nu
adv.

nw

nu

de va ajn saseli tradasjo.
den rækte frau nw o te dø
om nøt som aldrig vill ta
slut

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu adv.

nu

dan ska fära ad nu ma

desama

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

adv.

nu

nå, nå fan ja gå.

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1958.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

ock.

nu

den stålen e väl nöjnen nu

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu
adv.

nu

de e ènte nú som

fár i vården. J. H.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu adv.

nu

de ska Rôna nú!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

nu.

nu

mån, nu vil ja gau hem, for

ja vil ha pàte.

bröd va bäton för en de enu

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

ad.

nu

de e óp a nǿr nú imod

som fár.

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

adv.

nu

nära va fälva nögle, dan

tegalbenägad e' nä ---

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu
adv.

nu

de a nú så många åur sin

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

adv.

nu

nú ska ja hém a lèga ma nú.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

nu

som nú... = till exempel

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nu

nu, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nwa -er

nua s

tesi (am har)

Nr 4270. Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nwa
s.

nwa, -n, -or
härtest
jfr: haurnwa
ja ska ta de inwarna
= jag ska hugga dej."

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubb s.

nūb, s. n. nubb

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

B-bygj

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubb s.

nob, -en. nøba, -na

var a nøbana dus fgøpte

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubb

nob, s.n., pl. = sing = Spiknubb.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubb

nob, s.m., –a = spiknubb.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubba, v. lätt stöta, knuffa nubba vb

hon nubba ma i sæm (= sidan)

№ 331.

E Bruhn 1917

Brunnby, Luggude hd.

B-bog.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nubba

nobba

'nypa?, knuffa lätt

ti'

HH15:6

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mubba

nobba, v. intr. o. tr., –a = 1. slå in mubbar, 2. fastspika ngt. med mubbar.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nufôrtiden
adv.

nùfortiden

di fèk mèed flìtiare te
fjòrkan fôr en va di jør
nùfortiden .

Brohuses. bn Gj.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nufstiden
adv.

nʉ́fortʉ̀an

dan e ʉ̀gan apʉ́l pa ò̀ga
nʉ́fortʉ̀an

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummer

rommor

(vard. om hemmansnummer)

Vi så hont de geck for hin bonden
på rommor ett --- 1963:62

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummen
s.

nó'mon . pl. =. n.

nù ha di nó'mon på vàgana

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummer

nómor, -ld. pl. =, nómorna

(om kemmens-kümmer)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nómor

nummer

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummen

nó'mor, n., pl. =

di ha nó'mor på dise

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmen

hɯ́mor -ad, pl.=, -na

hemmarsrummen

di tvåu hɯ́morna

Öby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummen

kåmor, n.

(kemmenskummen)

på kåmor tvåu

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hemmet

nómor

dæn e jin nómor pæ déd

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer

nómor, -ar. pl. =

kemmansnummer o. d.

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer s. n.

nomor, nomrad. nomor, nom-

ren

de a höja nomor

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer

nómor n.

nomor tváu

(= sekúnda; om varor)

ut'välinge

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummer

nám̲or, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nummerlåst

nummerlåst

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kummerhäst

nómonhèst -en

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nemmerhäst s.

nömorhäst, -en, -a, -ana

han bränar så som en

gamal nömorhäst.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Brunnagäst s.

Brunnagäst

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

numrera

namréra, v. sv., -a; ex: har du namréråd hjärtorna = har Du satt nummer på skjortorna.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nunna s.

nunna, -n; nunnor, -na

kon ble nunna i Halsingör

(Helsingör)

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nùnna v.

nùn̄a, -r, =, -d

hon gaur o nùnar for se
sæl (för sig själv)

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kunna

på kùnor

di sau ùd som gàmaldàs

kùnor

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

munna

munna, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nunna (jfr. Rz. s. 471)

nùna, v. intr. o fr., -a = gnola.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nurka v.

nùrka, -r, =, -d

' småsyssla tråget med ngt '

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<u>murka</u> (jfr. Rz. s. 471)

murka, v. mkr., -a = smått pyssla med något arbete men föga uträtta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nurken adj.

nùrken, nùrked, nùrkna

· flätig, trägen, om sig, mål

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nurken oj.

nàrken, nàrked, nàrkna

'flitig, idog, som väl tar
vara på tiden'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nurken

nùrken, adj., n. nùrked, pl.
nùrkena = idog, flitig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x kucken
a.

kucken

flitig

en kucken gobbe.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nutten
a.

nutten (u = w)

näpen

Saj så nutten hon e, nai hon
löcker ånen.

Kb 1954:37

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny
a.

ny pl. nya

hå = nybakad, färsk

nya bolla

1.37

Nr 8658 Kvistofta Luggude hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny adj.

ny, nytt; nya

ska du ha de nya klärna

i dag?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny, nyt pl. nya

best.f. mask. nya, f. och
n. nya

den nya tjörkan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny neutr. nyt

bröd e ènte nyt

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny, reute - nyt

fisken va altid ny (hån = färsk)

alt nyt de dude ænte

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny, nyt, nya, adj.

ny adj.

'ny'

№. 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny, adj., n. nyt, pl. nya, § 30;

ex: po nyt = å nyo.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

a.

ny, n. nyt

de e lat nyt

nåmt. golvet

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd

l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny:

de e så kalad nyare

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny
s.

ny, -ed

ny o nœr

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Lugnude hd.
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny s.

ny, -ed, -en

'nytändning'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

a.

ny

pl. nya. best.f. nya

li la nya tåg på

di nya tågen

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny:

dessheim nya pahiten.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny
adj.

ny

di tar bå'ton nyta au dan ny'
(= säm ny.)

Nr 6103. Välinge. Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny

den nya bron

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny:

nya bruk eller de nya
bruken, ett tegelbruk vid
Rögle.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny II

best. f. pl. nya

di tvåa nya husan som
bögas nu ...

Utvälinge

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Luggude hd. № 492.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny
adj.

ny

den nya gården

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny
adj.

ny

men nu e den lajt en
ny väj.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny, -ad, ny, -an. S. ny s.

'ny, nytändning'

manan e ny

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ky
s.

Nyed = Nyåndning

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny, adj. ny

ny adj.

E. Bruhn 1917

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny

ny, s. n., pl. = sing. = nytändning,
månens första kvartal.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyburen

nȳbṓren, adj. n. ≈ bṓred, pl. ≈ bō̃rena = nyburen (om ko)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybyggare

nỳbỳ̀ggare, s. m., pl. = sing. = person, som nyss satt hushåll eller börjat bruka jord.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybyggd

nýbó'jd , pl.-a

nú e dæn jin fína stæ̀la,

nýbó'jda stæ̀la .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybygd

nyböjd pl.-a

stora nyböjda hemane.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybaer, —, -a som nyss har.

× ny-bäu a.

jfr: nykalad kalvat

jfr: bära vi ha ajn nybaer kw

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybörjare

nybörjare, pl.=

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nybörjare s.

nybörjare, -n, =, nybörjarna

han a nybörjare här

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckr s.

nyckr, -en, -a, -ana

nyckring, knyck

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<u>nyck</u>

nyck, s.m., ~ er = 1. ryck, 2. nyck, förändring i lynnet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nycka
v.

nöka, nökte

nycka

sa nökte de tē i klökan
(nä försök att stjäla ett fickur).

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nycka v.

nøkka, nøkte, nøkt

dra hastigt och häftigt, rycka

han nøkte o knøkte

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckla v.

-or?

nȯkla, nȯkler, nȯkte, nȯkt

nȯkr inte i tȯmma!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rycka
v.

nöka, nökte, nokt

rycka, draga

Ja han staud a nökt i dén
i fämtan åur (näml. vällinga-
klockan) J.H.

-- nar de han nökt " "

1948 Allerum. Luggade hö

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nycka,

nøka, -or, nøjte,

nøjt v.

nycka,

o so nøjte kø̄n,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rycka

nýẓa, v. tr., nýẓer, nọ̀yta, nọyt,
p.p. nọyt, nọ̀yta = rycka, § 34, 100.

№ 498.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nègel, -en; nègla, -na

mycket

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel s.

negel, -en, niegla

nyckel

ifr.: nøjl

nøkel (y.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel, s.

nøkel, en, nøkla

jfr nøgl nègel nyckel (y-form)

jøma nøkelen:

barnlek: en nyckel
gömdes och skulle sökas
upp av en deltagare
som under tiden gömt sig
varit utvisad

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

ö

nø̈l, {-en, -a nøjl
nøjle} nyckel nöjle

jfr: regel
rø̈kel

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nʉ²gel – ʉ, ʉ¹gla, -ma. s.

'nyckel'

hʉ²r du tʉ²vad nʉ²gan på²ng

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ingen. Lugg. Tenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel s.

nègel, -n; nègla, -na

da e lìna nègeln som løpr

tìd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nègel -en

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nøkal -an

nutida dialektform

han kan faŋ laŋa nøkalan

aŋ mé

J. f. 1884

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nègel, pl. nègla

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mykel s.

nègel, -en; nègla, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel, s.

nègal

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel, s.

nègel (negel)

nyckel

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel,

nèjel, - lan s.

nèjla, - na,

hàll har ni jört

àll nèjlan,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket

nöjle, -n

Kölle, Brunnby, Luggude hd

V. Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nègel. m.. pl. nègla

även nøgel pl. nøgla uppgivet
för M. Lgd.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nygel, -n, nygla, -na. s. nyckel

'nyckel'

.N 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Uppl. Luzg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nægel, -n, nægla, -na. s. nykel s.

'nykel'

das hæjer twau nægla (bæg) dæren

bæg

.N 492.

Luggude hd

Mem. Lugg. Museum

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

ä. nègal, -an. nègla, -ana

ö. nòkal, -an. nòkla, -ana

(Rejs. län)

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nęgel, -n, nęgla, -na. s. nygkel

'nygkel'

han skazda vǫk nę́gelen

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Nv. Lexp. Vokn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel

nègel -en. nègla, -ana

Numera vanl. nøkel el. nykel,
pl. nøkla

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel,

nęgel, - lar s.

nęgla, - na,

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

negel, nyekel nyekel s.

dae fje ekva an my negal

E Bruhn 1917 № 331

Brunnby, Luggude hd. B-lug

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckel s.

negel

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nyckel) × nygel k². × nigel k². (jfr. fsk. nygel l. nögel, Onsjömålet nìgel) nègel, s.m.,b.f. nègeln l. nègalan, pl. nègla; § 47, 65, 72, 3.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nyckelbona

nøklaibära, -n, -or

nyckelbål

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål, s.

nèglahål

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Laggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nè gla hål, – sd

ny dellhål

Nr 3791 Väsby. Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål s. u.

nèglahål, -ed, =, -en

hon fzìlka i nèglahåled

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål

nèglakåL -ad

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål
nøglahål, -ed, -hal, -en. S.

'nykelhål'

Luggude hd .N 492.

E.Bruhn 1928. uen. Lugg. Asbrum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mycket hål,

nöglahål, - hd s.

-, - ln,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckelhål

nȯ̀k̲la h̲ä̀l̲, -ad. pl.=. -an

Saktaget i denna form; den
genuina formen torde vara
× nè̲gla h̲ä̀l̲.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøglahål, s. u. nyckelhål

da glira i nøglahålet

det lyste genom nyckelhålet

E Bruhn 1:17 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-Lg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*nyckelkam s.

nègla kön, -en; -a, -ana

'nyckelak'

№ 3200 Jonstorp & Farhu't

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nykelkam s.

nèglakäm - en; - a, - ana

'nykelak'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyckfull
adj.

nyk fu l

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
negla, -d, negla, -ne. S.

x nyelda s.

'nystan'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

kv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøyla, -d. s. [2] × øyelda s.

'nysla'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

luell. Lagg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

negla, s. n. nyckel

x nyckla s.

de satt ved som et negla

E Bruhn 1917 № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

< nydja s.

nø̀dja, -n; nø̀djor, -na

'stor träklubba'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nydja s.

nödja

'stor träklubba'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nydja s.

nȯ̀dja, -n; nȯ̀djor, -na

'slä̋gga'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nydja

nø̀dʒ/a, – an, – ər, – ərna

tjudelelubba

(hvl. äldre benämning, numera vanl. fjø̀la)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nydja (jfr. isl. hnyðja, Rz. s. 473)
nȯ̀dja, s. f., -or = stor träklubba att
indrifva kilar med., vedklubba;
SFl. 204.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nydjeskaft

nȯ̀djeskā́vt, s. n., pl. = sing; = skaft i trā̃klubba.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

nydjehuvud

nø̀djehǻdɑ, s.n., pl. = sing. = klump i
hå̄klubba.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyfiken (jfr. gärveten)

nỳfíg|en, adj., n. nỳfíg|ed, pl. nỳfíg|na.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyfödd foa.

nyfödd, nyfött, nyfödda

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyhet s.

nyhéd, -en; -er, -erna

den enskilde nyhéden.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyhet

nýhe̲d -en -er -erna

vi hø̲rde nýhe̲derna

(hø̲r i bet. f. t. nyheten)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyhet

nýhed, s.m. l. f., -er = 1. nyhet, ny sāk, 2. nyhet, underrättelse.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykalad

nykalad, —, -e

dom nyss kalvat

sf: nybœr

vi ha ajn nykalad kw

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykalvad

nykálad ,, adj) – de = som nyss kalfvat (-on ko)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykomling

nykämlen, s.m., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen
a.

nykomen, nykomed
nykomena

ny och välkommen.

de va nykomed: ö
det har jag inte fått
(ät,t) på länge

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen

nykómen, neutr. -et

spec. välkommen, välsedd, t. ex.
om någon rätt som man länge saknat:

de e nykómet för dom a få fésk

Nr 4540 Viken, Luggude hd
J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen

kenta. nykó:med

sällsynt och välkommen

de e lì:asom nykó:med nú:.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen

nykómen, neutr. -et

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen fa.

nykómen, nykómed, nykóm-

na

de e nykómed ma stékel-

bærsgrød

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykommen

nýkámen, adj., n. ≈ kámed, pl. ≈ kámena = 1. nyligen anländ, 2. ovanlig, som smakar (om mat och rätter)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykter adj.

-or!

nøkter, nøktert, nøktra

de va ènte nøktra

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykter

nóktor, pl. nòktra

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykter (lån ur rspr., jfr. Sdgm. Lj. § 238.)

nýḫter, adj., n. nýḫtert, pl. nýḫtra. komp. nýḫtrare, superl. nýḫtrast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyktenhet

nóktorhéd, -en

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykterhet

nýkterhed, s.m.l.f., ut. pl.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykyrka

nýfjórka eller nýfjórkan

den noma utbyggnaden a Bjuvs kyrka. tillkommen ai 1800.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykyrka

best.f. nyfjórkan eller

nýfjórkan, benämning på

de 1865 tillbyggda korsarmarna å

Kopps kyrka.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny kyrka,

ny fjärka s.

den senast byggda delen
av Kågeröds kyrka,

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykyrka

best. f. nýtfjorkan

elr utbygge fran 1780 i nora
sidan av Kägeröds kyrka.

1948. Kägeröd, Luggude 4D

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nykärnad

nýfzǽrnad, adj. – de = som nyss kärnats (om smör)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nylrans

nylians

nyligen

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nyliga
adv.

nylia

nyligen

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
1. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x x nyligans, nyliga (jfr. fsv. nyligen, åsbom. nyliahns) Billing. Åsbom. Lj. § 140. d.) nylia l. nylyans, adv. = nyligen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyliga adv.

nylia

, nyligen, nyss

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyligan(s)
adv.

nýliens

de va nýliens han hade
bleed próst.

om P. Sörenson.
= Kort efter det ---

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nyligans adv.

nyligans 'nyligen'

Hon har vad här nyligans

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyligen. adv.

nyligen

'nyss. helt nyligen,
för inte länge sedan.'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mell. Lugg. Kvoss.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyligen

nylien, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nylegen ör.

nylegen

Hon va jo hös de nylegen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nymjölkad) ˣnymolkad (jfr. mjölka, fsv. molka)

nymálkad, adj.: pl. – de = som nyligen blifvit mjölkad (om ko)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kymodern
adj.

kýmodáin.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymodern

nýmodarn pl. -a

den va ósa nýmodarna hús

P. P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hymodig

de va hymodia i granna nan.

Kb 1956:27.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymodig

nỳmǫ́du, adj., – ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hymodern
a.

nýmodárn

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymorgnad pa.

nymånad, =j-a

han ser nymånad vid

Nr 4924. Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymålad på.

nymåulad, =,-e

åta de, dar e nymåulad!

'akta dig, där är nymålat'!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymåne s.

nymåna, -n. nymåna, -na

de e nymåna på tisda

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nymåne

nỳmǡura, s. m., – a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kyrna
v.

kunna (u = w)

småjunga, gnola

s. 19

Nr 8658 Kvistofta L··gde hd
Axel Persson 195? E) C.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny ostad
a.

ny ó̲lad, neutr. =

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ryodling s.

ry-ödlig, -en, -ödlig-d, -na. S.

'ryodlingʃ'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Meel. Lungs. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyodling

nyåleg, -an

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
e. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myodling s.

myōlez, -ez, -a, -ana

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myp s. n.

nyv, -ed, -en

han fek et nyv. bened

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kypa
s.

kiva, -an

fingerpets s. 27

Nr 8658 Kvistcfta Lysgde hd
Axel Persson 195? EC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa v.

niva, nev, nevad

taga snålt

de va ynka nevad ted,

det var rund hänt givet

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nỳva nypa

en nỳva sált

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nìva

nev

nèved

nypa v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa

v.

niva, pres. nívor

skåla in på något.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa
v.

nìva , nívor , nev, nèved

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mypa s.

niva

4415:6

Nr 1906 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa v.

niva

HH 15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hypa
s.

nìva, -an

nar di saun klövonfö, sa
tár di ma nìvan

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nulen.

2
nuva, nyfra (v)

nypa 4e

№ 329.

Kalmarsp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa s.

nìva, -n; nìvor, -na

han e stárk i nìvorna

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa v.

nìva, nìver, nev, nèved

nìvas dp.

'nypas'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyssa s.

nyva, -n, nyvor, -na

han e stark i nyvorna

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa

nìva, nev. nèved

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa

nìva

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa v.

nìva, nìver, nev, nèved

ja ska nìva de i grad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa
v.

nìva, ⁻ɔn. nev, nèved

nìv ǎu i nǿvan
a stòpa-d i hǎtan
a jìm ed hìm
te sùdanan om nǎtan

(rama)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nev, piet. nöp

nypa de

hon nev na i armen

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2

nypa, nypte, nypt, v. knipa

hon nypte sig i armen

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa

niva, s.f., ~or; §6.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypa, ˣnipa (jfr. knipa och Slgm. Lj. §6), (näp), ˣnep, (nupit), ˣnipit, (nupen) ˣnipen.

nīva, v. tr., nīvor, nēv, nēved; p. p. nēven, n. nēved, pl. nēvna l. nēvna, §6.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Hypon

Se Hypon s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

avsikt s.

afseckt, äfv. åseckt

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ungpon s.

Se Ungpon s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

band s.

bånn

Östbo

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nypon s.

se liven.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyraket
a.

nyragad

Ula saji ju osse skelia gott ud,
nä han e nytoen å nyragad.
1958:42.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Lxc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nys s. n.

nys

– i utt. Jag nys om

'Ja – nys om'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mgs

mgs

i ullr: Jau mgs om
jå aning om

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Ineu. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nys

nys, s.m., ut. b. f. o. pl.; i uttryck:
fåu nys am nôd = få nys om något.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysa, vb.

nysa, nøs, nøsed

nysa

denøs ja pau: bekräfta genom en (sp)åkommen) nysning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mysa v.

mysa, mysar, nøs, nøsad

de nøs ja pau

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysa

nỳsa . nǫs . nǫsad .

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysa, nøs, nøsed. v. nysa He

'nysa'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Lucca. Lugg. Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysa, nås, nusit

nysa, v. intr., nýser, nøs, nøsed;

§ 27.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ny lande
s.

nysane, -d
nysning
de kom som dyt
nysane: det kom alldeles
plötsligt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysande s. n.

nȳsande, -d

de jȳr som et nȳsande

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysande

nysande, s.n., utt. pl. §61, 147.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mysning

nýsnæz, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyss(en) adv.

nýsen

dag e nýsen kòmna

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyss

nyS

ifr: nysens

nyoS

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyss, adv.

nyss

'nyss nyfejen'

Han kom nyss

№ 493.

Luggude hd

Mscr. Lugg. Knopp.

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyss

nyss, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nyssen adv.

nyssen

'nylygen'

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nyssens

nyssens

nyss

gf. nys

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fåhlström 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(subst)

nysta

J.

nøsta, -d, -en

-nystan

(Kopi-lån, uppt. i denna form).

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ver. 6)

nysta
v.

nøsta, —, dl
nyöta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
uφsta, –, – d. v. nysta 46

'uysta'

Luggude hd .№ 492.

E.Bruhn 1928. Meen. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hysta(n)

s.

nösta, -ad

(i äldre mål: nylle)

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysta v.

nȯsta, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

upsta, ~, - d. u.

nysta dl

'nysta'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. lucu. Lugg. Flamin

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysta o.

nössta

HHIT:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nysta, -, -d. v

nysta v.

'nysta'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Ur. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nysta s. n.

nȯsta, -cl; nȯstem, -en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysta v.

nøsta, -r, =, -d

han har nøstad hæila dæen

(äv hæila dæen)

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kysta
v.

kȯsta -a -ad

kȯsta gå'n

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysta

nästa, -, -ad

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysta

nø̀s̲ta, v. fr., –a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyst apn) s. u.

nøsta, -d; nøsten, -en

de ble fra nøsten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nystan s.

nøsta, -d, nøstan, nøstanen. s.

'nøstā'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Lucc. Lusz. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nystan s.

nøstan, -ar, nøstan, -an. S.

'nystan'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

nen. Lugg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mystan s.

nøsta, -d, nøsten, -en. S.

'nysta'

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

men. Lugg. Flanige

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nøsta, - d, nøstan, - an. s. nystan

'nystan'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929

Uv. Leegg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nystaw

nästa, -ad

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nystan) × nysta (jfr. fsv. nysta)

nø̀sta, s.n., b.f. nø̀stad, pl. nø̀stan,

§ 70, 72, 3. b.f. nø̀stenen.

Mera genuint: nègla

Se under × nikla

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nystan

nästa

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nystande

nȯ̀stane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nyste s.e.l.

"nösste

'nystan'

H415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nystfot

nöst fötter

Mest sup.

1-1.

Brunby sn

Lugg. Smedstorp Bouppt. 1826

Nr 6020. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nøstnæg

nøstnæg, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

. (nystpinne), ˣnystepinne

nø̀stepe̍ŋa, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nystrukea

nỳstrøgen

åta gardinorna, for di e

nỳstrøgna.

1952 Kristofta, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nystvinda), x nystevinda

nø̀stevẹ̀nza, s.f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nysydd pa.

nysyd, nysyt; nysyda

ska du ha de nysyda klæma

da?

Nr. 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytimrad

nỳtø̱mrad., adj., -da.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nötta

va gör du får nötta?
(j)
s. 2

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nỳ̀ta

dæ va æ̀nta stó̜r nỳ̀ta mæ dé̜d

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta -an.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
v.

nyta -ar -a -ad

vara till nytta, tjäna till något.

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mylla s.

nÿ̀ta, -n

han fek ingen nÿ̀ta a̋u ed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta -an

de fordåran mén an de

jön nyta i: regret

1951. Fjärestad, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta

nỳta -an.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
v.

nyta -ar -a -ad

vara till nytta, tjäna något till

de nytar ænte

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kytta
s.

kỳta -an

vi hade ènta stǫ́r kỳta
á̰u dom.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta -an

di tar båtan nyta au dan ny
(= taim ny)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nytta

va nytta skolle de nu osse
göra ?

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta -an

dæn ha hat bæst nyta
au dæd

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nylla
s.

nyta

bagrävarejen va rät så brå,
men de hade han, stakalen,
ejen nyta au.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta (jfr. gagn)

nÿ̲ta, s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nȳta

jā. di jōr nȳta for
tafēlad

om eta slags medikamenter

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta, -an.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytta
s.

nyta

glöta kan vi ente stor nyta
au enn, for di ska gan i
skölan.

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd
Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nytta

nyta, v. inkr., -a = gagna, hjälpa;
konstr: nyta te nôd = gagna för
något, ex: de nytar inte te nôd
va du gör = hvad Du gör, gagnar
icke för något.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytt, adj.

nytt, -t, -a

de e nytta o ha'

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

myttig

nytt, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytja v.

nytja, -r, =, -d

" använda, bruka

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyttja
v.

nytja -ar -a -ad

han va änte beröktiad te
a nytja Gudneskåv

1947 6345. Fillestad, Lgd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyttja

v.

nytja -ade -at -ad

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytja, v.

nytja

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytja

nytja

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyttja (jfr. begagna)

nytt͡ja, v. tr., -a; § 30.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hytvagen

nytöen

nytvättad

Ola sajn ju osse Stelia gott ud, når han e nytöen å nyragad. 1958:42.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytändning s.

nytänzn, -en, -er, -erna

nytänzngen Domen på förenidan denna gången

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytänezz, -en, -a

nytändning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nỳ tæ̀nɪŋ

nyändning

nymane

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytändning

Nydänning =

Nydändning.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytändning

nyténez, -´-en

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytändning

nytänz, -en, s. nytändning

de e nytänz i da

№ 331.

E. Bruhn 1917

Brunnby, Luggude hd. B- bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nytändning

nytänzŋ, s.m., -a = månens första kvartalet.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyvald

nỳ vā́ld, adj., n. ~ vā́lt, pl. ~ vā́lda.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyai s. n.

nyáer, -ed. =, -en

han ska va på läsarätet

te nyáer

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyår

nyåa

nyå om nyåa (vid årskiftet)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyår

nyåer, n.

nyårshelg; årsskifte

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyäe, s.

nyäur

nyäe

nyär

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyår

nȳ̀a̲ur, s.n., ut.pl.

Recent?

nýa̲ur

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nyårsafton) × nyårsaftan (jfr. fsk. — aftan)

nyersåtan, s. m., ut. pl.

Reg. 2

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyårsafton

nýársáftan

nar di skola fara gàvàta,
de skola va nýársáftan.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyårsafton, s.

nyårsåtan

nyårsaftor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyårsdag s.

nyersda

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nyårsdag

nyorstå. s.m., pl. = sing.

nyorstå ?

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå° v.

nau - r, nàde, nat

han naur ìnte

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå

nå, nåde, nåt

nå, räcka till.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå
v.

nau

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

nå° de

nau, naude, naut, nå°

de naude inte dine sien

det nådde inte denna sidan

№ 329.

Kallarp

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå°
v.

nau̯. pres. nau̯r

Utvälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå, nådde, nått, nådd.

nau, v. tr., naur, naude, naut, p.p.
naud, naut, nauda; § 169.

nau, v. tr., naur, nade, nat, p.p.
nad, nat, nada; § 115, 201, 2, 211.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå

no l. no, interj.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Naur på = nå på v.

Ynner på

Den båt som seglar

båst, ynner på en annan

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå till

Maurerarbete=
Rörlsen inta
lic -

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåd s.

naud - en

da e en naud s jau va

me

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naud, -en. s. nåd s.

'nåd'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

med. Lugg. krosspo.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåd
s.

naud

i förb. hanes naud

om herregårdsfru å Boserup.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåd,

naud i förb.

höjas naud.

Jeremias på
Knutstorp,

3081 Kågeröd, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåd (lån ur rspr, jfr. Slgm. Lj. § 206)

naud, s. m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåde

v.

pres. konj. ge nåude

"Gud nåde"

ge nåude den som ärnte hade
jort rent

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nådelig adj.

nådelös, -t, -a

ömklig, ömkansvärd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nådelig

naudeli, adj. — za = 1. nådig, 2. bönfallande.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nådemedel

nàudemédal, s.n., b.f. ~ médlad,

pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nådetid) * nådatid

nàudatíd, s.m. l.f., ut.pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nådej dj.

nàude, -tj-a

kuskem sa álte nàude grè-

ven

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2
nåudr, - t, nåudra. adj. nådig a.

'nådig'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nådig

nàudi, adj., – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlen 2

maega, röcka, la' efter × några ø.

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd. Välinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåuga

× någa

nå

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någa,

nägga, -ar, -a, -ad,

sträcka,

få någar ma ætor

nöd,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson. 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x några sig;

några sb, -ar, -a, -adv.

sträcka sig;

ja, någar må ator

nöd;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon,

nɔ̀ʉhn el. nɔ̀ʉn pl.

nɔ̀ʉhd el. nɔ̀ʉd n.

nɔ̀na pl.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

någon neutr. något

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

mon.

nåen, n. nåed

Kb 1956:23

le e vål nåen saaning i'-d. 1958:43

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nån neutr. nåt

el. nån, neutr. nåt pl. nåna

el. nån " nåt

eller nån " nåt

där sjuntes ènte nåt

nåna kråkor om åt ned

ja ha vät nåna gånga ...

NF 4171
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

neutr. nåad el. nåd

den va nók nåd hörde te

länsforsamlingen

for nona åur sin

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen, neuta. nåed

nåen kuiga ånans ösa.

ja ska fonsöga pe nåed vis
endä.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

den va nään som hade
lärt

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nån ngnta. nåd

svagton. nån, nåd

vrla da Sôda nåd, sa fara

dai astá;

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

neutr. nåd pl. nöna

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen n. nåed

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon,

nɔ̄un el. nɔ̄ˀun pl.

nɔ̄ud el. nɔ̄ˀud n.

nɔ̄na pl.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1926

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

M. nòna

vår då kóm den nona

gusa

Nr 5312 Risekatslöta, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

på nòna

vår då kom den nòna fùsa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

n. nääd

den va enta nääd, ånen
lita jöj, nan ja va glöt

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåån

dån bår vål nåån

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nään, neeth. nääd

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

de ble jört nåd åun ïzan

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

om dær va nåån té ?

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

neuta . nåd

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen neutr. nåed

pl. nåna

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåån, neutr. nåed

pl. nòna

nåån tvg

de kan hända han hade dé

nåed tåg A-O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

--- for nona aún sin

ja va bág ít tág a fàne nàed

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

pl. nòna

Nr 4360 Allerum, Luggude hd

Ebba Grähs 1946

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen d. nån, nån, n. nåd,

nåd, pl. nöna

gästan han vå han a fek

nöna stöken gamla gäjor: ja

trör nästan han fek nåd

säjka mé.

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd

I. Ingers. 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen. n. nåed

han både i stathusan

nåed tåg

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåjon

nåen, n. nåed

ja ha vad mé nåen gäj

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nigon

nå̂n, nunte · nå̂d

Nr 4540 Viken, Luggude hd

J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon. pron.

nån, nåd; nånna

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

pl. nåna

nåna åun sin

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

m. nòna

i nòna åun fek ja lida

graune ersétneg

Utvälinge

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon pron.
o. adj.

nån, nåd, nåna

nåna gånger om dåen

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon pron.
enj.

nån, nåd, nåna

de vå nona stöken på

stàman

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nään . nuta · nääd

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon
n.

n ä n , n. n ä d

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nån · nåd nóna

va för nåd ?
vad för något ?

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N:r 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen neutr. nåed

pl. nöna

dan é nöna

nåen, sa kalad.

Nr 4495 Rans, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nägon

Vid försök att tala repr.:

nàugon, pl. nàugra

Örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon:

dær va nåd i -ad =

dai va något i åt = saken

bort tages på allvar, var ingen

humbug (om en klok gumma)

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm

nåd, något

någon

№ 329

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

fron.

nɛ̀ɛn, n. nɛ̀ɛd, pl. nò̲n̲a

el. nɛ̂d

ja vɛ̀d inte nɛ̀ɛd ---

dɑn e nò̲n̲a, som ha fjɛ́pt do̲n̲a stɛ̀le

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

så va ènte jôren vén
nèen tèg

nòna jèk a nòna àgte.
de lèknar jin ènte nêd

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon III

ja tror inte han e
någon av dai står här ...
di kan någon gång läja en gås.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nån cf. nèen

neuta · nèed

èita nèed téken

= èita ett dugg.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon pron.
obj.

nåd, nåed (n.)
'något'

HHlT:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåd
= något

nonna, nonra
= några

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon fem.

nonna (pl.)

några

(öv.: norra säkerl. från HH 15:6 rspr.)

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

på nåna

för nåna åur sen

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåjon I

nån n. nåd, pl. nöna

de va ènte nåd å

vånga på

ellen nåèn, nåèd

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

pl. nö̀na

èǹte mé̀ren nö̀na

mä̀nnadon .

han kan väl nö̀na ä̀nn ijä̀n .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I, Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon III

ælon nèd, ellen något =
ellen något sådant, ellen annat sådant.

ja kan ælsi' sædad ège
ælon nèd.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon IV

nèèn, n. nèèd

den va vel nèèd fèr.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon: V

di hade vanken köimpa
alon nåed

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåjon

nån nutt · nåd

jå, nåd an ud, men de
va möd lägor

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

pl. nöna

om dæi ha nona péza dær ---

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1918.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

någon (noen)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåed (n.)

'något'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nånna (nonna) (fl.)

'nåra'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåen el. nån

neutr. nåed " nåd pl. nåna

né Gödon folk ènte nåd

hane ènte néd for nåd PA HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

nåcl (n.)

'något'

51:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon II

dæn e ǣin, han lèvde bǫ̀nn
for nǫ̀na ǫ́gn sin

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon :

nä', man kan ènte sä'j
nèad i dä'.

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon

neutr. nåad, pl. nòna
d. nåd, nåd

nòna åa

han gå nästan ènta nåd får ed.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någon, något, (några), nägna.

nôn, pron. adj., n. nôd, pl. nòna;

§ 72, 1, 102 208.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonsin

att.

nånsingens

--- som kan nånsingens vell o kan ---

1956:36

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonsin

nònsen, adv.;

S.Luggude hd

№ 498. L.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonsin × någonstinnen

nònsténzen, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåjonstans adv.

nånstäns

de faur val stäu nånstäns

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ○ × någonstingens

någonstingens dto.

nånstingens

'någonsin'

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nånstäns

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ad.

nanstäns

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nanstäns

han hade hima dan

nanstäns i krögana

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ar.

nåenstäns

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hågonstädes

nanstæns

han gaun ud hær nanstæns

(om en bäck)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nansténs

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nånstäns eller nanstäns

dän nöråd-nanstäns.

J.J.

Nr 5303 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstäds

nånstäns

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

f. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ads.

nääanstäns

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nǽnsténs , nænstæns

ó/ad nænstæns

= komut

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ad.

nånstans

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
adv.

nånstens ; ofta tonlöst
eller _ ! :

di ska hå nånstens a bo
han fråugte om öskan hade
slått nör nånstens.

Nr 1505 Börslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nägenstäns

dai skola ha nägenstäns a
avýtra.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nåen stáns el. stæns

han va tvåzen te a sæta

dom nåen stáns

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ast.

nånstäns

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes

nȯnstäns, ado.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonstädes
ask

nåenstäns

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonting
pron.

nånteng

forresten så vedd ja nånteng
K6 1956:33.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonting (eg. plur)

nònten, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonting

nåantéz

va de nú nåantéz ?

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonting

näntey

dare näntey som fàtas ve
fjòrkan

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonting

nèen tr'

så va ènta j'ùen vèn

nèen tr'.

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någorlunda adv.

någorlänna

äja, de gaun någorlänna

Rep.-lån. 1-5.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonlunda

någon lunda (sic!)

använt av person, som sökte tala
rent.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nägonlunda

nägonlunda

Kyn. lån

ved du nägonlunda

ämna tåla d ?

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonlunda

någon lunda

låneord, upptaget fr. ssp. i denna form

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

någonlunda
adv.

nàugonlùnda

lån fr. isp., upptaget i denna form

(jfr nödlöga hos Oleéi)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 någorlunda

nåugorlunda, adv. någorlunda

Repr.-påverkad form!

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(någorlunda) ×någotlunda

nȯdlóʒa, adv. = temligen, någorlunda.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något
adv.

nåd

dan vå ja nåd a arbéta

J. A.

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något
adv

nåad

han vå jin han nåad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något

ar.

nåed

ålof han vå han nåed

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något
adv.

nåed

han kan komed nåed man
ente meed j: regn.
de kå' di' val nåed enné.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något
adv.

nod

dære nód dèlade mènnzor

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något fron.

nåd

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något
adv.

nèad

dæn e èndrad nèad.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något

nåed

han arbéta i grùan ósa

nùed

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nägot
adv.

nèed

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något

adv.

nåed

hona nåed öva hål

fäm

(häml. klockan).

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något-i lunda

nådi'lunna

en kan väl reda se nådi'lunna utan

gvengfolk.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× någotstädes

nödtorftigt

nödtorftigt

någorstädes

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

något så när

nȯ̀d so nȯ́r, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

några prn.

nåna

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nåka
v.

nauga, -, -d
"
räcka

nàuga ate nad:
räcka, sträcka (ut handen)
efter något

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näka
v.

nänga -ar -a -ad

sträcka el. räcka sig efter ngt

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nåka v.

någa

(nauga) 'nå,räcka'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nåka

nàuga -ar -a -ad

nå'cka, strä'cka sig efter ngt

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nåka v.

nånga, -r, -d

söka nå, sträcka sig efter nyt och söka fatta med händerna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål s.

naul, - en, naula, - na. s.

'nål

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål

naul, -an, -a, -ana

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål
s.

naul pl. naula

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål.

naul, -ar, -um s.

-a, -na,

hal- légor (lpn) naul.

Vä 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål s.

naul -en, -a, -ana

fäst ad ma en naul

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål

naul. ¹en, ˋa, ˋana

Nr 4540 Viken, Luggude hd

L. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål

naul pl. ˋa

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

maul, mål

mål s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål

naul, -ln. -a, -ana

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mål

maul, s. f., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål s.

naˈlen

ˈnålen

H310 : 20

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåldyna s.

nàuladyna, -n, nàuladynor,

-na

Nr 492 Halmstad, Luggudc ha
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåltam

adj.

naultåm

sades en skräddare läsling vara, då han lärt så mycket, att han kunde föra nålen ordentligt.

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd

Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

k å
nån pers.

se någon.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kan
adv.

naur

när, då

naur som

när som helst

du kan komma naur som

du kan komma när som helst

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nåi
koj.

nar

= nāi

nar jā va pāug

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nå̊r

koj.

nor

= nä̃r

nor ad --- "nä̃r att"

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nånta
v.

nånta

" knycka, snatta

1963:62

Folk sir ad hon brugar o nånta to,
nä hon e o kardar på ställen.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **h d**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nåt (nåd)pron.

se något

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbb s.

näb'b, -en, -a, -ana

äv.: näb'b, -ed, =, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbb
s.

näbb, -ed s. 15

Nr 8658 Kvistofta L··gde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbb s.

nɔ̈bb, -ad, nɔ̈bb, -an. s.

'näbb'

.№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Accent

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåbb s.

nåbb, s. u. nöbb

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbb

noeb, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåbba (jfr. Slgm. Lj. S 278 mom. 10)

nǽba, s. f., -ˊ or = nåsvist fruntimmer.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåbba

nàba, v. inf., -a. = vara nåsvis.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbbgädda

näbbjädda -an -or -orna

fisksort

Gravrum

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbbgädda

Näbbgädda =
Hornfisk

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

råbbgädda

Nälebjädda =
Harrfisk.
Lundspira, Fångst-
tid, Fösommaren -

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nääbgädda

nàb̲jǽd̲a, s.f., -ər. = 1. nääbgädda (jfr. hornfisk, som är det vanligare), 2. framfusigt och näsvist fruntimmer.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näbbig adj.

nàbad = j - a

de va sa nàbada mod na

(mot henne)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽbad, –, – a. adj. näbbig a.

'näbbig'

.N 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Mus. Lugg. Lucrum.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽbed, adj. nǽbbig

nǽbig

hon har ätt vad nǽbed

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

b-bygd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nåbbig) × nåbbet (jfr. Frdm.
nàbat, Magnusson Frdm. Of. s. 51)
nàbed, adj., -da.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näckros

pl. näckrósor, -na

(resp.-län)

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nåddor

pl. nœ̀dor, -na

tråd till det slags fisknät som kallas nœ̀rgor

Nr 4540 Viken, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nåhål

nåahål, -ed, -

" hål i en naträing
så° olart som en
näve, hand

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× † näken
negen obj.

nègen, nègad; nègna

'naken'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näktergal

nattårgal
= näktergal

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näktergal (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. § 238)

nèktergal, s.m., —a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nà l a

da nælde

× nälla

nässla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nælad

× nällad

angelägen

fårlet va du e nælad

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåmligen

nàmlzen, adv. o. konj.

S.Luggude hd

№ 498. L.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämm (jfr. isl. næmr, dan. nem)
nem, adj.; -a = 1. lätt antändbar,
2. mottaglig, läraktig; § 58.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämm (jfr. isl. nœmr)

nem, adj. nèma = mottaglig

1. som lätt fattar eld (om sticka)

2. som lätt lär sig. ngt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nämmor,

nämor adv.

nämre,

hän i bet. "till höger" när man höde med otar "till vänster" helle "hid".

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämna
v.

pres. nänen

te Bonnaseres *) o Santa Kees *), hör
ja hon nänen 1958:42

*) Buenos Aires och Santa Cruz.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämna

nämna, nämde, nämt

han ble ái nan ja

nämde -ed

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämna

nænna, v. fr., nǽnner, nænde,
nænt, p.p. nænd, nænt, nènda;
§ 211, 215, 2.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämna om (jfr. omnämd)

nämna ám, v. kr., (om böjn. se nämna) = omnämna, omtala; ex: han nämde mte am, a han skole, kama hid 2 da = han omtalade icke, att han skulle komma hit i dag.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämnbar

nàmnbár, adj, -a = som kan nämnas, räknas.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämd

nænd, s. m. l. f., ~ er.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämndeman s.

nämdaman, -en

de hade jälte te nämda-

mänens

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kämndeman

kèmndamàn , -en .

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

nämndeman, -en, -ar.

nämndeman

'nämndeman'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. meell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämndeman

nämndeman, 8. nämndemän

han va nämndeman för 8 år sen

han bor nämndeman för tjetten

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nåndeman) × nånndaman (jfr. fsv. nændarmaper l. nændamafer m. fl.).

nèndamán, s.m., -a l. nèndamán, b.f. -ana l. -án; § 215.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nämndemansmora) × ~~nämdamans mora~~ (jfr. nämdeman.)

nàmdamansmóra, s. f., -or = 1. hustru till en nämdeman, 2. fruntimmer, som uppför sig stolt och högdraget som det förmenas anstår hustrun till en nämdeman.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nämdemanspajke) × nämdemans-

påk (jfr. nämdeman och pajke)

nèmdamanspáug, s. m., – a = son till

en nämdeman.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nämdemanstös) x nämndemanstös

(jfr. nämdeman och tös)

nämdamanstøs, s. f., -or =

dotter till en nämdeman.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nänna, v. nännas

nänna, v. nännas

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-boy.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

næns

nännas v

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nänuas

nɑ̈nuas, nɑ̈nɑ̈s, nɑ̈nɑ̈ts. v.

'nänuas'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Mesen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nännas

nännas, v. dep., nännes l. nänns, nändes, nänts = 1. föra, våga, 2. våga (för snålhets skull); ex: han nändes inte komma hem = han vågade icke komma hem; han nännes inte o gå över isen = hon vågar ej att gå öfver isen; han nänns

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämnas II

mte o fṣ̲ǿva se en bos̲ tó̲bak,
so snaul e han = han nämnes
icke att köpa sig en buss tobak,
så snål är han.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåns
v.

pres. nœns, pret. nœndes

bestå el. våga för tvålhets skull.

di nœndes ènte a sòkra

te vos, medan vi fègnte på

nèsan

1949. Bårslöv, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näpa. (2)

x näppe

i ull: enæ nφ o näpa (2)

Luggude hd

№ 493.

E. Bruhn 1928. Luna. Lugg. Kroppa.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näppe
s.

näpa

i uttrycket:

mena ø näpa:

jfr: nø mæ knapp nöd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåi

konj.

nåi

de konne vi nock, som sat va, nåi

de båi se.

1960:56.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när,

nalle bet.

nol obet.

nol kan kám

derôp,

© 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när;

när adv.

med undantag av;

så när som tvär

stäl;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× när.
s.

nær, -ed

= nedan
(om månen)

ny o nær

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när adj.

nær. t. -a

nu e de lija ~ : nu är det samma dag i dag

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när osv.

nagr

nagr kómer kon?

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära

prep.

och adv

nær, nærmor, nærmst

= nära

klòkan ble nærmor tvàu

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåt

nåt

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" när adv.

2.

naar

' nä"r[a]'

HHIS: 6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när etv.
konj. ?

narr ?

obet ?

(eller menas narr s. ?)

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

når

nå.

när

nästan

när kärleken hade när dåtnas

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nän

konj.

nar

nar jä börja fiska ---

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nār

adv. & prep.

nær

nära

nær nåven han hörde dé',
så kom han inte koma nér
dom

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när konj. o adv.

när

när ska vi köra?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå
konj.

nar

nar de e som vàndast

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära

adv.

nær = nära, närstan.

de va nær! ...

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rår

en.

nær

ènte på lånt nær

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

när

adv. o

prep.

nær, nærmor, nærmst

han lèvde minnæg te han va

nærmor sækstí áur J.H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

når
konj

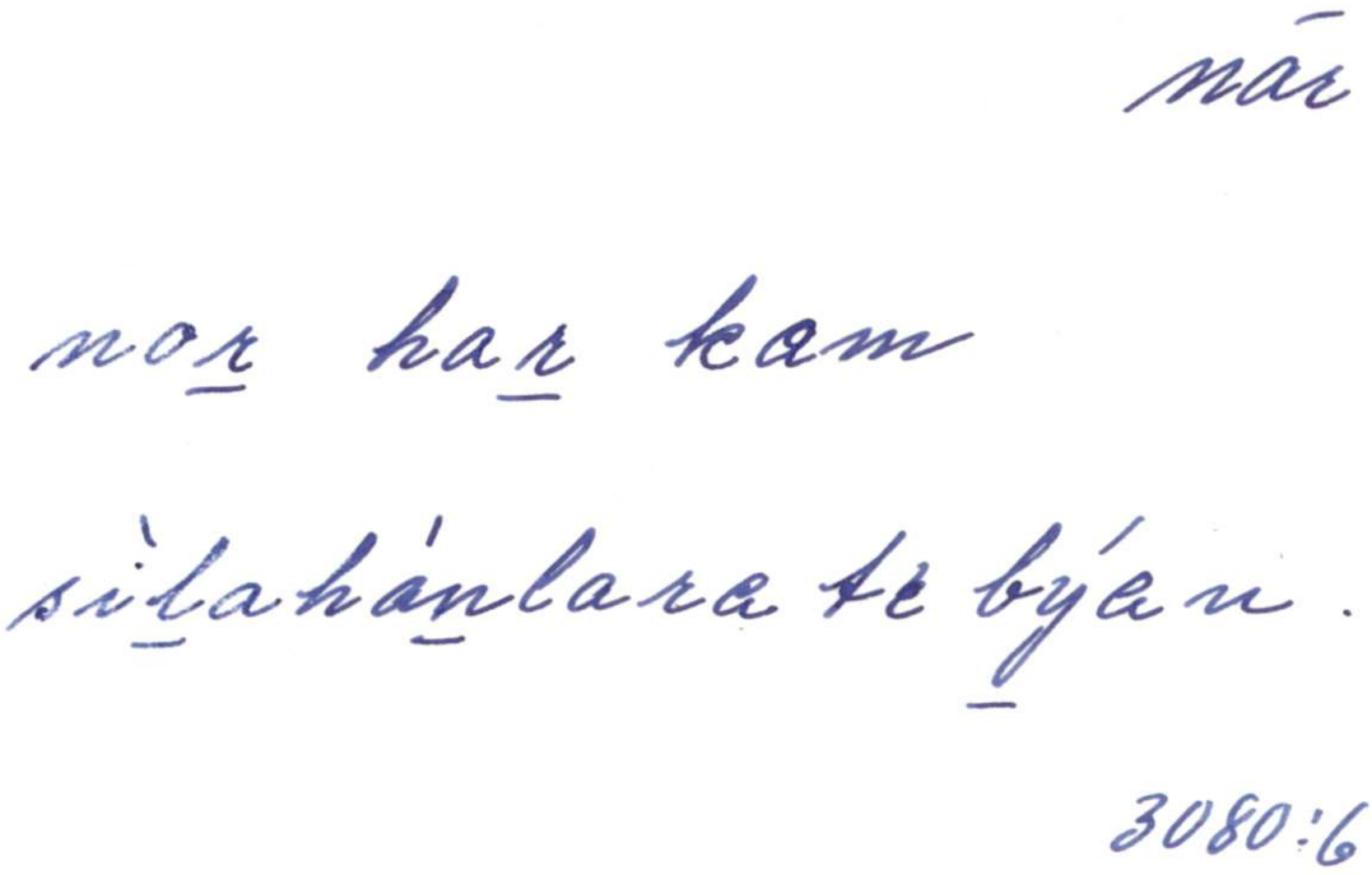
når

de pɛ́v nar ja òna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mär

..so hada dai rémt mor

gón lau. (= var isbelagd)

3080:3

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när

nɑ̈r konj.

nor (obetonat)

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nån II

man fek ènte koma nèn gränsen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nä
konj.

nɛ̃n, nɛn, nɔn

nɛn jɑ̃ va lɪ̀dɛn

nɛn tɪ̀ɛ ɑ́ɛ̃n va gɑ̀ɛ̃na

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nār[a]
adv.

nær, nǽmor, næmst

/ja tror nærstan de e
nǽmor óti áur.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nå

nå

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

när

nor

-- nor kruséd a jolt...

4310:31

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

naar, ab. når

når

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nār) × når l. nar.

naur, adv. o. konj.
nor, adv. o. konj. } § 167.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~
når

nær, prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 189[illegible]. t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära v.

nära, nar, närde, närt

nära sa

'kunna uthärda'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära adv.

nära

de va nära hemavé

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mkm.

nära

nær ve, nära vi

nær

№ 520.

Luggude hd 1916.

E. Bruhn 1929.

ödåkra

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära

adj. o. adv. och prep.

nær

komp. nærmor i sg. närmare

eder egen närmare postlända?

Rö

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära
ar.

nära

kyddanestäled de lau
brå nära tväestörpa by.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära

komp. närmor, sup. närmst

den närmsta

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära

komp. nämor, sup. nämst

di la ènans ùvan på,
nämst nan di dèka stènana

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näia
utv.

komp. näimor

näimor et tusan litor.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära
adv.

nära

nära pau : nästan

nära pau Gudor Eza

nära tvärs au

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära,

nära adv.

nämor komp.

jätte nära bröran,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

næra, obv. nåra

nåra

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B. Lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära l. när (se närmre)

nœra, adv. o. adj. oböjl.
nœr, adv. o. adj. oböjl. } nyttjas ofta predikatsft;

ex: e stan nœra har ala hœr = ä staden nära härifrån eller huru? jœman e nœra i da = blixten är nära idag.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nänapä
asv.

nèra pàu

já. de tràr ja nèra pàu

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära°

nära

fönstorna sad nära

ena nöra ve márken.

de bler nära lia dýt

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærapå
adv.

nærapå

tvau ý tiur ja nærapå

dæi staːva-d mæ

nåml. ky i Vikers fórs., fordom stavat

kyÿ

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nära sig

1. nœra se, v. refl., nœror se, l. nœr se, 2 närde, se, nœrt se = 1. föda sig, uppehålla sig, 2. hålla sig i styr; bet. 2. ej i B; ex: han kone inte nœra se, utan han skole sprenga på dansen. han kunde ej hålla sig i styr, utan han skulle löpa på dansmöje.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nädel.

nädél, - -en s.

nedre delen på en

skjorta eller eller lin-

tyg.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærdile × närdille

delsamma som "sar-

kajer"

nærdilen hæzor ünor

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærig

× närdrag

sillgarn

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nårding

pl. nårrzzat
sillgarn, finmaskiga,
användas på relativt
grunt vatten. Höganäs

Nr 4460. Höganäs, Luggude hd
1947. Benson

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t närdenig

nærig pl. or nät, fiskgarn.

Kullen.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mårding

nærəŋ, s.m., -a = fiskredskap.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

V 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× närding

nærz -an -or -orna

silgarn. silkət

di sæ'zkor nærzorna nǫ'r

Gravarna

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nårdag

nårrz -en -or -orna

ett slags fiskenät

Hillerup & Domsten

brza nårrzor

vi fek aldéles fordårvad vaqra

nårrzor

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nårdeig

nærrz -en -or -orna

ett slags sillrät

biza en nærrz (fordom hemarbetsf

böda nærrzor

löna nærrzorna jfr× lönna

Nr 4540 Viken, Luggude hd
J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ händing

Säring =

Sälgarn

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nördlig

närer, -en, -a, -ana

se uppsats!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nätdrag

nätter -en -or -orna

ett slags fiskegarn

Va vi ente lide a laga a

dra'v ma nätterna?

Rää.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× hårding

Närinza =

Närdinzar c Garn

vari jänzas sil c

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näring, s.

se × sockennäring, s.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Närdäring, s.

Närring =

Närding

Gam för ädelfänge.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

: nändeng

nœrez pl. -a

ett slags sillgarn

vi bœra nœrezza pau ryggen

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nårdingɔs.

nærzga (pl.)

nårdingar

H310:21

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närdings.

nærings

silgarn, sidnät

4S10 : 18

Nr 5287 Arild, Luggude hd

L. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näsdng

näsing (= näsding)

(= tillnäsding)

Brunnby sn

Lugg. Lerhamn Bouppt. 1823

Nr 6020. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nätdingfiske

nätenzafiske -ed

fiske med × nätdingar

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näring-klöve

nèrinjaklȍ, -n, -a

klyka varpå näringen tvärs upp.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närrsjalinsa, -an, -or

× närdenglina

överfelen på sillnät

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd.

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärding-lina

nèrizalina, -n, or

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nårding-sehå

nårizaſäu, -n, -or
jf. Gau

arbete med nårdingan.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nåding-stejla

nærza stejla, pl.-or

ställning varpå x sillnåndingar
upphängas till torkning

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærrzastɛ̣n "närdingsstenen

sten som fästes i fiske-

garnen för att hålla dem nere.

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† händingsten

närizastajn, -en, -a

sten anv. som sänke för händingar.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nändingastälning

nærrzastælnrz -an

stälning f. upphängning av sillgarn

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näring-ställning

näringa ställning pl.-or

Ställning för upphängning av

× näringar.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nä'rdi'ng- tråg

nä'rdi'ngatrå', n., pl. =

trätråg vari × sillnärdingen bäres

till och från stranden.

Nr 4540 Viken, Luggude hd
J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nårding-tråg

nærza trw, -d, —

jfr trw

– trœw

tråg vari nårdingar förvaras och bäras.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närgåen på.

nærgåuen, nærgåuen, nær-
gåna

'näsvis, påflugen, närgång-
en'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nårgången

nærgåuan, adj., n. ~ gåued, pl. ~ gåuena = 1. utfallig, 2. utblottad, 3. näsvis, påträngande.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

nærhed, -en

hær hida i nærheden

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

närhe'd, -en

i närhéden

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

nä'rhed, -en

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærhet

nærhed

i nærheden av fjørkegården

P.P.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

närhet -an

i närheten

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

närhèd, -en

di fær èrta va i närhèden

där (närt - vid skjutning).

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

nærhed - en

i nærheden av Lerbärjed

i nærheden av Kæslaholm

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærket

nærhed -en

dæn va tvåu dæn i nærheden

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närhet

närhed, s.m. l.f., ut. pl.; ex: e pær i närheden? næ, han e inte i närheden = är Per i närheten? Nej, han är ej i närheten.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kärig

mœri, -t, -a

r

-narig, -arsig,

-oniken

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närig adj!

närl, -t, -a

'som är om sig, mån om förtjänsten, girig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nærr

× närig

girig

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nære, -t, nærca. adj.

närig a.

'om sig'

№ 492.

Luggude hd

mcn. Lugg. Museum

E. Bruhn 1928

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näreg

näri

Jonstorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 " × näräg a.

nær, obj. smål, varaom sig, även när-

gångar.

2

hon e så nær

hon är så° smål

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nårig

nàru, adj., -a = 1. snål (om människor) 2. glupsk (om djur)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näring

nærerz, s.m., ut. pl.

Låneord från ryss.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× kärne
adv.

nærma =
nara

de e nærma

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närma v

närma, -r, =, -d

närma sig

'närma sig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närma v.

närma, -r, =, -d

närma sa

närma sej

de närmar sa slåtet

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närma sig

nærma se, v. refl., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närmaks

adv.

närmags

nära vid, nära bi

lands

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämare

nä'rmor

möjl. en kontamination av ett
gemint nä'mor + -are-formen
nämare.

de e nä'rmor stån.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närmare

(närmre) (nämmer) (jfr. Rz. s. 476. fsv. nærmer)

nǽmer, adj. o. adv. komp. (nyttjas ofta predikatift) = närmare; ex: vi har nǽmer te hälsenbór. än te länskrǫ̀na = vi hafva närmre till Helsingborg än till landskrona.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närmare

nämer. otv.

'närmre'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(närmre) * (nämmer) närmare

näm o r, intry. som uppmanar oxar att gå åt höger eller körsven att hålla dragarne åt höger.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× närmare

× "

(nämmer)

(närmre)

nemmer

"tii höger" (utrop tii

okar vid plöjning)

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nårmas

nærmas, v. dep., — as.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närmast

ä. nærmst

ɉ. narmst

de närmsta hüsad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämast

adj.

nämst

dai tvau nämste tömana

1949. Fakult. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(<u>närmast</u>) närmst

nærnst, adj. o. adv. superl., b. f. -'a, -'a, -'a, -'a. = närmast, näst.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämne,

nämor adv.

här i bet. "till höger",
när man körde med
oxar. "till vänster"
hette "hid".

Vb 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nämre,

nær adv. komp.

nærast sup.

de é mé nær,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Berggtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närsynt

nærsýnt, adj, -a

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× härtyen

adj.

härtyen

härgången

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närvarande ja.

närvarande

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närvarande

närvarande

närvarande. adj.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

närvarande

närvarande, adj. eg. part. pres. av
v. o. pl. o. b. f. nyttjas mest predikativt
vëja va närvarane po fjörka-
stämman i da? ala mäna va
närvarane, varända hjuta =
hvilka voro närvarande på kyrko-
stämman i dag? Alla husbönderna voro
närvarande, hvarenda person

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nãs

nǣs, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hās
s.

nēs. 1 hd

"mēren" de e liasom et nēs

(om en udde vid stranden av Tranekär)

1948 Jokstorp. Laggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa s.

nǽsa, -n; nǽsor, -na

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa s.

näsa, -n; näsor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

hässla
s.

nässa -n, -or
"
näsa

gå'n did nässan pègar.

vena nässan i vèred.

"sägs om att dö"

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa

nèsa -an -or -orna

fryna på nèsan

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsa:

Ligger på näsan!
Fären lastad på
skjuts.

№ 1320 Hittarp & Domsten
i Ailerum, Luggude hd
A.B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa

nä̲s/a , ˋ– an , ˋ– or , ˋ– orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rāsa

s.

rǣsa -an -or -orna

rǣsan rǽt i vǽred

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsa

nèsa -an -or -orna

han la o'se sin nèsa i
blöd där han ènte förstö
(lade sig i; om en ingenjör vid
Skumbega verken).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsa

nàsa , s.f., -or ; § 90.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa

s.

näsa -an

--- räcker ente längen än

näsan e lång.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsa
s.

Ligger på nedan =

Ligger på gären -

1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

häsa
s.

hä̀sa -an -or -orna

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kāsa
s.

kæ̀sa, -an

jå bruga snùsa me kæ̀san

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsa s.

nesa, -n, -or, -orna, s. näsa

№ 331.

E Bruhn 1: 17

Brunnby, Luggude hd.

B- berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(näsben) × näseben

nǫ̀sebḗn, s.n., pl. = sing.

nǫ̀sebā́n, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsblod s.u.

näseblå, -ed

han fick ett näseblå.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽsablǫ́

näsblod

näsblödning

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(näsblod) × näseblod

nàseblǫ, s.n., ut.pl. = näsblödning.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(näsborr) *näse borra l.

*näsr bora (jfr. fsv. næsa bora l. næsobora)

nǽslbóra, s.f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsborre s.

näsebåra, - n, näsebåror, -na

gløtem stopa ig en Råsebøna

i dan ena näsebåran

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsborr(e), s.

näsbåra, -n; näsbåra, -na

han topta tē näsbårem pau

fjed

'han täppte tie näsborren på hösten'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsbåre s.

nesbåre, s. näsbore

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(näsbrask) × näsebroska.

näsebreiska, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästduk

pl. nästduga

Dej' behöver ente stoppa inj pudon
o nästduga.

1964:49

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsduk

näsdug

s. 49

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EYC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsduk

näs·tväg, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästruk

nasdŭg pl. -a.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsduk

äv. nästuig

pl.: nästuiga a sónt

(och dylikt)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsduk s.

naesdúg, -u, -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsduk

nästveg -en -a -ana

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsduk

nästug -an -a -ana

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kåsduk

nästdug - en - a - ana

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsafisk s.

näsafisk

(den första fisken man
får upp när man fiskar)

4310:15

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǣs hrūs
adv.

framotupa

× mäsgrus

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× näs-gnus
adv.

nèskrwes
(ligga) med ansiktet
nedåt

(da. næsegnús)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsgruves (jfr. nd. næsegruus och isl. á grúfu)

nǫ̀skrúus, adv.
nǫ̀skrúus, adv. } = på näsan; § 196, 2.

ex: han falt nǫ̀skrúus so lang han va = han föll på näsan, så lång han (an) var; han lau nǫ̀skrúus l. nǫ̀s krúus = han låg på näsan.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽsekrúːs × näskrus

framstupa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nässkinn), x näseskinn

nàsəhɛŋ, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(subst.)

näsla
s.

nåla, -n, -or
" -nässla

han har gått i nålorna
han har förstört sin ställning
genom svikligt förfarande,
bedrägeri o.d.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla s.

nǽla, -n, nǽlor, -na

nǽlor e brǽ o fora hǿnsen

nǽ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« nässla v.

nàla, -r, =, -d

nàla sa

'bränna sig av nässla'

NT 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nässla v.

nǽla, -r, =, -d

'bränna med nässla'

mor, Kal nǽlar mig!

mor, Karl "nällar" mig!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla s.

nǽla, -u, nǽlor, -na. s.

'nässla'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla
s.

nålla, pl.-or

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd
Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽ²la, –, -d. v.

nässla Ht

'nässla'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 493.

Lucen. Lungg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla

s.

nälla pl. -or

blenda nållor, växtn. =

Stachys sylvatica

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästla

nästla -ar -or -orna

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla s.

" nälla

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla s.

näll a

HH I:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla, s.

nållår

= nässlor

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla v.

näll a

'bråma med nässla'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla He

nål, s. nässla

han brände sig på nålar

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. b-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nässla), * nätla (jfr. fsv. nætla)

nèæla, s.f., -or; § 202.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nässla sig

nȩ̲la sa -ar -a -ad

näka nä'nära hån-näslor

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(verb)

nåsla sig

nåla, —, -d

1. brinna med(av) nässlor

ja ha nålad me

2.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nässla sig) *nätla sig (jfr. nässla)

nœla se, v. refl., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" näsglad pa.

nälad, = j - e

1. 'bränd av nässla'

2. 'stålig, "lialös" inkiett'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nässlas) × nätlas (jfr. nässla)

nælas, v. pass. o. dep., —as = 1. blifva
stucken, 2. vara skarp så att det
nässlar; ex: tìslana nælas = tistlarne
äro skarpa, så att de sticka; dese
negerna nælas so förskräckelut =
dessa kärfvarna äro skarpa och
nässla så förfärligt.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nässpets) x näsespets

nèsespés, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst s. n.

näst, -ed; =, - ens

'(löst nytt) skygn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst ibo.

näst

hon e näst bäst i skolen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst
adv.

nest

de va nést den stórsta.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst
av.

näst

näst den nedersta

den näst nedersta

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåst

adv.

nærst

nærst den största = den näst största

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst s.

næst, s. u. näst slygn

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåst

næst, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näst

næst, adj., superl., b.f. — u, — a, — a, — u.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåst (jfr pos. når)

næst, adv. superl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåst

nœst, prep.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa

m. nèste

nèste gǽng

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa s.

nästa, -n

du ska una nästan sit

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsta v.

nàsta, nästa, nàsta, nast

vanl. i förb. nasta hå

'fästa ihop, sy ihop'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nästa, -, - d. v.

nästa

'nästa = ta stygn,
sy'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. Rucun

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästa

næsta, v. kr. ómkr., nǽstor, nǽste, næst=
fråckla; § 97.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan osv.

nästan

han a nästan lia gamal

som ja'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåstan
adv.

nèstan

di va nèstan lia gàmla
unjafèn, ha ja fèr me.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan

adv.

nèstan

de nèstan gaŋn i nárvorna

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan
adv.

nèstan

han lignar nèstan en gosgåne

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan
adv.

nästan

vi' skola nästan ena led
te haslena fjönka
i: tii vai väglagningslott.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan

ad.

nèstan

ja trø nèstan de e

nèmor óti ãu .

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan II

ar.

de e nók de tràlia, nästan

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan
adv.

nèstan

de e nèstan mé'e an jà
kan sí!

J. H.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan
ed.

nèstan

àLa dí stèlan e nèstan
nórramlade

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåstan

næstan, adv.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästan

nästan

han gå nästan ente nåd
får -ad.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
L. Ingers 1950

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näste år.

näste

den ska ej som näste man!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näste

næste, s.n., pl. = sing. = 1. näste, 2. hvile
hvilhålls plats för dåligt folk.

S.Luggude hd

№ 408 N.Olséni 1906 t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mästipp s.

mästipp, -en, -a, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nästipp), × näsetipp

nàsetép, s.m., -a = nässpets.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästkusin (jfr. syssling)

næ̀s̲tkus̲i̲n, s.m., -ər = syssling.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nästliden

nàs̲tlé̲en, adj., n. ≥ lé̲ed, pl. ≥ lé̲na.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näsvis ord!

näsvis, -t, -a

de e näbada o näsvisa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsvis

nàesvís, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~~nåsvishet~~

nǽsvíshed, s. m. l. f., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåsvårme

nåsevårme, -n

vårme om nåsan

ja fær koma ɛɔ o fær
ɛtta nåsevårme

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nät s. n.

nat, -'ed; =, -'en

'(fisk)nät'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nät (lån från rspr, jfr. Slgm. Lj. §205)

nɑ̈t, s.n., pl. = sing. = fiskenät, hårnät;

§ 199.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nät bord

nɑ̃bɔ̃r, -ɔl; nɑ̃bɔ̃r, -ɔn

travel få nät bindning

nabɔ̃r enl. S. P-n.

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd
Viktor Welander 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätbord

nèbør, -ed

ställning över vilken fisknät bindes.

i Sn nedbor c:a 1550, Aspeå sdd, Helsingborg och Ramlösa, s. 96.

Granmark

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nätbord

nɛbɔ̀r -ɛd.

träskiva varpå bindes fisknät

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåtbord

nœbɑ̀r, -ɑd, pl.=, -ɑn

tråskeva varpi man band fisknåt

et lìded nœbɑ̀r

Nr 4540 Viken, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rätbord
?

nabar, -ed, -

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "
nälla s.

nɛ̀la, -n, nɛ̀lor, -na

'nässla'

ja sáŋ ɛ́jen i nɛ̀lorna

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× "nätla v.

nœ̀l̲a, -r, =, -d

1. 'bränna upp med nässla'

2. i jōrb. nœ̀l̲a se

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x mätor

nèdor, — na

nèdor, — na

gam till mät

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mätt, adj.

nat – ,-a
-nätt

den a nat var:
d.v.s labar bris;
nät o nät: knappt
jfr nu [eller: nät o nätt]

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått adj. n.

nat

de va nåt o jänt han hänt

(han hann)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätt a.

nätt

= försiktigt

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått
adj.

nɛt

a dɛ nɛ́t vɛ́n a sɛ́ ---

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

1. Inge s 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått

nett. ˋane ˋast

i nettaste låged

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått
adv.

nat

man får gå'n så nät

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätt a.

nætt, adj. nätt (även smal, liten o.d.)

hon va nætt = hon var inte tjock

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått
adv.

nɑ̀t. komp. -ɑre

fjɔ̀r lɛ̀ta nɑ̀tɑre!

h.= förliktigt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nätt

nøet, adj., – a. = 1. sparsam, knapp, 2. bekväm, tjänlig, 3. fin, vacker.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått

nat, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nilen

nätlopp

nælˉlop, just

ˉ ˉ
de va nælˉlops daen sistˉa

№ 329.

Kallarp

E Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nått opp
ndr.

/
nåtop

precis, just, nått och jämnt

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nått upa
adv.

nœt oj , nått och jämt

de va bära nœt oj ad
en kona fjöra dœr

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåttupp
adv.

nǽt óp

= nåstan, näapa

de va nǽt óp ad en kone
vènta de ble jǽst

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Inge:s 1933.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nättupp

nxt ap, adv. = nätt och jämnt, knappt.

S.Luggude hd

N.Oiséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåva

nàːva, v. tr., -a = laga med handen (såd o.s.v.)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nävas v. dp.

nèvas, = , = , nèvaldz

'taga ngn i handen tec hälsning'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nävas
v.

nævas, dep.

(taga i hand) och tacka varandra
för senast.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nävas, -, nävads, v. nävas Hc

'ta i land' = hälsa vid landstig'

.N 492.

Luggude hd

Uppt. Lugg. Rucrun

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåvas

nȁ̀vas, v. dep., —as = tacka hvarandra för senast; Ek; Ö.; Fr., B.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x näve
s. (:)

nöː, -n, -a.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

bössta nävana
=ta pkarbrasa

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"

nävе s.

nàvа, -n, nàvа, -na

dе ä fét om nàvana

'dе är smutsig om händerna'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nåve 5.

nåve, -n, nåva, -na. S.

'nävе, hand'

Luggude hd .N. 492.

E.Bruhn 1928. Mem. Lundy. Runem

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nâve

best.f. nävana
pl.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näve

nève -en -a -ana

twe han stø a hade

en pisk i' nèven

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåve

nåve -en

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nāve

nœ̀ve -an

di hade bœ̀zad ó'm nœ̀ven

/A.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näve

nève -en -a -ana

tvätta de nä om nävarna
a fódorna!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nàve
s.

nève -en -a -ana

han han rekt wid néven
te hégon.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näve
s.

nève pl. -a

di' hó'lt me bège nève

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näve

näve

när en tror att en ha löckan i
näven ---

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Eav. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nāve

di skole slåu pa
nèvana ine ègalenjål.
om skollärarna fön i tiden.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
nǽl, -n, nǽa, -na. S.

nävle S.

) ")
nävle

2
Fp. nǽvle.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vilken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 nävel s.

nɔ̈ɛvɐ, -ɐ, nɔ̈ɛvɐ, -na. S.

'nävel'

2
Pl. nɔ̈ɛɐ.

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Nu. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 2 2 2 nävel s.

nee, -n, nea, -na, s. nave

E Brunn 1. 17 № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näve

best. f. pl. nèana

enl fru Trapp

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nèa!)

näve s.

näve

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåve (jfr. fsv. nævi)

nàvle, s.m., -a = hand; § 87.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

næfàl

näfefull

'handfull'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Mal. Lugg. Alsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǽfull.

nǽfull

'handfull'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lu. Lugg. Vitsen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näver

nävor

björkbark.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näverdos(a)

nävərdàus, - en

'snusdosa av näver'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näverdosa

näverdaus

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nävordosa, s.

nèvordàus

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

näverfita s.

näverfita, -n, näverfitor, -na

näverdosa, snusdosa av näver

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåvhål s. n.

nèahol

'stort hål på nät'

4S10:19

Nr 5237 Arild, Luggude hd

I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nåvnyten) x nåfvanyten (jfr. fsk. nævæ hog = slag med knytnäfven)

nèvanøden, adj., n. ≥ nøded, pl. ≥ nødena = försiktig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǿ, s. nǿd

nǿd s.

de har 2 øyen nǿ

E.Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöd s.

nå, - en

de har ingen nå

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöd
s.

nø

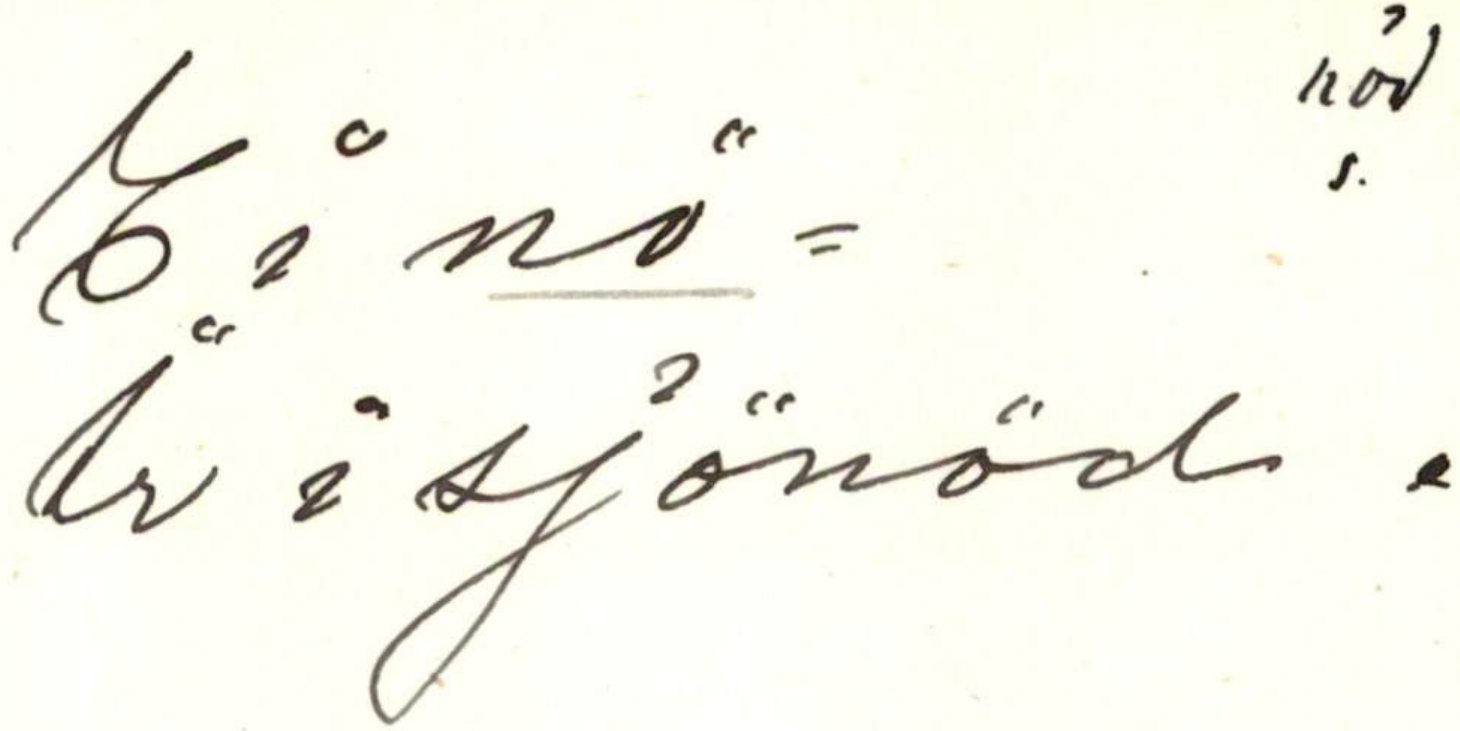
nué e dan ègen nø ejäntalien

(äldre gruvarbetare)

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd

I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

nöd
s.

nø, -n

ha for nøn "
behova:
han ha ænte for nøn "
launa prenga.

de ænen nø: det är ingen risk.
de ænen nø ad han ska
kantra: det är ingen risk att han
de ha ænen nø: det är ingen risk, } skall kantra
det reder sig nog, blir nog bra!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

nå

me nå o nèfte

ift: nafte med kapp nöd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöd, s.

fi: nö =

li i fara —

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödl s.

nö"

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 Vol

Kö "nö":
Kjönön. Ar å para
på nöjar sis, kan ej
klara sig själv

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf. Luggude hd

Aug. B. Lantz 1932.

№ 1154.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöd

nø

han hade ènte for nøn te
a slìda i: ha ìnte nödrakat

de han dw ènte for nøn

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåd (jfr. för nåden)

nø, s.m., b.f. nøn, ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödd pa.

nød, nøt, nøda

de ble nøda tè ed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödd

nød, adj., ut.n., pl. nøda; ex: de jöre han nød o tvöngen = det gjorde han nödd och tvungen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödfall

i nödfall

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nø, nøle, nøt. v. nödga Ve

'nödga'

hun nøle en Tæd

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. meu. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Rödbamn, s.

Gaer i mähamn =
Gär i annan famn
och säher lä —

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nö'thama

Daur i nöhamn =
Tüngas aü gö'in i
närnarta hamn.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödig adj.

nöde, -t, -a

'som kännes naturbehov,
som behöver njutas sin tare'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödig

nø̀du, adj., – a = 1. som behöver ngt. 2. matvillig, 3. behäflig; ex: han e so nø̀du = han är så i behof; du jø̀rde d so nø̀dua = de gjorde det så ogerna; arbéd e nø̀dut = arbetet behäfves.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nödigt) × nödet (jfr. adj. på (-ig) × -et)

nø̂d, adv = nödgaldt, ogerna; ex: ja jàre d nø̂d = jag gjorde det nödgad l. ogerna.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nödga), × nödla

nøla, v. intr. o. tr., – a = 1. bedja enträget,
2. befalla.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǿ, v. nödga

nödga de

en faar nǿ ed i dom

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöda, -n, nödor, -na. sl. [2]

[x] nöja s.

'större klubba'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nǿdja, s. klubba, även kuytnäve

× nödja s.

han slog te en mæ nǿdjan

han slog tio honom med klubban

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B - lug.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nödja
s.

nöd̲ja -an

klubba anv. att slå i kilar mm

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nõdja,

nòdja, - an s.

- ər, - na;

träklubba,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nödja s.

2
nø-ḷa, -n, nø-ḷor, -na. s.

'stor klubba'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ihre. Lagg. Flemings

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nödja

nödja, f., pl.-or,

ett klubbartadt redskap, hvarmed kilarne indrifvas, när man »flåcken bränne«, större än fjöla

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nödja

nȯ̀d̲j'a - or

= klubba

Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 x mõdja s.

nɸ̄dja, -n, nɸ̄djor, -na. S.

'slägga'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Sv. Landsm. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödja,

nöd̲ja, - an s.

- or, - na,

klubba,

V 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

rödroden

Nävar =
Nädroden =

Ens stråra o dyc

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödsakad

nøsågad, adj, -a = nödgad.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödställd

nø̀dstæ̲ld, adj., n. ≐ stæ̲lt, — ≐ stæ̲lda;
nøstæ̲ld, adj. n. — stæ̲lt, — stæ̲ld =
stadd i nöd l. fara.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig

nøvéndi, -it

de va nøvéndit.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig

növ'ändi

de növ'ändiaste H-O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig adj.

upvändi, -t, -a

ska de va upvändt?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig adj.

upvända, -t, -a

de kan inte va upvänd.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nö vränd ig

nøvǽndi, neutr. -it

de som va nøvǽndit de

skøle jø̀ras fó́st

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig

nøvändi', -it

de e nøvändit

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändig

nȯ̀dvá̱ndu, adj. - -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödvändighet

nø̀dvæ̀nduhed, s.m.l.f., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nödår

nödåren, n., pl. =

1. om missväxtår i äldre tid.

2. om arbetslöshetsperioden på 1920- och 30-talen.

dödåren nödåren.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöja v.

nöja, nöjer, nöjde, nöjt

nöja sig

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöja sig

noja se, v. refl., nöjer se, nöjde se nöjt se = vara nöjd och belåten; konstr. noja se mæ nöd = vara nöjd med något; ex: han nöjde se mæ o aga hàla vöjln te stan = han var nöjd med att åka halfva vägen till staden.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nõjas

nȯ̀jas, v. dep., nȯ̀jes, nȯjdes, nȯjts =
nõja sig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd
adj.

nöjd

ja e lia nöjd vékad
= det är mig likgiltigt

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd adj.

nöjd, nöjt, nöjda

åla ble nöjda.

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd

nöjd pl. -a

di frk va nöjda me de
di hade

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd

nöjd

ja e nöjd som de é

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd
a.

nöjd på. -a

di va lia väl nöjda a glåa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjd

nöjd, adj., n. nöjt, nöjda.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

nöje, -ad

för nöjes skull

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje
s.

nöje. -ed. pl.=. -en

den va ènte så mèad me
nöje fén som nú

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

nöja -ad

de e et nöja a sé pa dom

kå
J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

nöje -ed. pl. =, -en

den hade di doras nöje opa

Nr 4505 Börslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

nöje -ad, pl. =, -an

Nr 4540 Viken, Luggude hd

J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

s.

nöje, -ed. n.

sin sålde vi ägen a

hade let nöje for déd

(häml. de ägg men fått vid majsjungning-

-en)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöje

nöje, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjesplats

nöjesplats – en

tivoli o.d.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjesställe

nöjesställe -ad. pl. =, -en

Rå J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöjestillställning

nöjestställning - en

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nõjsam

nõ̀jsam, adj., -a = 1. nõ̀jsam, 2. för-
nõjsam.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nöla v.

nȯ̀la, -r, =, -d

'bedja enträgt'

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöla v.

nöla

draga ut på tiden

söla med nytt, dröja

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× nósen
a.

nǫsen, -ed, nǫsena

(något) skämd,
avkommen
(om kött, fläsk, sillek.)

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nȯ̀sed × nöset

så härskel sai del

luklar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt

nød, -en, -er

jfr.: nødra nöt

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt
s.

nød, -ed, —
nöt, fa
han e ajt ärans (ced.)
{nød!
dai e nøna (några)
redia nød!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt s.

nø̄d -'en ; nø̄'dər, -na

'(hassel- val-) nöt'

äv.: nø̄'da, -n ; nø̄'dər -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt s. n.

nɸd, -ed; =, -en

'om person: fä, fähund'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nót
s.

nǫd, -ad, n.

a mór e et jèvla nǫd

V Ramlösa

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt 5.

nɸl'-ud, nɸl'-un. S.

1. 'nötkreatur'

2. 'skämsord = fä'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Mus. Lugg. Allm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nót
s.

pl. nǿdər, -na

nuk

de va ètə mèəd mə nǿdər
di kønə plòkə dǽn

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt s.

nǫd, -ed, nǫd, -en. s.

'nötkreatur'

№ 520.

Luggude hd.

E. Bruhn 1929. Mell. Lugg. Namnsk

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt s.

nål, -ar, -arna

dag auda óp ar ål arna

'de åto upp nötterna'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nöt s. n.

nöt-el, -ar, -i = -el, -en

'fä" (skällsord)'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nål, s.m. nålkreatur nåt s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåt (nåtter) *nåter

nød, s.m., -er = hasselnöt; § 79.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåt

nød, s.n., pl.= sing = 1. nötkreatur,
2. dumbom (okvädingsord) S 211.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ nôtabjershevud

nödabjershöde, -ed. n.

" tjurskalle

möjl. ett mspr. × nödahöde som blivit
utvidgat efter förebild från ngt ortnamn
J-s

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåtaktig (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. §238)

nȯdakti, adj, -ra = dum.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåtahtighet

nȯ̀dahtrhé̲d, s.m. l. f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nätbinde) ˣnätabinde

nǫ̀dabę́ŋa, s.n., pl. = sing. = 1. bindsel till nätkreatur, rep hvarmed nät-kreatur bindas, 2. nätaktig, dum person (okvädingsord)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nötbinde s.

nålabinge, -ed, -binge, -na. s.

"bindsle" för nöt-

boskap,

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Luca. Lugg. Fören.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

upplabrje, - d. s.

x nötbinde s.

'bindtrel til nötkreaturen'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. mell. Lugg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* nötabinde s.

nödabinge, -n, nödabinga, -na

'drulle, fåhund'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nötbuske s.

nödlabåske, -n; nödlabåska, -na 'hasselbuske'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nõtbuske) × nõtabuske

nǫ̀dabó̱s̱ʒa, s.m., -a. = hasselbuske.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nöthuvud) × nötahufde

nø̀dahǿde, s. n., pl. = sing. = 1. huvud på nötkreatur, 2. nötaktig, dum person, (okvädingsord)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nôthäck

nôddehäck

häck av nôtbuskar. (hasselbuskar)

Kb 1956:36

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåtkånar

nåtafzarnå, -n, -or

" "

nåtkarna

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nåtkårna) ˣnåtakårne

nåda fjárna, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nötkröe s. n.

nödafgjd, -ed

'ötkröe'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nåthått, nåtahått (jfr. fsv. nåta hôt)

nø̀da fs ýd, s. n., ut. pl. = oehått.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nötskal

nödaskål, -en, -a

nötskal

nödaträ

nötbuske

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(nõtskal) × nõtaskal.

nǫ̀daskǫ́l, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nölskal s. n.

nöddskål, -ed, =, -en

äv: nöddskål, -ed, =, -en

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nötskalle

nø̀dskál̲l̲e, s.m., ≂ a.
nø̀daskál̲l̲e, s.m., ≂ a
} = dumskalle (okvädingsord)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x nöttsa

nödrsa, -ar, -a

gissa nötter

Ramsor: Skramla, skramla hästa,
hästen vell enke springa,
hor många söm hade han tavad.

Hin Fäsko e språcken.
De e min må.
Hor många speckar e dun på'n?

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

× nötter

v.

nødra, —, -d

" söka gissa antalet nötter, som mötespelaren har i sin framsträckta slutna hand (vanligen knutna hand).

Ska vi nødra? — följande frågor och svar:

1. nødor i hanen (: handen)
2. ala mina.
1. har (: hur) många?
2 fira (: fyra).

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2.

+ nöttna v.

nödra

gissade dan tillfrågade
rätt fick han det antal
nötter, han gissat i o
gissade hon fel, måste
han

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

inte j.

o

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o
i'ntey'.

å

å' va ni e glå̲t̲eda!

å'. sa Låndans!

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

i ater

ø

ø', va di gælde (grålade)

ø, han hade en fælli
formånga.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

inlej.

a

a' nä' komon anonstäaskan!

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

i stej.

ø

ǿ va ja gråut for min kåt.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɔ
intej.

ø

ø, dæ ble so fin klø vo.

ø.s.

nåml. dæ man hade mäglat.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

i'nej.

ɑ

ɑ' jɑ' for jɛvonen

ɛ

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o

o, interj. som uttrycker smärta, sorg, förundran. o. s. v.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɔ-aj

ɔ a̲j

i'ɾkej:, utt:. fö'ɾ smärta.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oaktat

oáktad

i ullr. dé oáktad

'lots detta, oavsett detta'

Rep- lär.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oaktsam

oátsam, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obarmhärtig adj.

obarmhärtig - t. - a

de o obarmhärtea

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obarmhärlig

ò̲barmhär̲ti, adj, -a; § 125.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obedd pa.

ˋöbéd, ˋöbét, ˋöbéda

ˈobjudenˈ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obefaren

Obefären –

Ny ombord och i yrket –

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obefaren

Obefaren =

Har ej varit Lin sjör
eller fiskat färde

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obefaren

Obefaren -
första gången till
sjöss

Pålsjö & Gravarna

№ 1154.

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obeloant

àbeloànt

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obekant

ȯbekánt, adj., -a; O.

ȯbekánt, adj., -a; Ek., H., Fr., B. Fj. } § 125

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obeleant

àbeleánt

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obekant
adj.

ȯbekänt

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öberäknelig adj.

öberäknele, -t, -a

de a ält öberäknela

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obesedd pa.

ȯbesèd, ȯbesèt, ȯbesèda

ska vi byta ȯbesèt?

vanl. tlotē adv.: ȯbesèt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obestämd

ˈobeˌstämd, adj, n. ˈobeˌstämt, pl. ˈobeˌstämda.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obeständig

åbeständi

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obillig

obíl̲r, adj., -ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(objuden) × obuden

o.bṓn, adj. l. (kanhända rättare)

p.p., n. o.bṓd, pl. o.bṓna.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oblat
abelat,

abalát, - ln s.

- or, - na,

oblat.

prästen stöpa ablátln

i mojln po mé,

№ 3079.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oblat (lån ur rspr.)

oblát, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

obotlig ay!

obödde, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(obatlig) × obotelig

obǻdlu, adj., -a, § 125.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

observera
v.

akselvéra, -, d

observera
lägga märke till

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

observera v.

opsalvéra, -r, =, -d

ja opsalvéra na i fjörkan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

observera

àpservéra, v. fr., -a;

àpselvéra, v. fr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

och

o, konj.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× och

inlej.

ok ok

interj: uttryckande förvåning

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

och
kong.

a, o

dær sád han a dòe

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

och;

5 konj:

o dar hårda

dåi dam;

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ock ! ock !
inför:

x ock

(citeras som handskrift
för fiskarbefolkningen i Halle)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

och inte

och, och

'illegalt för förvaring'

51:15

Nr 5408 Brunnby, Luggude hd

Fritz Valentin 1895. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också ar.

óse

de ska på óse

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

man en kan jin sé at de

kan slaŋ éŋ óśa.

Halmstad.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

óse

de jòra dai óse

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också
adv.

ósa

ja. han va trøspróda ósa
fjärlék e brå, man póza e
ósa brå.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orkeä

ó́se

de va ó́se en gamal
ènvolskåaskara
om posten s. i f.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1

ase

ochsa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ochsa

ósa

i fjón hade vi ósa redfånd

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

å'se

de ska du å'se få'u

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orksi

óse

han va ju lœrd óse,

baron gùstav

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okssi

Ósa

ni bǿr hær i sòmans ósa

hon vá hær nǿra forléden ósa

jǿren hǿra ju té ósa

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ocksi
ass.

ósa

dan va ósa di som ble
atålade.

Nr 6345. Frillestad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

de kan man jw sí ósa

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

han sata et fotografi ósa, som
va tàsad.

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

nú e han dø ósa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ochsa

ósa

di kona èda brå då ósa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också
äv.

ose

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

Ósa

den har ligat en gråa dån
i
Ósa

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

hansa mår bår dær ósa

di hade vær sin eggæg ósa.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

óse

han jek me låft óse te tidon.

de va rät nók óse.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

Åsa

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oeksa°

åsse led

= åven det

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

OSSC

Kb 1958:23.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

harmónika hàde di da
éntelièn, a ja tror nók di
hade fiól ósa

Nr 4540 Viken, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också av.

åsse

HH 15:10

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ósa

han la ósa sin nèsa
i blód dæn han ènte foastå.
hansa fán han bòrja ósa.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers **1955**.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

óʃa

ʃå va dæn óʃa di ʃom
enta kùʃa-n
(ʃom inta voro inʃtällamma)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

också

1

Ose, också

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd.

Katarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orka°

óse

ja ha skaad håkalsa me
vånderz óse.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ocksi

osse

som ja osse jore

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ocksa

ósa

ryslät de ligor pa ångaguen
déd ósa

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orkeä

ó'se

de va ó'se mèŋa á̰u sin

dᵉ ble sl̀ɔpad

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åsse

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

ásk, konj., § 69, 118.

S.Luggude hd

N.Oiséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

också

óse

han hade lęta fœdrezon óse.

kànge lanspęton óse va mę.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odelbar.

odélbar, adj., -a; S 125.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ödla

ödla, pres. -ar, pl. -a,

-a, -ad

(verbet lånat fr. isl.)

dai ödla ägen hör

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla v.

åla, -r, -d

opla i jord. ola op 'odla upp'

han har olad op hela steked

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vôla

ȯ̀la -a -ad

di ȯ̀la ènta sȯ̀konbȅ̀don

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vila
v.

å̲la -a -ad

pass. å̲las, pret. å̲las

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ɔ̄dla, -, -d. v. odla vb

'odla'

Mera genuint: ɔ̀la etc.

1-s.

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Gren. Rupp. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla

ȯ̀la -a -a -ad

di ȯ̀la -a -a -ad

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ɷdla, –, – dl. v. ådla vb

'odla'

Rygn- lån ?

jfr ɷla i Åsbo & Frosta hdn

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ett. Lugg. Vkan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla I
v.

å̀la -ar -a -ad, p.p.
-ad. pl. -åde

de va båra leta å̀lad

N. 14.

nu̇ e fø̀laden å̀lad

P. H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orda II

ål̀a -a, -ad

de va ål̀ad, a'lt ihål̀.

si'n ål̀a han ed.

nan di ål̀a i' aismål̀n ---

(kismaden)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla
v.

å̲la -ae -a -ad

dai å̲lar en blå̲ hå̲ma
årtor

N.O.

hå̲mle - ja̲ de å̲la dai mè̲ad
få̲r.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla v.

ȯla, -r, =, -d

'lägga ny mark under odling'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ödla

ödl/a, -ar, -a

3791, Västra Ingelstads hd
V. Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Ola, v. odla

odla ve

Ola óp (v. ör)

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. S-leg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla

ola, v. tr., -a; § 124.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odla upp (jfr. uppodlad)

o̲la ó̲p, v. tr., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odlande

ȯ̲lane, s. n., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odling s.

-or?

ˈdlɛŋg, -en, -er, -erna

'myodling'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 odling s.

ɔ̄lɛŋ, -en, ɔ̄lɛŋ-a, -na. S.

'odling'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. mell. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odling

å̲lɛŋ, s.m., -a = 1. odlande, 2. fält, som odlas l. odlats.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odling

å̲lɐŋ, s.m., -a
å̲lnɐŋ, s.m., -a
} = 1. odlande 2. nyodling

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odugg

n. odröjt

de e holians odröjt må tobak

1961:75

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odrygg ory

odrój, -t, -a

de e inte méd o tå au, de

e odrójt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odygg

odyój

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odrój, -t, odrója. adj. odyg

'odrygg'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Lund. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odhygg

odrø

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odryg

odrój, adj., n. odrójt, pl. odrója.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odräglig adj.

odräglig

'ihärdig' 2.

HHIS:6

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odräglig

odräglit
= enträget

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odugli

n. odúgalit

formen med -g- resp. påv.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oduglig

odúgeli pl. -ia

delvis usp.

da ble di skièvena som nèstan
odúgelia te a kona lèsa

s: vid husförhöret

- Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oduglig

å. odúeli

ɣ. odúgali

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odygd s.

odöjd. - en

han e full av odöjd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odygd

odöjd, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odyggdig adj.

odöjde, -t, -a

glötana a lèa o odöjdia

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odygdig

odójdu, adj., – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

odåga s.

odå'ga, -n, odå'gor, -na

Repslån med d'al:s ag.

1—s.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oefterrättlig

ȯæterǽtlu, adj., – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

wéne, - t, wenca. adj: oenig a.

'oenig'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Ingel. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oenig adj.

vène, -t, -a

de har vad vèna läge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ønse sg.

ønse (obøjl. predikativ)

de ble ønse om grøven (dia-
lekt)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(oense) ˣoens

oéns, adv. o. adj. oböjl. = (nyttjas oftast predikativt); §125; ex: du va oéns förtjud, o du ble te mer oéns, te mer du trötes = de voro oense förut och de blefvo mera oense ju mera de trätade på hvarandra.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oerhörd

àoerhørd, adj., n. ˃ hørt, pl. ˃ hørda
= ofantligt stor; ex: de va et àoerhørt
fruntømer = det var ett ofantligt
stort fruntimmer; de va en àoerhørd
skandål (l. skandål) = det var en
ofantligt stor skam.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofantlig

ofǽntali (!)

(sammanblandn. med offentlig)

en ofǽntali mà̀sa

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ofantlig) × ofantelig

ofántlu, adj., -a;
ofántelu, adj., -a } ex: de va et ofántlut bæst te fjur = det var ett ofantligt stort åbäke till fjur!
de e en ofántlu lõgn = det är en ofantligt stor lögn.

S. Luggude hd

№ 498. N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofantligt

o fán̲tlit, adv. = (förstärkning före adj. o. adv.); ex: o fán̲tlit st@r = mycket stor; o fan̲tlit rœ̲li = mycket ful.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofasonlig

å̲fas̲o̲nlu, adj., –za = som har
olämplig form, gestalt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(afbattenlös) × afbattnalös (jfr. Billing. Åbom. Lj. § 63, 4)

abónaløs, adj. -a = battenlös (om storåtare)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofelbar

ofélbar, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofelbarhet

ofél̄barhed, s.m.l.f., ut.pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

offentlig

afæntlu, adj, – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Offer s.n.

-or?

Ofer, Ofrad; Ofer, Ofran

vanl. med bet.: 'Kollekt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öfverpäng, s.

öfverpäng

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

offensten

óforsten, pl. -a

använt om visst slag av fornsaker
(bautasten ?)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öfra v.

öfra, -r, =, -d

'giva Rollekst'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofreda v.

ofréda, -r, =, -d

ja ska ìnte ofréda de (dig)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofredstid

i ofredstid

Han gömde se säl o sin häst där i
stuan i ofredstid ---

1961:29.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **h d**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofta se tidt

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärdig adj.

ˋofˊär, -t, -a

ˊofärdig, vanfˊ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärgad pa.

ofärgad = i - a

ofärgad kömulsgärn (kömulsgärn)

NF 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärakt s. u.

ȯfarȧt

i ullr. ma ȯfarȧt

'oavsiktligt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofŏrakt

å̲fora̲t̲, s. n., ut. pl.; uttr: mæ å̲fora̲t̲ = utan förskyllan, ex: han gorę d mæ å̲fora̲t̲ = han gjorde det utan upp-såt och öfverläggning.

S.Luggude·hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oförhappandes

oförhapanes

oförhappandes

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åfarhåpanes ofärhågsandes

ofärnadal

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärliknelig

å-förlignelu, adj., -a = hvilken
ingen kan vara lik.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärmodat

å̀fermǻdat, adv.

å̀fermǻdad, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oförmögen

ò-formǫ́gen, adj., -ad, -na.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärmuftig

ó·fe·rnó·fti, adj., – za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förrättad pa.

förrätad = i - a

han fek gå ma förrätad

ärande (ärende)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oförsiktighet
s.

ø̲fo̲rsı́kti̲he̲d

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärskämd (angående o = ø —
jfr. isländska förstärkningsordet of-)
ø̇fərhæ̲md, adj., n. = hæ̲mt, pl. = hæ̲m-
da.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärskåmdhet

å'förfåmdhed, s.m.l.f.,-er.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

förstånd

å'farstå'n

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofördruten (jfr. dan. uförtröden)

å fortrø̲den, adj.; n – trø̲ded, pl. – trø̲dena l. – trø̲dna = som icke trättas icke blifver andtruten.

№ 498. S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åförvägen adj.

åförvägen, åförvägad; åförvägna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofårvägen

å̈fårvägen, adj., -ad, -na =
åfverdådig, som icke fruktar för
någonting.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofärvägenhet

ä ferrväjenhed, s.m.l.f., et.pl.=
öfverdådighet, egenskap att icke
frukta för någonting.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ogin) *ogen.

ojén, adj., -a.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogift

ojäft

kyare form: den genuina formen
å troligen × ojút .

för gifta

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogift

ojift

Resp-päv. form: jfr juta. gifta

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogift pa.

ógíft, = ' - a

bæga tòserna a ogífta.

delvis usp. J-s.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogilty ogj.

ogilte, -t, -a

de a ogiltet, de galan inte

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogin ot'

ojén-t.-a

'ohågad att hjälpa, otjänst-
villig, ovillig

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ogillelig adj.

ogill-elig, -t, -a

'lat, ohågad, trög'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogittelig

ȯ̲j̲ȯ̲delu, adj., – ra = som icke gittar, lat, trög.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogjörd

å-já-rd, adj l. (måhånda rättare) p.p.
n. å-já-rt, pl. å-já-rda.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ograverad

ȯgravérad, adj; pl. – de = skuldfri (om fastighet)

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogrās

ogrēs, -ed

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogrås

ogrǽs -ad

et jǽvra ogrǽs rént.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogrås

ogrǽs, -ed, n.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogrās

ōgrēs, -ed

dare mēed ōgrēs

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ögrön

ögrus -ed

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogrås

ogrä's -ad

ogrässad vil ta övorhån

(-hån, sup. pårv. form).

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

" ogräs s. n.

ogräs-ed

[bank.: läg]

ogräsed växten över

pantöfloma

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogudaktig dj.

ogudäkti, - t, - a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogudaktig (lån ur rspr., jfr.

Slgm. Lj. SS 204, 238)

ǭgūdaktı, adj., -za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ojärning s.

-or

ojärning, -en, -er, -erna

de va en lömsk ojärning

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogörlig adj.

ogörl-ig, -t. -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ogörlig

ȯ́jȯ́rlu, adj., -ra = alldeles omöjlig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohanterlig adj.

ȯhantèrl. - t. / - a

de Rȧstana a ȯhantèrlea

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oheldrj

oh'ældi, neutr. -it, pl. -ia

med otun (va. üheldrj)

om di va sa oh'ældia a fek

bårn for tæt, sa skole månan

stan fjörkaskrift i fjörkan. P.P.

Rà

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohjälplig adj.

ojälpa, -t, -a

'som det inte är lönt att hjälpa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ɔhuggen ja.

ɔhógen, ɔhógen; ɔhógna

vi har mén sá ɔhógen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohyra s.

ohýra, -n

han va fúl ma ohýra

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olúpa, — n. s.

olupa s.

'olupa'

ful mæ olúpa

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. meel. Lugg. Allmän

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohyra
s.

ohýra

(bet. ej antecknad: antingen i uppsats bet.
eller i bet. rättor & möss!)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
1. Ingers 1962

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohyra

å'hyra, s. f., ut. pl. = 1. skadeinsekter
loss-loppar, 2. samling utaf smärre
..... (forts. saknas)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olýra, s. olyra

olyra s.

han fick olýra an na

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. fs-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skyvlad ja

skǫ́vlad, -j-a

skǫ́vlade brǫ́dor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ohång
a.

n. ohångt

uskigt, om vädret.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp onikr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(uhälli?)

"ohäldig adj.

uhelding,

olyckling."

Rätt återgivet!

Måleto form torde vara "uhälli".

1.1-s.

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ohäll s.

uholl

'olyhka'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ohäll s. n.

ohell

' olycka, missöde '

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oh ållig a.

wh ǽl, obj. -objektbg (om rotar)

2
en wh ǽl r æ̲ra

№ 331.

E. Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd. b-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

ohällsnamn

ohæ̀lsnàmn, n.

ogynnsamt åsikter på person el. gärd.

de e ut vàldit ohæ̀lsnàmn

jfr da. ükeld

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ohövlig

ohöfli

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oj

oj, interj. = utrop vid smärta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ojänn adj

ojänn, ojänt, ojänna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ok s. u.

sǫ, -'ad, =, -'en

de hade sǫ te stùdona

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

wæ, - ed, wæ - en. s. ok s.

'ok'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

uell. Lwgg. Allen

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ug, -ed, ug, -en. s. ok s.

'ok'

nu brugar en ente og mar

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 520.

Inen. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

wg. - ed, wg. - en. s.

ok s.

'ok'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Mell. Lwgg. Kroff.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ok

@g. ¹ad. µl. =, ¹an

baltenok; ot ok.

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ug, -ul, ug, -um. s. ole s.

, ok'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ok
s.

ög. -ad

mjölk- el. vattenbärings-ok av trä

en kona nästan fått på

ryggen att ögad

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ok s.m.

ɯ̲ŋ,-ɛɛd,=,-ɛɯ

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ole s. n.

og 'ole frå dragdjur'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

wg, s. n. ok

ole s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

B. hg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ok

ø̲g. ˈad

bäe-ok

ad ǿ̲g, som di hade ø̲vor
hálsen, sa va dæn kr̀ø̲ga som di
hade spà̲nana i PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

Oken

Ögon, -et, pl. ögon

best.f. n. pl. ögonen

underlaget för kälke el. släde;

ställningen över medarna, som uppbär

slädkorgen.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ögen/, -ed, /, -en

+ okem

"hjärtran" på skida (röden från mellarna upp till ögen)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öknuten fra.

ȯ̀knȯ́den, ȯ̀knȯ́ded, ȯ̀knȯ́d-

na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× okompandes

ɯkómpanas, obój'l..,

osams.

så ble vi ɯkómpanes

J. H

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åkompanes

ohompanes

osams, ense

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okontant adj.

ȯkontánt = j - a
(/) 'oenig, oense'

de har vad ȯkontánta
läge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okristligt
adv.

okristelit
vâldigt, verkâ'rt

di' va stànka sa okristelit

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okristligt
ad.

okræstelit

oc hôrt

okræstelit fæselit dœm.

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okristligt

adv.

okristelit

förtänkande adv. .

1957 4505 Bäsilör, Lugg.40

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 okstickla s.

ug stekka, -a, -stekor, -na.

'okstickla'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Meel. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ögsteka, -n, -steker, -na. S.

oksticka s.

'oksteka'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929. Luggude. Flening

2 ögsteka - u - stekor - na. S. ökstieka s.

'ökstieka'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ins. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oktober

oktåber

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oktober

októbor

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oktober

o tɯ́ bor

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oktober s.

-or

október

i mitten av október

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okunnig

okúnni pl. -ia

di va okúnnia

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ströda v.

ströda, -r, -de

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"köpandes

arv.

"tjövanes

'gratis'

4415:6

Nr 4996 Bärslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oRöpandes adv.

afgöranes

de har ut afgöranes

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ol s

ol, -en

'barnsjukdom hos svin'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ol, s.

Ol =

Val. 90 sū šūar.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ol, s.

ol

= val (80)

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ol, -en. s.

× ol s.

'sjukdom i fötterna på kon'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

luen. Lugg. Flensinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x 61 s.

61. s.

'Sjukdom i benen på' sorin'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Vikan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

val

ol s.

ol

' en val, 80 st. (om sick)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ol

x ol

(Värmland)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ol

ol

engelska sjukan
(hos svin)

Nr 6416. Väsby, Luggude hd
Bertil Ejder 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× öl
s.

öl

ja ha ölen i bagned

en bensjukdom.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ål

* ol s

sjukdom i fötterna på grisar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ol s.

ol, - en

'bensjukdom hos svin'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ål s.

ål, s. tonsjukdom
(fr. fsv. fotool)

gr. sen har ål

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

S-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olag

i olág

upe-lån

han blé i olág i náavorna

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olag

i olåg

fornen med -g usp. på v.

nar mågen e i olåg, sa

darkor ja ramlösavän

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olag s.

olâv

i utt. Koma ˂ olâv

'Komma ˂ olag'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olaglig

n. olágalit

de e forstås olágalit

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olagleg adj:

olägle, -t, -a

de a olägelet o sälja halmen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olik ay!

olig. - t. - a

da a mte olgt dom råka

knölen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

adj. o. adv.

oliga

Kb 1956: 30.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude h d

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adv.

oliga

de va lrt oliga.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude h:
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

ɔ́liga el. ɔ̀liga

ɔ́liga benämnerna

di hàde ɔ̀liga dasvärka

di ska jw ha ɔ́liga.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

adj. o. adv.

oliga

de va ju oliga ma déd

de va val oliga.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj.

oliga

kan vi se oliga benämningar?

(= skiljaktiga dialektformer).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika.

adj. o. adv.

o liga ~~adv~~.

de e med o liga.

M 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

nelun.

olika

olika, olika

№ 329
E. Bruhn 1916. Luggude hd. V-Karup

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj.

oliga

ja', se de va sa oliga

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mlm.

olíka

mliga, olíka

ja, de e mliga maa de.

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd.

kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj. o. adv.

o l'i g a

p a o l'i g a à u s t ó n

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

adj. & adv.

oliga

de blar oliga

vi va i fira oliga forsamlegor

de va lrta oliga

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika adj.
obojd.

oliga

Sjöstrana a mål oliga

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ȯlika

olika

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj. o. adv.

o l i̲ g a

j a̲ ', de va l r̲ t a o l i̲ g a .

Nr 4876 Välluv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

oliga

dee oliga me folk

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj.
och adv.

oliga

ja de e oliga

di e oliga bra.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika:

já, se de ble wliga; de
va lit wliga mee déd.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adv.

oliga

ja', de tä oliga.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

uliga

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika
adj.

ò li ga

på ò li ga plà ser

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olika

adj.

oliga

oliga mtal

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oliverplog

Oliverplåg -en -a -ana

ett slags plog; relativt ny modell.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Olga s.

Olga, -n

Olla = 'fotogen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olja
s.

ȯlja, -an.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olja

ò'lʃa, ˈ-an, ˈ-or, ˈ-orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ölja
s.

ölja el. ölja, -an

dæ e en ölja, som tvækor
öl.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
ulja, s. olja

olja s.

(specielt fotogen)

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B- lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oljefat

àljefàd, n., pl. =

ett fat (tunna) olja

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ögefäry s.

ögefäry, -en; -er, -erna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olgehus s. n.

'olgahus - el. = - en

'olgebehållare på lampa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olgeklåder

ölgaklör, -na

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. N 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ölekläder s.
pl.

ölekläder

4510:13

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ölelampa s.

'ölə,lampa, -n; 'ölə,lampor, -na, 'fotogenlampa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oljemålning

oljemålning -en

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Olgepäls

Olgepäls=
Olgeskappa. Skappa
av olgad duk. Skydd
för axlarna

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby
Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oljepäls

Oljepäls =

Rock av oljad duk, lä-
de länga och breda.
Oljör skydd för regn e

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oljepäls

oljepals, -en, -a

oljerock

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ofjud s. n.

ofjud, -ad

'oväsen, missgärd'

Repr-form med d'al:s acc. /-s

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ollon s.

àlen, -ed, =, -en

soinen tåkar om àlen (ek-

ollon)

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åulen, s. pl. åulon

ollon s.

Jfr akarn s.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lyg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ollon

àl̲lun, s.n., pl. = sing. §211.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oll on borr(e) s.

ålenbår, -en, -or, -orna

ålenbårorna fardårvar

pantoflorna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ollonbon

Ólenbón -en -a -ana

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(allonbarre) ˣallonbarr l.ˣ— bor

àl_un bó_r, s.m., -a.

àl_unbó_r, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ollonfläsk

àl_unfläsk, s.n., b.f. = fläsk, ut. pl.
= fläsk af ållonsvin.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ållonskog, × åldnaskog (jfr. fsv. aldina skogher l. aldinskogher)

àl̲ənsk̲ó̲v, s.m., -a.

àl̲ənask̲ó̲v, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allonsorm s. n.

àlensorm, -ed, -er

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

allonsvin

àl̲ansv̲ín, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olovandes osv.

ol̲óvanes

de har tǻd ed ol̲óvanes

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(Olovsmässa) *Olsmassu

ólsmash, s.m. l.f., et. b.f.o. pl. = 29. juli.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ölstäm, -en. s.

ölsten s.

"ölsten, medikamenten att bota benskörhet med kos gott"

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Lucii. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

[2] ölstäm, -en. s.

[x] olsten s.

'ett stags sten, [marmor
fotidum] varmed
"öl" botas.'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

men. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olsten

ȯlstén

kalkhaltigt mineral som
gavs åt grisar som medel
mot ol.

Nr 6416. Väsby, Luggude hd
Bertil Ejder 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olsten s.

ȯlstẽn, - en

'botemedel mot ol hos svin'

(marmor foetidum).

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ûlstàm, - en. s.

x olsten s.

'läkemedel för ûl.'

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

« olsten s.

Ålstäen, - en

'en slags sten, marmor fordidum,
som gives svinen som botemedel
mot "ol"'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× olsten s.

olsten

'orsten, medicin för
djur (icke som ha
ont i buken)

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olustej ar!

olúste, - tj - a

kon fgände se tråt o olúste.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka s.

ɔlɔ́kˌa, -n; ɔlɔ́kor, -na

nɑr ɔlɔ́kɑn ɛ fràmɛ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka
s.

oló́ka m. -or

koma i oló́ka

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka
v.

o l ǿ k a pres. -ar

bli olyckligt; gå olyckligt

de o l ǿ k a r ---

Nr 5389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka
s.

ol'øka -an

den kone hände en jävla
ol'øka

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka

olǿka -an -or -orna

den gǿde ǻlai man olǿka

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka
s.

olóka, -an -or -orna

dar komor te a hända
en olóka i åla fál.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka

wlǿka pl. -or

men han e mæga wlǿkor
àle rèdan

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycka
s.

alóka

en sáu jin bàna náu kan
va alóka

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olyka
s.

olóka, -an

tägarpa kåla – dan e
inäga komor i' olóka dän.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olycklig

olökeli, neutr. -it

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olyckligt adj.

olyckslig, -t, -a

du blev rätt olyckslig, om hon
fått veta ad.

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olydig adj.

olyde, -t, -a

de kalar na de olydiga barn-

ned

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oläsbj ej!

oläsle, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om
prep.

om

vi' jé̲k ä̲na te klo̲kan va
fi̲na om mä̲ranan
(vid majstjungningen)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om prep.
adv. konj.

om

det faar laga om honom (han-
den)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

konj.

om

i då fulan du åun, a du ska fåu fämtan kånon, om du lòvan a àlli svànja.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

Om prep. och konj

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

prep.

om

när han kom ɛ̀j om dɛ̀ren

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

koj.

om
(–)

om da kò̲n̲a dé̲d ? PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

am, konj., = 1. om, 2. om, huruvida.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om

am, adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omaR s.u.

omåg, -ed

da ved han inte jora sa

omåg måe

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omåg. n. omake omake s.

E Bruhn 1917. № 331

B-bygd.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omaka dj.
obj.

omåga

vantana e jo omåga

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omaka

ȯmā́ga, adj. obäjl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombesórja

inf. òmbesórja

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omlezze - de × ombinde

två° rader" maskor
med grövre garn
(fi: nedor) (passom
"förstärkning av
basmen" bed.o.)
närmast linorna.
(fi: nerezzalina)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombindning

ombénʒ/a, -ˊ-ad, -ˊ-ˊ-, -ˊ-an

se uppsats!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ambétssl

* ombidsel

den tjocka tråd, som vivas
om teln och linia och fästes
själva nätet vid dessa

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ombord

Ombor =

Ombord =

= Ilen =

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombord

Åmbar - ombår

Ombord:

Färdas i Jarkos-

-den-

Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

№ 1154. A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om bord

Dan ombor: ombör

Börja fiska
arbeta som
seglingsman

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombord

ombór

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombord
ad.

ombo̲r

lå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombord

Land ämbör =

Gå — mer i kälen -

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombord

ombór

Nr 77[illegible]9 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920

Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ombord
adv.

ombå̄r

så̄na lå̄ntǣrnån hå̄de dai
ombå̄r på bå̄ndana

PH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombyte s. n.

ombyte, -d

han hade ombyte med sig

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om byte

om byte, n.

te om byte

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombyte

ombyte -ad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ombyte
s.

ombýte -ad.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omen s. n.

omen

'förebud, varsel'

de va et dålt omen

kyrk-län

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omgång

\

ä
omgaz, -en, -a

varv vid bind-
ning av nät

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omgång

Ómgaŋ, -an eller omgáŋ

altaren som går runt en holländsk
väderkvarn.

dréja på omgáŋan: stå
på omgången och vrida mållens topp
runt.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
J. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omgång II

dáked på omgången

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omgång s.

omgång, -en, -ar, -arna

hon var där två omgångar

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Omhuldad

ómhúldad, pl. -ade

kyn-lån.

vi hólt dén på ett bönaståle;
vi ble så ómhúldade.

(påtal om en fältmanöver).

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omhyddad

omhy'dad

omsedd. ansad. repsedad.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omigen

omigänn

= tillbaka

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omigen otv.

omgen

Romor dae omgen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkomma

sup. omkómad

--- omkómad på Gón

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkommen

ó ó
ómkómen, -, -a

på blå rajnt ~

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring

omkring

Alla hönsen sto --- runt omkring -en

1961:79.

Nr 8551 Jönstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring
adv.

omkréng

hän omkréng

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring

omkring

bainen fö omkring

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring

omkrέ̲ŋ

han jε̲k mǿ̲d omkrέ̲ŋ æ̀rane

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring prep.
adv.

omkring

han strödde omkring sig med

pengar

Fr. 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring
ade

omkrĕ́g

dɛ̀ kade di' smɔ́ɛ̀
fɔ̀tihɛ̀́s ɛ̀̀de omkrĕ́g

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkring)

amkrėŋ, adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkrets, adv. prep. omkring omkrets

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omkristna

ómkrestnad, sup. ock p.p.

= omdöpt

inj'regårn de ha daj

ómkrestnad nä te "mariehil".

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkull

omkúl

så slo han omkúl den
på isgådan

J. J.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkull
aN.

omkúl

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omkull

omkúl

Jælva mesomansdá sa
blausta lólæzan omkúl

1948 4543. Väsby, Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

om Rull adv.

om Rúl

han valta om Rúl làmpan

(lampan)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åmlåv

omlag

omgång

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Omma

Öma -an -or -orna

lav

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omodalös

omödalös

onbytlig, vankelmodig

han e rént omödalös

d: omöjlig att komma till rätta med.

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omodalös

a.

Omodalös

Obeständig, nyckfull, beräkningslös.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc!

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omodalös

adj.

omödalös

orimlig, ryckfull.

(Åkeby.)

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ om restaurerad

o in restaurérad

restaurerad, om byggd

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omestaneering

ómestanéerg

ombyggnad (jfr ómestanéerd)

sú ble den jaert hél óm-
estanéerg for en fullòta áur
sin ; di la nya tág pá.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område, -et

på bolägets område

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område -ed

hela dedär områuded

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område, -et

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område, n., pl.=

stora område.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område, -et.

Nr 4543 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område
s.

Omrâude. -ed.

H.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område -ed

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område, -ad

Örby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område -ed

på stäns område

Utvälinge.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

område -ad

di har hat rät mäad au område.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

område

omrâude, -ed

på déd omrâuded ---

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omsider etc.

omsidor

'så småningom med tiden'

Rep-läm. 1-s.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omskriven

omskreven pl. omskrevna

utskriven, omtalad i boken och tidningen.

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Omskrål

omskrål

svepskål

de bara omskrål:

det är endast svepskål,

-- -- -- -

omskött

nor dai hàda amgǿt.

= gjort undan

3080:4

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

× Omsonst adv.

Swns

i uttrycket:

gad om swns: bli till ingenting, o bli något av nyt; Hj: sja

omswns

de swted jek om swns: det gifter mål et blev till ingenting, det blev o nyt. at det giftet

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omstyr
adv.

omstyr

de ha gått aldeles omstyr

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omstyr adv.

omstýr

—

han jek omstýr

'han spelade -konkurs'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omständighet

M. omständighēdor

han va i dòlla omständighēdor.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omständighet

pl. omständigheder

i två omständigheder

Ottarp

Nr 4835. Ottarp, Luggude hd
l. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ omtrent adv.

omträ́nt

"ungefär"

"ärer.: o.m en tränt

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x antr end

antr ént

ungefär

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omträfft adv.

omtränt

'omkring'

de bler fam rekesdåtar omtränt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtrent

adv.

omtrænt

omkring, ungefär

de va så omtrænt.

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

omtrent

ca.

sa lär omtrént

= ungefär

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtrent
adv.

omtrænt

ungefär, omkring

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omtrent

ar.

omtrént

ungefär, omkring.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+

omtrent

nsv.

omtrænt ungefär

vi' jørde rèsan på vèkan

omtrænt.

Rö.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* omtrent

omträ́nt

långstreck rätt placerat

ungefär

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtrent

omtrént

ungefär

så omtrént

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtrent II

vi e vel omtrent lia gàmla.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omtrént × anhent

da ~ ungefär

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtrent adv.

anmärkt

'omkring, ungefär'

4415:10

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omtränt,

omtränt adv.

ungefär;

den är omtränt

till mil;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omtränt,

omtränt adv.

ungefär;

dan é omtrant

futi;

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x omträänt

omträännt

= ungefär

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omträ̈nt.

x omträ̈nt

'mɛ̈ʒfär'

hɛ̈n e omträ̈nt fä̈nte ɛ̈n

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

mcm. Lung. Allan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omträ̈nt adv.

omträ́nt

'ungefär, omkring'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omtänksam adj.

omtänksam, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× omyndig adv.

omǫ́nca (förstärkande)

mycket, väldigt, o.d.

han e så omǫ́nca lìden

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omändrad

omändrad, neutr. =

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omändring
s.

omändrarg

den blev omändrarg ine alt

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

omöjali

han va omöjali

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

omöjlig, neutr. -it

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

omöjali, -it

pàuga di e pa sóna
spetákel, sa de e ént omöjalit.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

Omöjali, neuta. -it

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

omöjali, -it

nä, de va omöjalit for mä
a koma i hä.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig II

Hér nånad ha pàngana vad
nént omöjelia ; di slaun ég
fönstonnudon.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig

omöjeli, n. -it, pl. -ia

di va ju nästan
omöjelia a sykla på

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omsjig

omsjäli, neutr. -it

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlig adj.

omöjlig-het-a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjlighet s.

omöjlighet, -en, -er, -erna

de e en rén omöjlighet

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjligt

omöjligt

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

omöjligt
adv.

omöjlit

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ond, a.

qn

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ond
a.

@n, reute - @nt,

komp. @nare

@nt i h@ed

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord II

ǫ́nt om = brist på

han hade ǫ́nt om kǽga, leta

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ond

ǫn, heute. ǫnt

ǫ́nt om = beist på

Nr 1505 Bärslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ond

de ȯ̀na

som gå ut, småttar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

wæ, adj. ond ond a.

hæn blæc wæ fpæ nc

E. Bruhn 1917 № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498.

ond.

ex: han blę so on, naur han fęk
høra'd = han blef så vred, när han
fick höra det; mànęskan e ęt ont
teŋ = människan är ett ondt ting;
du har ont i hòded, man han har
ònarn i sit o ja har onast i mit =
Du har ondt i hufvudet men han

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ond II

har mera ondt i sitt hufvud och jag har mest ondt i mitt hufvud; du e an man han e anare o han e anast = Du är ved, men han är vredare och han är vredast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ona bådad onda bettel

(inflammation i fingrar 4)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ondsint adj.

onsint, =, -a

hänsen a onsint, han bis

(bits)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ondsint

ònsínt, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ondska s.

ònska, -n

da a ònska o lé́ḗd

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ondska

ànska s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× onodaloŝ

mlm

unodalǫs, ungsfån misslå-
låtn

Jmf. Rönnebergs dialektlån.

№ 329.
E. Bruhn 1916. Luggude hd.
Valinge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

onodalös adj.

'onodalös, -t, -a

'ombytlig till sinnet, tvekägen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× onodalös
adj.

onödalös

orimlig, ryckfull

(Kåslunda)

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

1878

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onoslej ar'

onosle

'otäck, förargelig, fram-

fusig'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag

ónsta, -n

i ónstes: i onsdags

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag

ónsda

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag

Önsta

halsey böjs tårdå de va

dan andra önstan i

maunaden.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag s.

ónsda, -n; ónsdor, -na

de Rónor om ónsda (nästa onsdag)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag

ónsta, -an

ja kom ej om ónstan

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag s.

ónsda

332 b Brunnby, Luggude hd
Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onsdag

ónsta , s.f., -or.

i ónstes = i onsdags.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 488

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mhm

ont, ondt

ont

ont for a gå'n

svårt (för) att gå'n

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd.

Kallarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ont s.

ont - ed

han har ont i hòvudet (hu-

vudet)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ont

ex: han har so ont i skàlen = han har så ondt i hufvudet; de jåra so ont, naur han slos = det gjorde så ondt, när han slogs.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ontom adv.

omtänm, omtänmare, omt-
ännast

knappt, ont om

4418:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onyttig adj:

onyt|te, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onödan s.

ongdan

han Rømor inte i ongdan

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onödig adj.

onödi-t,-a

de a onödiga önskningar

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onödig

onödi

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

onödig

onödi

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oodlad

ȯȯ́lad, sentr. =

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oordentlig

ȯordȧn̲tlı, adj., — za.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oparad
adj.

o'pårad, pl. -ade

(t. ex. om tättofflor)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

open se öppen.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

operera v.

opererа, -r, =, -d

han blе opererad på lasa-
rätted i landskrona

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

opera
v.

p.p. opa'rt

ja e bl'n opa'rt ---
han ska' æ'na ò'pa i'fra'u
kn'æd nø'r ...

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

operett

operétt

anv. i betydelsen "operation" =
beredskapsmanöver

operétt kúlen = "Operation Kulen,
en flottmanöver 1955.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

opna se öppna

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

opp adv.

op 'upp'

de fek óp na jènast

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öppe adv.

ˋöpe ˈuppeˈ

han a ˋöpe på l̲ö́vted (loftet)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oppet

óped

bifform till op = upp

lézon óped

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× öppet

adv.

óp ad

hiforan till op (endast i starkton)

varför inte oppåt? óp ad = óp ad

1948 Jonstorp. Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

~ oppidet adj:

opiéd, =; -a

'mycket intresserad, förtjust'

de a så opiéda ma tösen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oppiet,

opi'ld a.

— a pl.

entusiastisk, ivrig,

han e' so opi'ld

ma o fi'ga,

№ 3079.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× opplöt s.u.

oplǿl, -ar

'den övre av finare tyg bestående
delen av en säck'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

opsåtare s.

opsåtare - n. =, opsåtarna

'örfil'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Or s. u.

Or, -ed, = -en

'kvalster'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Or s.n.

Or

'Kvalster'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

02 s.

02

'fvalster'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

or se stenar

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ar

@r, s.n., pl. = sing. = mjälmask, nvask i enket mjäl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ora s.

ora

'sank med småskog
bortan mark'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orakad pa.

dråga̱d, = i - a

han va dråga̱d o hade lå̱nt hår

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oratiõner (folketymologiskt sammanställes detta ord med ǭr = ord)

ǭrafǭnor, s. f.; pl. samt = tal, ord, invändningar, undanflykter.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord
1.

Or. n.. pl. =

Ho kan daj hitta opp såna
stollera or ?

1958:42

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord

ör. ¹ed. pl. =. ¹en

han holt ór

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord, s.

ar, -ed, -
ord
ta sina ar igen:
svika sitt (sina) ord

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord s. 4.

ør, -erk, =, -en

de ørem fek hon yøn

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈor, -ed, ˈor, -en. s ord s.

'ord'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

med. Lugg. Mseum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord
s.

ör, n.

ja som inte kan läsa et
ända ör.

di siste örən

№ 131 b Raus, Luggude hd
Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord
s.

ør . ¹ad. pl. =. ¹an

dànska ør

di dànske ørn

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord II

hade ja hørt øred, hade
ja nøkk fjørt i jørn ed.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord s. n.

02

HH15: 6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord

ǫr, r., μ. =

ja ha tit tæxt pa

fármons ǫ́r

(hâ i bet. "förmaning")

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord

ör

Stora ör o fitt fläsk fastnar
ente i halsen. ordspr.

Stor i ören o liden på pojken.
Nr 3350 b Kropp, Luggude hd ordspr.
Hildur Petersson 1939 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

mkm

ord s.

ar, ord

Sin talte han inte ait ar

Sodan sa' han inte ee ord (mera)

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd. Kattarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord
s.

ør. led

di som stàmar, så komor
ènte øred au mùnan.

spektørapàugan kan kòna
ènte et ør

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ord

Or

dai oren konne han sparad sin

höknabba.

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord, s.

at

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ör - ´ed, — , -´en, s.n. ord s.

kan så² alre ed ör sen

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord

@r , s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orda v.

ˋöra, -r, =, -d

'prata, skrodera'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orda

å̲ra, v. intr., -a = prata vidt och bredt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orda om

å̲ra ám, v. intr.; -a = orda om, tala om.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ordelig.

ördeli a.

ordningsfull.

(blott ej belägg ännu).

hon e' so ördeli.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordentlig
adj.

ordéntali

kom dær nan ordéntali
mènnga ég, så kånne di ènte
gø råg dær.

bu fj.

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordentligt
adv.

ordäntalit

dä fär vi bära vos
ordäntalit äd.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordentlig

ordæ̲ntli, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

order (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. § 206 mom 2.)

örder, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordförande

arföranar, -en.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orförande

orförane, -an

han hade vad orförane
i mäja åu.

L. Hadenga N.M.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordförande

ordförana

han va ordförana för fjörkan

(d. v. s. i kyrkostämman).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

melan ordförare s.

1
orsförarem [Kommunal]-ordförandem

2 1
den anda an dom e orsförarem

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kattorp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordförare s.

ˈorfˌförare -n ˈ = ˈorfˌförarna

ˈordförande

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordgjutare

ör'yjdare, -n; = ör'yjdarna

'foratmakare, slöskrävlare'

Nr 4924 Halmstad, Lugnude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordgjutare

argydare

'ordlekare, ordryttare'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordgjutare

arrjýdare, -n, —

de ajn farle arrjýdare

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordgjutare

ȯrȷ́jdare, s. m., pl. = sing. = prat-
makare.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orkhållig adj.

orhål, -t, -a

han a orhål för de mästa

(oftast)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordhållig

ȯrhálu, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordhållighet

ǫrhálıhed, s.m.l.f.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordenera v.

ordenera - r, =, d.

'förskriva läkemedel'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordklok

oraklog

klagfärdig

Han va pusselusti o oraklog, knallen -

1958:39

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordna v.

àurna, -r, =, -d

Han vel järna àurna o stàla

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ørna
v.

ˈørna -a -ad

han ˈørna den dˈæ:ne
ˈæstnɛɣen for dom.

/fr ˈæstning

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

aurra, —, — d. v. ordna v.

'ordna'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Vilan

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordna

ärna, v. tr., -a.

aurna, v. tr., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

åunneg -an

jora i åunneg

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning s.

àurnzg, -en; -er, -erna

'(an)ordning'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

àŋrnez, -en, -a, -ana

hàla i àŋrnez

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ordning

Äunnry – en

di' bler älri jörda i äunnry

Rä p.p.v.g.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ängarna

sträcken ängarna; hon frös

ända en bit mård!

-kä

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning s.

äuren, -en, -er, -erna

dän äuren vel han inte

va mä om

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ǻunnɛg el. ùunɛg el.
ònnɛg

hola i ǻunnɛg
ja mɛ́gs gó̱t nɛr de jǻnɛs
i ùunɛg.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ordning II

Èga dan jànas ósa
nèd i ònnèg.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ordning

aurrzz, -an. s.

'ordning'

2 2

dar e zzen aurrzz ſa na.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№521.

Lo. huzz. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vrkning
s.

àuney

sæta i àuney.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

åunrg

hola i åunrg

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ò̲nnεg

dε̲ holt dai skɔ̲gan i
ò̲nnεg

x/

x/ Rsp.-form.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

Ònnes

jûra i Ònnes

inan jágon nú, nan di fek

jûrt i Ònnes fjònkan ...

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

åarneng

jåarneng i förb. i jåarneng

Nu ha ja mitt bella hus i jåarneng

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ònneg

(nyare uttal, jfr ànneg)

bànegshùsed holoc di

gránt i ònneg

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

aurrz, ordning

ordning s.

2 2

dær e rzen aurrz

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B- berg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ànanɛg

jœra i ànanɛg

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

ârnen, s.m., ut. pl;

ôrnen, s.m., ut. pl. Ll.;

âurnen, s.m., ut. pl. O.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordning

raurnen l. rornen = rordning.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

i ordning

i ärnen brukas predikatift.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordningsman

ò̲rnẹŋsmán̲, s.m., -a
ò̲urnẹŋsmán̲, s.m., -a } = man, som håller ordning med ngt., (vän af ordning?)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordningställd

i aurnen stæld = i ordningställd (=
riktätta ställd.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordspråk

ȯrspråuk, -ad

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordspråk

ȧ̀rspråȧ̀ug, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordstäv s. n.

ørstäv - ed. = - en

äv.: ørstäv

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ordstäv

Ordstäv -et, pl. =, -en.

Talesätt o.d.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordstäv s.n.

ordstäv

'ordspråk'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordstäv

ȧrstœ́v, s.n., pl. = sing. = stående ut-
tryck.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordtyg

ortój, neutr. -d, ordspråk,
talesätt

-- som ortójd lyor --

1960:55.

Han kan så många rolia ortój --

1961:79

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ redtyg

ordtöj, -ed

talesätt, ordstäv

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordtyg s.n.

ortȯj, -ed; =, -en

'talesätt, ordstäv'

äv.: ȯrtȯj

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordtyg

ordtyg, -ed; -tyg, -en

ordtyg talesätt; ordstäv

-tåg

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redtyg

ärtty, -d —
redskap, tackjärn
-a

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× redtyg

ärtøj -ed

ordstäv, talesätt

den va et ärtøj ifra brömby ...

N. J.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ärtog

ordtyg

ordspråk, ordstäv

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordtyg,

örtyg, -ds.

talesätt, ordspråk,

det är ett örtyg,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordyg

ordöj, -ad

talesätt, replik

"va fäävalen vél ni?", de va hansa första ordöj han sa té dom.

P.H.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ordbyg

ǫ̀rtǫ̀j, -ad

ordspråk, talesätt

de ha ja gleimt-aw nu,

de ǫ̀rtǫ̀jad ve bjälan. N.O.

jfr × bjälla.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ vddtyg

ȧrtȯj' elle ȧrtȯj', -ad

talesätt

de va bȧra et ȧrtȯj'

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ ordtyg

ördtöj, n., pl. =

talesätt, ordspråk

han hade sina ördtöj

Nr 4377 Kägeröd, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ordtøj

ɔ̀rtɔ́j, s.n., pl.= sing = ordstäf.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

1
ørøa, s. oreda

oreda s.

№ 331.

E Bruhn 1917.

Brunnby, Luggude hd.

B - bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oregerlig adj.

ørejerle, -t, -a

han ble full o ørejerle

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oregerlig

ȯ̀rejé̲rlu, adj., –za = som ej kan styras l. afhållas från ngt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orera v.

orera, -r, -d

'svåra, domdera'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orera

orĕra, v. intr., -a = prata vidt och bredt (jfr. orda)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oresonlig (jfr. resonlig)

å̲rus̲å̲nlu, adj., -za = som ej låter
tala med sig, som ej tager skäl,
som är orimlig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orgel

ör̲gel, s.m., b.f. örgelen, pl. ör̲gla.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(orgelnist), organist

ɔ̀rganíst, s.m., -ɔr.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orgeltrampare (lån ur rspr, jfr. trampa = slgm. trova)

ò-yeltrám-pare, s. m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orgelverk

ò̲rgelvá̲rk, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orig ort.

ȯrad, = j - a

mélad a ȯrad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orej orj.

ori

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orig

ored, adj., -a = hvari or finnes (se or)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orikt igt,

orä̲k̲t it

de i̲ orä̲k̲t it.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orimligt adv.

ørimelit (förstärkande)

den va ørimelit dyr

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orimlig

ȯ́rímlı, adj., -va.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orka
v.

ȯrka -a -ad

dé hade han ènte ȯrkad

gemint?

(Ordet saknas i Sydskåne)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orka v.

òrka, -r, =, -d

han orkar dàlt mǽna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orka

èrka v. mkr. -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orkan

orkán, s. m., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× orkeslös

`orkanslø̀s

1. kraftlös, som inte förmår el. orkar nåt
2. sysslolös.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

örkeslös adj.

örkeslös, -t, -a

de va gàmla o örkeslösa.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orkeslös, × orkenslös

èrkeslǿs, adj. -a } = sysslolös, oövärksam.
èrkenslǿs, adj. -a }

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orlovssedel, Olofssedel (folk-
etymologisk härledning) jfr. Olof.
Billing, Åbom. Lj. § 320, 2 a. och Koren
Folketymologier Vätöm. ǫ́lavsèdsl.
l. ǫ́lovsédsl, Sv. Landsm. X. 1, Sv.
Landsm. VI. 5. s. 24)

ǫ́lafsǽdel, s.m., b.f. = sǽdlen, =
sǽdla. № 498. S. Luggude hd
N. Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ǫrm

ǫrm, -´n

sandmask till agn på
långrev

stompa ǫ́rm (slöta upp sandmask)

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm

Orm =

En slags stora mas-
kar som gagna åt
sig. Luer. häl. sjö-
kräftorna.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orm

wɨrm, -en, -a

sandmask

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈ ˌ orm s.

orm, -en, orma, -na. S.

ˈormˈ

de ˌe laˈge ˌen ˌa ˌsau ˌnau ˌorn
ˌlau

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

ˌmen. ˌLugg. ˌmenn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Om:

Svava arm;

Färyandra utav armen = Landmark

№ 1320 Hittarp & Domsten
i Allerum, Luggude hd
A.B Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm s.

ˈɔrm, -en, -a, -ana

de va ingen ˈɔrm, de va en

ˈsno/

1924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm orm

sandmask

stampa orm se stampa!

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orm

Orm

agn, i tobaksröket

"stanpa orm", se detta.

Nr 4460. Höganäs, Luggude hd

1947. Benson.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orm, s.

Orm =

Ljänask. Fångas
[illegible]

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orm

Orm =

Gåvorna samlig-
ger å sandw. k! Sam-
mes upp vid sd amp.
mön.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ǫrm

Ǫrm. ¹/₂n

åv. i' bet. "mask":

Stoompa ǫ́rm : infånga mask
i sandbottnen i grunt vatten

Nr 4540 Viken, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm

orm, -ar pl.

sjömask, användes till agn
fångas med ormkråka

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm, -an, -a, -ana, S. orm

hon slåra så som an orna

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orm

ǫrm, s.m., –a; § 126.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Ormafan

Ormafån gems?

Ormbunkar (stöne)

Nr 4877. Kågeröd, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ormbett) × ormabet

ȯ̀rmabé̱d, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(armbiten) × armabiten

ärmabéden, adj., n. ≃ béded, pl. ≃ bédena.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ormbunke

ȯ̲rmba̍ŋke, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ormbunke, × ormabunke

ȯrmabáŋke, s.m., -a = hög af ormar.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ormbunke

ormbåzka pl. ormbåzka

båtnama,

kanske ngare.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ormbunke

pl. ormbóżka, -ana

Lån fr. isl. och förekommer väl endast som trädgårdsväxt.

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ò rnnabó̲t̲a, – n

+ ormbytta

kanna l. blechburk, vari
den fångade sandmasken läg-
ges, då man "stampar orm".

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd

Viktor Welander 1941.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ormbytta

ärmabytta, n, -or

för förvaring av ärmar = maskin att använda vid fiske.

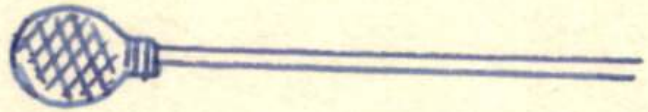
Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ärmakam * armkam

redskap varmed sand-

mark uppstages.



Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ormkam

Ormakäm =

fångstredskap

för arm e

(mask. anv. vid bete)

№ 1420 Höganäs, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ärmakörn, — m

+ armkam

kam, med varannan fast
bärhägen, användes att ta
upp sandmark med, sedan
man först tagit upp denna

Nr 3791 Lerberget i Väsby, Lugg. hd
Viktor Welander 1941

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ormkråla

ˋormkråˌla, ˈ ˈ – n, ˈ ˈ –, ˋ ˈ – na

ormkår

se orm!

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ormmat

ȯrma mȧd, – n

koll. ormbunke

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

V. Welander 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Armspade

Armaspa, n, -a

jfr.: arm

mindre spade,
som användes
för att spara arm
(se dessa ord)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ørna, -, -dl. v.

x örna dl

'löpa med örne'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

med. Lugg. Flening

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
Orna, -, - d. v.

x orna vb

'då duggan, para sej
med ornen'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928 Ruccl. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

x arna vb

orna, -, -d. v.

'löpa med orne'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

Lu. Lagg. Vikan.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orna

ǫrna, v. kr., -a = låtta sugga para sig has arne.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orna v

ˋörna, -r, =, -d

'låta betäcka ngga (med orne)

NF 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× vnakött

ȧrna fgýd , -ad

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ǫrne, -n, ǫrna, -na. s. ork s.

'orne'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Lo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ørne s

ˋørne, -n; ˋørna, -na

dæ jaŋr fʒ ɸra sǿente ørnen

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orre
s.

Orre, n ; -a

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orne, s.

orne

= galt

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

.Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 * orne s.

ǫrne, – m, ǫrna, – na. s.

'orne'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Ingem. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ørne, -n, ørna, -na. s. ørne s.

'ørne'

№ 520.

Luggude hd.

Ingem. Lygg. Fleminge

E. Bruhn 1929.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orne
s.

Örne -en

fångalt

va der nan örne i'blan --

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ arne,

ärnh, - hn s.

- a, - na,

galt,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Orne

Ørne -en -a -ane

fargalt

gata ørnes mæ sø'en

= betåka

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ørne

ørn/e, -en, -a, -ana

galt

sången har vad ta ørnas

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ørne, s. ørne

ørn s.

han va ár som en gamal ørne

2 2

E Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orne s.

orne

'forgaet'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orne (jfr. da. orne fsv. runi)

ò̀rne s.m., -a. = fargalt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orne s.

ˋörna, -u · ˋörna -na

'fargalt'

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 × ormegalen a.

ormagålen i fl-gålna. obj.

'brunstig om sugga'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

omagalen [-galad] -galna. adj.

löpsk, brunstig

om hagga

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

№ 521.

Lo. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ormagalen adj.

ormagalen, pl: ormagalna

(om hugga:) brunstig

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ornagalen, a.

ornagalen

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àrnagålen

arnågalen

brunstig (om sugga)

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ornagalen [x] ornagalen

ò̲rna g̲á̲len, adj., n. = g̲á̲lad, pl. = g̲á̲l̥na = brunstig (om sugga)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ornagris) x ornagris

ò̲rnagri̲s, sm., -a = hangris.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Ohrén 1900 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x
orn vild,

Ôrn vél a.

– a pl.

brunstig om suggor.

3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ord

ord

dær va ord hèla nåtan

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orå̲, s.m., b.f. orå̲n, ut.pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oroa v.

oroa, -e, =, -d

du ska inte oroa dig!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oroa

orǫ́a, v. kr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oroli

oröli

dö' ble glö'ten oröli

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oroleg adj.

orål, -t, -a

han behöver inte va orål

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orolig

orǿli, -it

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orolig

aråla, adj. -a, komp. = rare, superl. = rast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Öre

Öra -an -a -ana

raubóka, öra, råva

(funnos i kulla skóv)

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vrsäg, 8 orsak orsak s.

de känn han inte hä vrsäg te

E.Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd. B - lag

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orsak s.

ór'sag, -en, -er, -erna

vɛ́d dɛn ór'sagen?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orsak

orsåg, s.m., -ok.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orsaka v.

orsaka, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orsaka

orsåga, v. kr., -a = förorsaka.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(orsten) ×olsten (folketymologisk omb. jfr. ol och Billing Åsbom. Lj. § 320, 2a Rz. s. 484)

å̲lste̲n, s.m., ut. pl.
å̲lsta̲in, s.m., ut. pl. } = orsten, hvarmed allmogen plägar bota en sjukdom (å̲l) hos svin och fäkreatur.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort s.

ort -en, -er -erna

de har inte vad i min tid på dina örten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort ort

horisontell grusgång

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort s.

orter (pl.)
'brytningsplatser i
gruva'

(gruvt.) 1889 : 11

Nr 5236 Höganäs, Luggude hd
Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort

ort. ˈan. ˋor, ˋorna

han va ju ˋiga stóra
gåˌna pa dˋisa àrtorna

Öby

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort

ort, s.m., = ör = ställe.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort, s.

ort/, -an ; -ar, -arna

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ort, s.

ort/, -an ; -ar, -arna

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

art

art, s.n., pl. = sing. = utgiven art.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orygglig ar.

ar̥gel.-t.-a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× orådsk

meråsk eller meråusk

elak, uppfostrad; som ej tar råd.

de e dåktia pàuga, man di e

så meráuska.

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oråsker

oråsker

-au-

självsvåldig

51 : 17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oräknelig adj:

oräknali-t.-a

den oräknaha som hima-
lens fårnor

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× rāte s. 4.

rǣde, -d

' det foder som kreaturen

rakra '

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oräte s. n.

oräde

' oräs, vrakpoden '

51:17.

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd
Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× orăte

orēde, n. (ut. pl.)

det af halm, som kreaturen rata, stubb.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

orätt s.

rät, -en, -er, -erna

de e stor rätt o jöra på

de vise

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oratt vis

àtatt vis

832 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ws, - ur, s. os, lukt as s.

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. b-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

OS s.

Ós, - en

de va rǫ́lu ós har hé
nar pànan pjsta (Rokade
över) Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ws, — cm. s. os s.

'os'.

da e en ræk ws hav staur

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

meell. Lyg. Kroppp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

OS s.m.

OS, -ar, -i =, -en

'mynning av å, bäck, dike etc'

№ 3200 Jonstorp & Farhult
Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Os s.

ås, -en, -ar, -arna

'lukt'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

os

ås, s.m., ut. pl. = 1. os, 2. elak lukt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osa v.

òsa, -r, =, -d

han svòr så da òsa

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

ɯsa, –, – d. v.

osa ɧe

'osa'

№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meel. Lwz. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
ɯ̲sa, v. osa, luktа (lukta) osa vb

2 2
lampan stɑ̲r vest o ɯ̲sar

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B - by

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osa v.

ùsa,-r,=,-d

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ösa
v.

ȯ̲sa -aa -a -ad

lukta stark

de ȯ̲saa (om målarfärg).

Nr 4683. Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osa

asa, v. kro. mkr., – a = l. v. fr. känna lukt af. ngt. 2. v. mkr. utsända lukt.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osagt

osát adj. i neutr. ex: de ska ja
låta
la va osát = det skall jag vara
osagdt (= det vill jag icke hafva sagdt)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osalig

ȯ̀sá̲l̲, adj., – ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osams adj.
oböjd.

ósáms (endast predikativt)

göbana ble ósáms

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osande

ösand, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osanning, s.

osánning östat lögn

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osanng s.

osanng, -en, -er, -erna

de va en evr osanng

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osanning s.

-or l

osánn-ing, -en, -et, -arna

de va en évelt osánn-ing!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osiktad pa.

osäjtad, =,-a

(vanl. om mjöl)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osilad ja.

osilad, =j-a

kan bjöda en ma o dricka osi-

lad mälk (mjölk).

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oskadlej oj:

oskǻdale, -t./-a

da ska da oskǻdalt o ta

i:

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oskiek s.n.

ofék, -ed, =, -en

de a et fårlet ofék o la
pågana lega fråma

– Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostkummad pa.

östkomad, -j, -e

de tvåu fådem a östkomade

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oskyldig
a.

Oskölldi

s. 43

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oskälig adj.

oskäl, -t, -a

'oförmånlig, obillig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oskålig

å hél, adj., – ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Osla
v.

Åsla -ar -a -ad

avlas. förmera sig

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osla upp

ås̲la o̲p̲ v. tr. – a = uppföda.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* osnatelig
a.

osnátali, -it

Snuskig, osnygg

de e osnátalit i' en stål
nål. då hôavfall fallen ner ifrån
gammaldags hjälle som består av lösa
stänger.

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osnygga v.

osnöga, -r, =, -d

-, smutsa ner

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oss se vi.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost s.

ost, -en, -a, -ana

äv.: ost, -en, -a, -ana

vr osta smaa osta sål

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ost

S.

M. Osta

Låna osta daj ha !

1958 : 40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Öst

Öst. Han

så komon ihue tjöston när
han jek omkrig a solde
öst.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öst

öst, !en

sin ö:n a ö:st

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ost

Ost, 1 Ln

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost, s.

ost

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost
s.

ost e gott, de kan en eda
udan bröd. ost: ɷst.

(Talesätt)

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öst

öst, 1 kn

en bid öst

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost

ost, sm., ~ a; § 132.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost, -en, -a, -na. s.

ost s.

'ost'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

mell. Lugg. Kroppp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost, s.

ost

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost, -en, ostar, -na. s.

ost s.

'ost'

Luggude hd

№ 520.

E. Bruhn 1929.

Luggude. Lagg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àsta

+ osla

ysla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× osta, v.

àsta

= ysta

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× osta v.

östa, -r, =, -d

'göra ost, ysta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x osta

ȯst/a, – ar, – a, – ad

ysta

de ȯsta se

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

østa, –, –dl. o.

østa dl

'ystə'

vr østə sæl hæ̀lə æ̀nəd om

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 520.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ysta) ˣosta (jfr. ost)

o̲sta, v. fr., -a = ysta.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ysta sig.) *osta sig

ȯ̲sta se, v. refl., -a = ystas, löpna.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostadig

Ostadlig =

Byig.

Byigare.

№ 1348 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostadsj

Ostadiu vär =
Ostadisi söder.

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostbit s.

ˋostabˊid, -en, -a, -ana

'Skyrre ost'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostbit

àstabìd . pl. -a.

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ost-bur

ôstabûr - en

utomhus hängande träbur, vari nytillverkad ost förvarades tills den blev torr.

(= ostahäck i Sydskåne)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostbur

ôstabûn -an

träben med gallerväggar. vari nylagade ostar hängdes ut till torkning.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ostersi
s.

östarä. -ad

ysteri

jfr i Skånemål östa (sydsk. östa)
= ysta

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostfluga s.

ˋostaflu:a, -n, ˋostaflu:or, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost-gille

östajila, -ad

mottagning för grannkvinnor med kaffe & kakor, den dag då de kommo och lånnade nyöck ille den som skulle osta = göra ost.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostgille

àstajíla -ad

gille i samband med ostberedning
(eller den dagen ostmjölk mot-
tagas)

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost-hylla

ˋostahyˊl -an eller

ˋostahyˊla, -an,

hylla inomhus för förvaring av ost.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× osthäck s.

ˋostahäkk, -en, -a, -ana

'skåp med spjälor varei
ostar förvaras'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(osthäck) × ost(a)häck

ôstahæk, s.m., -a = häck, hvari ost
ligger till torkning.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ostkäck

Östakäck -en

tråbun vari nylagad ost
förvarades, hängande på ytter-
väggen.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ystekar) ˣostakar (jfr. ostþ da. ostekar)

àstakàr, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostlear s.

2 ōstakār, -ed, -kār, -en. S.

'ostform, vanlig
flätad lätt rund
[form] korg.'

Luggude hd

№ 520.

E.Bruhn 1929. lucc. kugg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

öst-kar

ôstakâr -ad

träkar vari' ost formas.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östakår, – n

ostberg

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ost Rorg s.

àstaRàr, -en, -a, -ana

'Rorg (av flätad halm) vari osten pressas och formas'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ost kog,

ö̀st ak ö̀ll, — kn s.

— a, — na,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostkrystare, ostakrystare

ås-takrøstare, s.m., pl. = sing. = ost-tryckare.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ostkrystare s.

ˋostaˊkrˊøstare, -n, -, ostakrˊøstarna

ˈosttryckare, ostfabrikˈör

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östa kåjva, – n

ost kupa

ost som

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Östkust

b.f. Östkusten

Ri

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östlig

östlu även östan väg

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östlig

östeli, -t, -a

östlig

vzzen e östeli

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Östlig

Östlig Ström =

Bottenström -

№ 1619 Svanshall & Rekekroken

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östlig adj.

östle, -t, -a

'öst-'

östlig

de har vad östle väg länga

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostlig

àstlu, adj., – ra. ex: de har bâd astlu vẽr i manga da = det har varit ostlig vind i flere dagar; de e àstlut ræjn i da = det är östligt regn (= regn från öster) idag.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostlöpe s.

östalöpe, -n.

Katten har eded öp östa-
löpen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ostlõpe) × ostalõpe

àstalǫ́ve, s. m., pl. = sing. = lõpe.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 488.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ostmat

M. ostamada

ostsmörgåsar

s. 38

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostmat s.

ˋostamåd, -en; -a, -ana

'smörgås med ost som på-
läggˊ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostmus s.

ostmus

'den myckna ostmassan'

51:17

Nr 5410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× östmus s.

östmús, - en

'färsk, osaltad ostmassa'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostmus

ostmús

ostänne

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ostmas

ostmas, - an

'Järsk, osaltad ostmassa'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostrafflig

ostráflu, adj. ~ra = som ej straffas
l. ej kan straffas.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ostskalk) ostaskalk

àstaskálk, s.m., ≃ a = hårdt stycke af ost, som först afskäres.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostskalk s.

ˋostaskˊalk, -enˌ -aˌ -ana

ˋostskopa ostkaut

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ost-stege

östastie pl. -a

stege liknande galler, varpå ny ost lades för att torka

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oststege

àstast2, – en

stege- liknande underlag
för ostkorgarna vid av-
mjölkningen

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

östyrig adj.

östyre, -t; -a

tjäserna & östyrea

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ostyrig

ostýri, adj., -a

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osynlig

osýnli, neutr. -it

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osynlig

o sýnli, neutr. -it, pl. -ia

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

osynlig adj.

osynle, -t; -a

de e så små så de e nästan osynlia

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Osänya s.

osänya - u

dän osänyan kan inte gå

tvot

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otacksam

otáksam

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Otaçksam
adj.

o ták sám

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ståltfja. u.

stålt

på kal ingentin stålt me

dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otig

ätig, -, -a

"lo" och "omnig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otidig adj.

stïde, -t, -a

'oförskämd, ful i munnen'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

atidig

ǫ́tı̨́dı, adj. — ra = som grälar.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otjänlig

oftjénli, -it

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otjänlig adj.

oftjénle.-t,-a

de e oftjénlet vær o sån

nei

Nr 4934 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otrevlig

otrévli, neutr. -it

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Otrolig

Otrolig

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otrevlig

otrévli' reuti. - it

stáu dær a hàka a hàka

a hàka; de va otrévlit.

P. P. Kå.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otrevlig

otrévli', n. otrévlit

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otröstlig

otrǿstlu, adj.; -a.

S.Luggude hd

№ 498 N.Olséni 189[illegible] t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otta

va öpe i öta

vara uppe i otta : så-
skilt tidigt på morgonen

Nr 6416 Väsby Luggude hd

Bertil Ejder 1958

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olla s.

ȯ̀tta, -n, ȯ̀tor, -na

han a ȯ̀pa i ȯ̀tan om mȯ̀rna-

na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

olla

àta, -n, -or, -orna

julàta

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

atta

àta, s.f., -or. §13.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ôllesång s.

åtasång, -en;

åla va i åtasången

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ottesäng

ɔ̀tasɛ̀ŋ -en

julolla

hjɛ̀ra i ɔ̀tasɛ̀ŋen --- a sa

bjɛ̀lor pa hɛ̀sten

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hä
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ottesång

ȯ̀t̲e̲sá̲ng -an

ȯ̀ttegudstjänst

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ottesång

òttesáŋ, s.m., -a; ei vi har hatt tvau òttesáŋa i jul, bo julamaren o nyårsdamaren = vi hafva haft ottesång två gånger i jul, både Juldags-morgon och Nyårsdagsmorgon.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Stur s.

stúr, - en

han har en fårli stúr ma

krégen (kreaturen)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stuerlig adj.

stúrle, -t, -a

de va stúrlet for dom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ò tyd × olydd

person som inte till-
hör familjen eller släkten

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otýd, -a

× otydd

person, som inte tillhör familjen eller släkten

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× 0 tydd

ȧ tyd̲ , pl. -a

obeslåktad, oskyld

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× otydd
a.

@tyd. pl. -a

obelåktad

1958 5306. Bjuv. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Otyg s. n.

stöj, -et; =, -en

de a svårt o ble arm a

dé stöjed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otyg

ȯ tóy̆, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otympelig

ˈtˈɔmpla, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stålej adj:

stål, -t, -a

Hästarna blé ståla när de
fick vänta

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

stålig adj:

stål, -t, -a

han blev stål när de smälla

för länge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otålig

ȧ́ t̲ó̲ lu, adj., -ra.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

v.

otåt

Ladäcc = i otåt,

läkker, tar in sal-

-den

№ 1618 Nyhamnsläge i Brunnby

Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otāt
adj.

otǽt

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(otãt) × otãtt

ȯtȯ́t, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

opphörligen adv.

opphörligen

de gav i ett opphörligen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovan

ad.

Ovan

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan,

ôvan prep.

ôvan am Alsen.

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan a.

ovän

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan,

ˈövan prep. o. adv.

ˈövan am ˈöfvop,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan adj.

ovan, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oban, a.

oban

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan (se övre)

ǫ̀van l. ò̲van, adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovana
s.

Ovane

Nä, då kan han få nån ovane.

Kb 1956: 39.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovana s.

ˈovˌana, -n. ˈovˌanor, -na

da a en ˈkɔlˌovˌana

äv.: ˈovˌanˌa, -n, ˈovˌanor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovandel,

övandel, – en s.
övre delen på en
skjorta eller ett lin-
tyg.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovandelig (gfr. fsv. vanda =
använda omsorg på ngt.)

ȯvänelı, adj., -za = olydig; § 131.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àu an dýna, – n

wandyna

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovandyna

Øvandýna, (i sång)

för nëandýna

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovandön

Övandån, -an

övre halva av halvdön

jfr nedandön

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanfall

Övanfäl -et

kvarnfall, där vattnet fallen
ovanifrån på hjulet

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanfall
s.

Övanfall, n.

sådant vattenfall, då vattnet ovanifrån faller på kvarnhjulet i vattenkvarn.

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Övanfallshjul

Övanfalsjul -ld

kvarnhjul med övanfall. Se Ö. O.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanför

övanför

övanom

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanför

Øvanfor

Øvanfor fjilorna

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ǫ̀vanfor

avanför

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanför adv.
prep.

ˈovanˌför

da legar ˈovanˌför da gàmla stàlen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanför

adv.

ovanför

1964:48

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanför

ȯvan för
ȯvan för
} adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Övankant

b.f. Övankånten

den övre kanten.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovankropp

Övankropan,

övenkroppen,

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àuanlágen * avanlahan

" äverlahan

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ägan, -ad

× ovanlaken

överlaken

Nr 3791 Väsby, Luggude hd.

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanlig

ovänlig

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vanlig

vánli, reuta. -it

Nr 4605 Kvistof'a, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanlig

vånlig - t - a

de va en vånlig häng

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanlig

ovánli

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ovanlippa,

övanläpa, – an s.

– or, – na,

överläpp,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanläpp

Övanläp, -an

övanläpp

läp trol. ej fullt genuin form.

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åu anlǫ, -ad

× vanlö

Vändbank (på vagn)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom. prep

ˋ ˊ
ǿvanǿm

ˋ ˊ ˊ ˊ
ǿvanǿm vår gård (vår gård)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Øvan om

Øvan óm

ovanför

stèked Øvan óm, dær som
va en tæpa i

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Övan om

Övan om

strå Övan om

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovan om

åyan o'm

ovanför

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan om

Ôvan óm el. Ôvanóm

ovanför

äv. Ôvanóm : Ôvanom bàken

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom

Øvanom

ja hade stèla dén

Øvanom dé'd.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovan om
adv.

Ovan om

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom

Øvanoïm

ja kom Øvanoïm åla pa

daïn bæzkan.

haû = skolbänk

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanom

Èvanóm

ovanför

her Èvanom Vlesholm på

Gälva stòra Kalmarvöjen

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan om

Ovan om

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanom

Ovanom

ovanför. -på

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom

Ȯvan ó̇m

Ȯvan ó̇m válved

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom

Ǫvanǫm = ovanför

Ǫvanǫm fjiLorna
Köpinge

Ǫvanǫm triebrǫen
Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanom

Øvanom

stægkebån de e dæn lìla
gæzan Øvanom dæked.

Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanom

ǫ̀van am
ǫ̀van am } adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanpå

Övanpau

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

övanpå

Kb 1956:23, 1963:67

halstackebrö mä smör o sirop övanpå
smörad. 1963:67

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ì vanpáŋ

vanpå

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Ovanpåu

ja ha lat de fina låcied

Ovanpåu.

H.H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Òvanpaån eller

Ovanpaån

Sòmastáns hade di mùrad

liasom et lidad skåup (!)

Ovanpaån (näml. på sättugnen)

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àvanpaau avanpa

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan på adv., prep.

ˈovanˌpå

ˈvan la de bästa ˈovanˌpå

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vanpa

Ǫvanpáu el. Ǫvan pau

den va bǫ́r a bæ̀zka ope

Ǫvanpáu

H. O.

den e en skaú Ǫvan pau

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

èvanpå

lùra sil èvanpå gléna

vi lâa dom èvanpå kákelónen

(i: sillarna) hå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Òvanpå

de va rèdit Òvanpå
(riktigt)

I: förfalskning emander

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Ôvan på

nä sa vil di niva nä

den vännen som e

Ôvan på

/b vining

Nr 5544. Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Øvanpåu

hade di simön på bröad a
la fläsk øvanpåu, så va de te
a tvesmåla.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå
adv. o prep.

Övanpåu

de e ôska di ha lått
Övanpåu sténen
di hade mùnad Övanpåu

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

övanpå

bönnyshús de håda di

övanpå mölan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå adv.

ovanpå

4310 : 31

Nr 5237 Arild, Luggude hd
I. Quiding 1945. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå prep.

au an pau.

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

övan på

lina bör lia övan på

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

Ȯvan på

di la ènens Ȯvan på,
nämst när di dèka stènana.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovan på.

ˊövan po
ˋövan po
} adv. o. prep.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanpå

adv. o prep.

ȯvan på

den va rt jorlågor ȯvan på.

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanrede

Övanrè, -d

öre del av hus, takrenning

så sata han höjt övanrè

for dær skola va magasin

på löftad öse. N.M.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovanede II

jo hå'n, min bå'n, han
to nå'n ö'vanrä'd.
(bestf.)

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovanede
s.

Ǫvanie. -ad

övre del av hus; takresning

och gavelspetsen m.m.

de dä'na Ǫvanieed

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vanede

ǫ̀vanę́, n.

han ha bǫgt ǫ̀vanę́ på

stàlæ̀gan.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Ovannum

Övannom, -ad

vindrum

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

àuante

ovanlill

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovantill

ǫ́van te
ǫ̀van te
} adv.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ànganvärt

× ovanvarmt

(vid bakning) värmen koncentrerad uppe i bakugnen (så att bröder grädden får lätt underifrån)

dan e för mycket ànganvärt

Nr 3791 Väsby, Luggude hd
Viktor Welander 1940.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovarsam

ȯvȧ́rsam, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Øvast

adj. o. adv.

Øvast

Øvest

dæn va skåsad ud i dæn

Øvaste ænen

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Ovast

adj. o. adv.

Òvast

= óvest

Nr 4523 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

overksam

ȯ̲vár̲ksam, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovett

å̲vé̲d, s.n., ut. pl.
å̲vít̲, s.n., ut. pl. } = skällsord.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

owettig

owétt, adj. ofvitskund i lösen bet.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-tag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oxeltig

oxitti

= ofördärvad

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovíte, -t, ovítea. adj. ovettig

'ovétlig särskrivet
med bet. "ekorre"

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Mell. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovillig

ovilli

'slippsig i tal, larsiv'

HHIST 6

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovettig

å̲vi̲t̲u, adj., -a } = som brukar att gråla.
å̲vi̲t̲r, adj., -a }

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(ovillig) *ovilen

ȯ́vé̲len, adj., — ad, — ena.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oviss

ȯvés, adj., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oviss ar!

ovés, - t, - a

de e ovést om han Kan kòma

mé

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* ovillig adj.

ovíti, -t, -a

'olidig, lasciv'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× ovänelig,

ovänlig a.

obydig,

han e' so ovänlig,

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovāder,

ovāi, - ld s.

de blāi ovāi,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovädr, s.

ovädr

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåder

ovår

rajn o ovår

Nr 4466 Välinge, Luggude hd
Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåder s. n.

ovær, -ed, =, -en

da ble et kraus vær på

nåten

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåder

Övär, -ad, n.

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovädder

ȯvǣr , ˋ – ˊ ed , ˋ – ˊ , ˋ – ˊ en

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

”ovåder s. u.

ovær, - erl, = , - en

de va ovær i nät

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåder

ȯvæ̀r, n.

de betyde ȯvæ̀r nær sȯ́r
dȯ bæ̀s

HH

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I. Ingers 1949.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oväder, s.

ovär

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovädr

ȯ̲vä̲ér, s.n., pl = sing.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovädersstubbe

ǿvǽrstǽbe, -n, -a

ett litet stycke av en regnbåge mellan två väderstrecksmotiv, bådande ovädret.

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x ovåle

ovåle, d

besvärligt arbete

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän

ˌovˈän, ˌ–ˈ–an, ˌ–ˈ–or, ˌ–ˈ–orna

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän
s.

ovän

kan va ovän me prästen

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän s.

-or

ovän, -en, -er, -erna

de blev ovänner tt o tt

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän

pl. ovänor

di ble ovänor

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän
s.

ɔvæ̀n, pl. -ɔ̀r

fà̲r va ɔvæ̀n me præ̀sten

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovän

ȯvän, s.m., —er.
ll—

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovänlig

ovänlu, adj, – ra.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× oväldeligt
adv.

ovárdelit

= förfärligt. oerhört.

Nr 3453 Ottarp, Luggude hd

Gunnar Persson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Owärdigt

aN.

owárdit

oerhört, förfärligt.

so rént owárdit

alldeles förfärligt.

1452 Ottarp Luggude hd

Ingeborg Nilsson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oväntat
adv.

ovänt

oerhört

rent ovänt.

se sa men rödor, rent ovänt ma rödor. p.f.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovärdigt
adv.

ovärdit

verkligt, kolossalt

den jäkla sa ränt ovärdit

(om en maskinpump).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåsen s. n.

ovæsen, - ed

de ber ålt ovæsen nar
hån e mæ

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ovåsen

ȯ̲v̲ǫ̲́s̲l̲n̲ s.n., at. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

<u>øxe</u> (lån ur rspr. se stut)

åksa, s.m., -a; (yngre ord i målet.)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

otl, s.

ò̲l̲e̲sa ; ø̲s̲t̲a̲s̲t̲ s̲t̲u̲d̲

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ökelhäck

ókselhæk -en.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Oxfösare

Åksaf[illegible]sare:n,
oxdrivare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

okorn

de va et åksahårn

3080:6

nr 3079. N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(<u>ochuvud</u>) × oxahufde (jfr. oxe)

àksahòde, s.n., pl. = sing = 1. hufvud hos oxe., 2 dumhufvud (okvädingsord)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2 ò

ökshòvel, -n, -hòvla, -na. S. ökhyvel s.

'ökhyvel'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Lu. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(axstek) ˣ axastek / lån ur rspr. jfr.

axe)

åksastég, s.m., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× at-yd

okyder = atöm

Väringe sn

Rupp. Väringe Bouppt. 1819

Nr 6025. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

õälsta

ǻǻlsta

endast i bet. utomäktenskaplig

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

vākta adj.
obögd.

vákta

han har tvá vákta
gålta

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oäkta

oäkta

(utom äktenskapet)

han blé på tjöken a

fek en oäkta fjäl.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oälta

oálta

332 b Brunnby, Luggude hd

Erik Bruhn 1918

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

åkting s.

åkting, -en, -ar, -arna

['åkta barn']

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ändlig

ändeli, neutr. -it

en ändeli måsa

i de ändelia

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oändlighet s.

vändlhed

i ull. i ål vändlhed

'i au vändlighet'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oändligt
adv.

ändelit

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I.Ingers 1949
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

' " " " × oära de

vära, s. oora, vonära

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby. Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

värlej adj.

värle, -t, -a

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oåven adj.

oåven, oåved, oåna

de e inte oåna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

o även
adj.

ɯ ä́ven

Alltid i förb. med negation

den blò̀man e ente ɯ ä́ven

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oäven, a

oäven

= lönnsslig, dum

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

oäven

oäven, adj. n. — äved, pl. oävna

† alltid negeradt = opassande, oduglig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack s.u.

pak, -et

'dåligt folk, slödder'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack
s.

pak. 1ad

skällsord om och till flera

de gamla påked

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pack

pak, s.n., pl. = sing. = sämre folk.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paska v.

pàka, -r, =, -d

i uttr. pàka sa i väg(väg)

'paska sig väg'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa v.

packa, -r, =, -d

'pressa ihop'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

s.

påka -an, -or -orna

di hade stora påkor di bär på ryggen. (häml. västgöta)

Brohusen

Nr 4472
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa

paka, , v. kr., – a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 198

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa in (jfr. inpackad)

pàka ék, v. kr., -a = inpacka.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paxka sig åstad

pàka se austá, v. refl., -a =
begifva sig från något ställe,
paxka sig bort; ex: paka de austá
hàrifràu = va so gå o pàka de
austá hàrifràu = begif dig här-
ifrån.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa upp

paka ap, v. kr., –a = uppacka

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packa sig

påka se, v. refl., – a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packande

pàkane, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packning

pàknerg, s.m., –a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

packning

påknæg pl. -ar

han bär tre påknægar

förutom sin egen

(egen, sup. form)

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

på²da, padda.

padda s.

rål som aa på²da

E Bruhn 1917. № 331

B-bg.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fadderoch s.

fadderoch

'åkerfräken'

'Equisetum arvense'

57:17

Nr 6410 Kågeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† paddra.

pàdra, - ar, -a, -ad

(lindrigt) tmattra, tages t. ex. då man
hàller ut ärten på ett bord eller
potatis på golf o. s.v.; äfven tages hagel
pàdra på fönstren (= tmattra).

Nr 3629 Välluv, Luggude hd
J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàdra

* pådra s

smattra, smälla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pådra
v.

pàdra -ar -a -ad

(lindrigt) smattra, t.ex. då man hällar (!)
ut ärter på ett golv eller bordet potatis på ett
golv; även sägs hagel pàdra på
fönstren.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pådrande
s.

pådrane, n.

smattrande.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† paddrande

pådrane, n.

smaltrank.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paff adj.

paf- (obsjk. prosaik.)

ja ble rent paf- , nar han

kom

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pagajsa
v.

pagajsa, —, -d
ge sig av

nu ha han pagajsad
se an: nu har han
gett sig i väg

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paja på sig

paja pau se, -,-d
pälsa på sig

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paja på sig (got. gapaidon jfr. Rz. s. 493)

paja po se, v. refl. —a = klåda mycket på sig.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pajas

pájas, s.m. ut. pl. l. — a = dum och
lāj-lig karlsperson.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paket (lån ur rspr., jfr. Slgm. Lj. § 205)

pakét, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paket
s.

paket -an -ar -orna

stora paketer

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palaver

palávor

ifr: palabra prat

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pählsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palavra
s.

palåbra

(i palåvor prat, som aldrig tar slut

de va ajn låseli

palåbrd

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palissad ?

Stå som en palesát

(stå orörlig, onyttig och i vägen
(i stället för att gripa in och göra nytta))

4040 Raus Luggude hd

Bertil Ejder 1942.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall s.

pål

i uttr. stå på

'stå stadigt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall s.

pal|, -'en; -'a, -'ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pal$_{-1}$ ˈen, pål$_{-2}$a, -na. s. pall s.

1. 'pall'

2 "dörtröskel"

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Us. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall, s.

pal

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pal-an pall

trappstegsliknande av-

sats i gruva

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall s.

pall

'en upphöjning av golvet i gruvan som huggaren låg på vid huggningen för att ej bli våt'

1889:12

(grund.)

Nr 5236 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall:

Ta en pall =
Bära en karg till fä-
bi minsehens lön
Ett litet grand.

№ 1619 Svanshall & Rekekroken
Luggude hd A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall, s.

pal

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pal, -'en, pala, -na. s. pall s.

'pall'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928. Luggude Luggs. Runes

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall (se skammel)

pal, s.m., = a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall

pal. Len

spec. = bjälklag över logporten.
belagt med runda stakar (rena
stäga)

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàlmyg, – n

pallmig

runda trän (med c:a 1/2 m mellanrum) som underlag för hö l. halm över vall eller bygd

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palla v.

pàlra, -r, =, -d

i förb. palla så au

palla fig av.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pallra sig av

pàlra se áu, v. refl. – a = begrifva sig bort

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pallra sig åstad

pàlra se àustá, v. refl., -a = begifva sig bort.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pallstött

pålstøt, -en

pollare (=påle); förr på en "dacka" fast nedstött i kölen (eller stäven) och omgiven av "dacka" eller den ökända "darks-fiskes" i "pallstöttes" fasta bröst omborda båtens fångstlina.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàlaträ

× pallträ

trä" l. stång till "pall-
ning" (se d. o.)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palm s.

palm, -en, -ar, -arna

han har sål fastad öfv den
pålmen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palmsöndag

pàlmsønda, s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palstenacka

pl. pastenakor

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(palsternacka) × pastenacka,
(jfr. fsv. pastinakka, dan. pastinak, lat.
pastinaca), åsbom. pastenáka l. pustenáka
l. pusnáka, Billing åsbom. Ly. § 9. 1.
péstenáka, s. f., -or.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palstenacka

pistenácka

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1939 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pulemat-a, -n, -mat-or, -na. S.

'palsternacka'

'palsternacka'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Meil. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

postmåhfa, -or

palsternacka

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt s.

palt, -en, -ar, -arna

'tvagt klädesplagg'

(oftast pl.)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt, m., pl. ~a

1. klädespersedel. 2. trasa, trasig persedel.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palth/

palt . m . , pl. pàlta

trasa.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt, m., ut. pl.

Konf, "pôlsa" utan skinn.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palt

palt, s.m., ≐ a; Ottarp

palt, s.m., ≐ a; Ek, H., Fr, B., Fj. } = 1. klädes-persedel,

2. trasa, trasig klädespersedel.

pälta, f., pl.-or = palta, trasa.

eml. uppt. från omkr. 1880.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

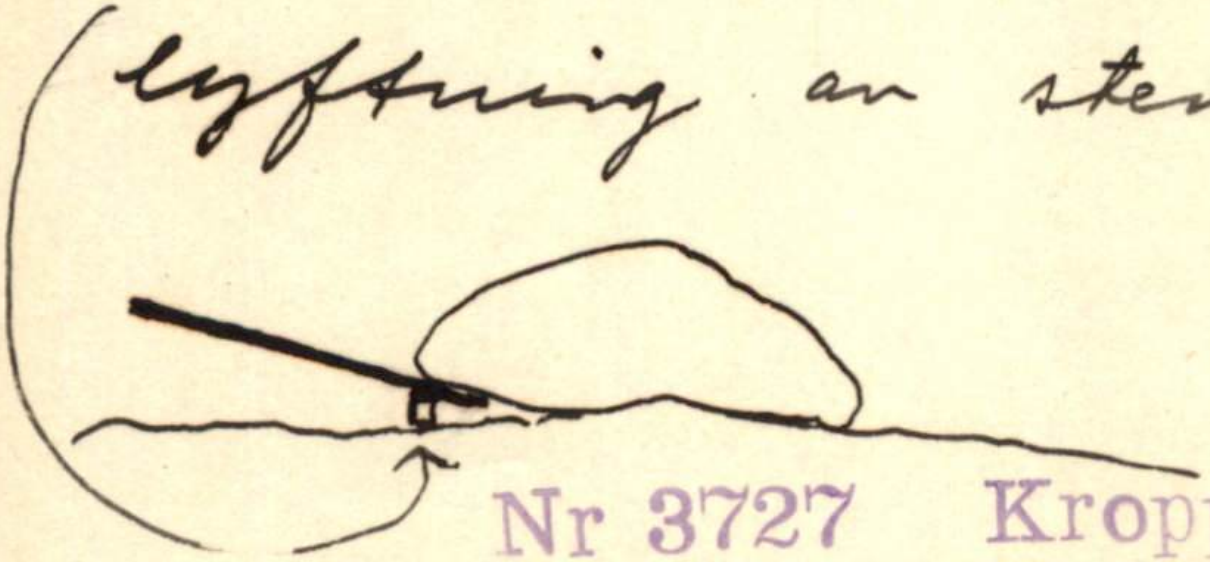
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pralta

pràlta – or

= stöd underifrån vid

lyftning av stenar o. dyl.



Nr 3727 Kropp, Luggude hd

Bo Magnusson 1938.

Kropp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palta på sig

pàlta po se, v. refl., — a; O.

palta po se, v. refl., — a; Ek, H., Fr., B., Fj. } =

= 1. klãda på sig, 2. klãda sig i lumpor.

№ 498.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× paltet
adj.

pàltad, pl. -ade

trasig, om klädesplagg och
dess bärare.

Nr 493 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paltig

pàltad, adj., —da, O.

pàltad, adj., —da; Ek, Hl, Fr., B., Fj.

№ 498. S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ paltakalle

paltakalle, m.. pl.-a

~~1. matta.~~ 2. täcke att lägga på en

ugnbänk.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

× paltkalle s.

paltakàla, -n, -kàla, -na. s.

'dyna, matta, som
ligger på ugns-
bänken'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Leo. Lugoj. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(paltkalle) × paltakalle

1. pàltakálle, s.m., -a
2. pàltakálle, s.m., -a } = 1. matta, 2. täcke att lägga på en ugnbänk. 1. i O., 2. i Ek, Fl., Fr., B², Fj.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

palsternacka

2 pastenaka, palsternacka

№ 329.

E Bruhn 1916. Luggude hd.

Kävarp

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna s.

pàn̲a ˌ-n. / pàn̲orˌ-na

1. "pons"

2. "panna att stekа el. kokа i."

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna s.

pànːa, -n, pànːor, -na

1. 'fons'

2. 'kok-stekkärl'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panna

pànna, s.f., -ər = 1. krappsdelen, frons,
2. ett slags kokkärl (af koppar l. jern)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pannfjäl) × pannefjäl.

pànnefjél, s.m., -a = bräde att sätta för pannan på ilskna fjurar, att de ej skola stångas; ex ni har en ryslig gàlen fjur! han skole do àdmén-stene hat en dokte pànnefjél for skàlen so han inte hade set o stangas=
I hafven en farligt ilsken fjur han

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pannefjel

borde då åtminstone hafva (haft)
en dugtig pannfjäl på pannan, så
att han icke hade sett att stånga.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

"pannfjäl s.

pànnafjèl, -en; -a, -ana

'brädlapps som fästes över tjurens horn för att hindra honom att stångas'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannhus s. n.

pannehus el
'maskinhuset'

(gruv.)

1889:10

Nr 5286 Höganäs, Luggude hd
Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn, s.

pannejärn

=stekpanna

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannejärn

pànejärn -ad

stekpanna

pànejärned ëj på bôrd

J. B.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn

pànejärn, -ed. —
stekpanna

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjäun

pànnejänn, -ed, stekjäun

så va de pànnejännad

mi't på bå'nad

nåml. med stekt potatis.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn s. n.

pannajärn, -en, -ar = -en

de bästa pannjärnen av

sprödeed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× panetak

pànetàg, n.

tegeltak

dær va pànetàg, mæn dær va stèkor ménor.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pank adj.
oböjl. predik.

pank,
förbi, barskrapad

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pank. (lån ur rspr., jfr. Dlgm. Lj. §116)

pank, adj. oböjl. = bankrutt, som är nära deran att redera bonis; ex: han e pank = han är bankrutt; vi e pank = vi äro utan penningar; di e pank = de äro nära deran, att redera bonis.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pannestjärt

pànestàrt

pannjärns-handtag.

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn x pannejern

pànnejárn, s. n., pl. = sing. = stekpanna af jern.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannjärn

s.

pannejärn

Nr 3350 b Kropp, Luggude hd

Hildur Petersson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannejärn

pànnejärn, -ad

stekjärn, -panna

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pannekaga

Ni töcker väl om pannekaga, för de
gör alla glötta. Kb 1956:39.
Dä ska ni få pannekaga o kösen. 39.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka II

Ineen o go pannekaga må
många ägg i.

Kk 1956:39.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pànnkàga -an

1950 4543. Väsby, Lugg. kl

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pànnekåga, -n, -or

pannkaka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Fåhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fannkaka s.

pànnkàga -n, pànnkàgor,
-na

av fek sóken te pànnkà-
gorna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pànnkàga -an -or -orna

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pànekàga

pannkaka

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pànnekàga, pl. -or

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkaka

pannekaga

lee skillnad på lort å panne-
kaga.

Tabrått.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd

Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pannkaka), *pann(k)kaka

pànnekága, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannkakevändare

pànnkagevèndare, -an, pl. =, -arna

ett slags bred kniv, anv. att vända pannkakor under tillagningen.

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pannknäpp s.

pànaknäp, -an; -a, -ana

'knäpp på pannan med fingrarna (se. bestraffning)

Nr 492 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannlugg s.

pànnalög, -en, -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fammar s.

pànemér, - en

'. inmurad tvättgryta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pannetak

pànnetàg -ed

tak av tegelpannor

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant, -'en, pan²ter, -na. s. pant

'pant'

Luggude hd

№ 492.

E.Bruhn 1928.

med. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant s.

pant, -en, -ar, -arna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant, s. pant pant s.

2
sätta nad i pant

E. Bruhn 1917. № 331

B-bog.

Brunnby, Lugnude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pant

pant, s.m., ~ er; O.

pant, s.m., ~ er; Ek, Hl, Fr.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

panta, -, - d. v.

panta dk

'panta'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

Uppl. Luggude Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panta

panta, v. fr., -a; O.

panta, v. fr., -a; Ek, Hl, Fr. } = 1. taga pant hos någon,

2. göra utmätning hos ngn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

panta ut

pànta úd, v. fr., -a; G.

pànta úd, v. fr., -a; Ek., H., Fr. } = ut panta.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantande

pàn̲tane, s.n., ut.pl.

pàn̲tane, s.n., ut.pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantléza, -na. s.fl. pantlele s.

'pantekar'

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

№ 492.

Meel. Luzg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantlek s.

pàntlèg, -en; -a, -ana

vr lègte pàntlèga lèla

kvalen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantning

pàntnen, s.m., -a.

pàntnen, s.m., -a

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

s.

M. pantoffler

potatis

Nr 8658 Kvistcfta L· ç gde hd

Axel Persson 1957 EXC.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

pl. pantóflor -na

potatis

vìsa pantóflor se × vìsa

Nr 4473

Hälsingeborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffla

M. pantóflor

potatis.

Även pärlor

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffla

pantóffla, -ór, -orna

potatis

stegta pantóflor

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pantoffla s.

pantóʃla, -n; pantóʃlor, -na

'potatis'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantáffla, -an, -or, -orna

potatis

x pantoffla

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

· x pantoffla

pantåfla, -n, -or
potatis

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pählsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffla

pantóffla -an -or -orna

potatis

stègta pantóffl̲or

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffla s.

pantófla, -n, pantóflor,
-na 'potatis'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

pantófla -an -or -orna

potatis

di skola ga hem a eda kàkta pantóflor a spègasil.

tvæta pantóflor

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

M. pantóffor, -na = potatis.

a sa stål han pantóffor i

bönnas pantóffelstäka.

P.A.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffla

pantåffla

'potatis'

4415:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantófla, -n, -toflor, -na. s.

x pantoffla s.

'potatis'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Bilderm.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

pl. pantóflor -na

potatis

de gaun sa brå a sòpa grèslogan
iblon pantóflorna.

J. Hau

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pantoffla, s.

pannutåfflår
= potatis

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pantoffla II

e den vi̲sa på pantó̲flan,
så grå̀n den ẹ̀gan man
sé̲tor den.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffla

pantófla pl. -or

potatis

han satte en pantófla i pómpen

vi stopa pantóflor i tvúden.

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffla s.

pantófla, -n, pantóflor, -na

'potatis'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla s.

pantófla, -n, -toflor, -na. s.

'potatis'

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 520.

Ingen. Lugg. Tenninge.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantóʃla, -n, -tɔflɔr, -na. s.

× pantoffla s.

'potatis'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Nv. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla

pantófla -an -or -orna

potatis

kàkta pantóflor

stègta pantóflor

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pantoffla

pantófla, s.

potatis.

Nr 328 Brunnby, Luggude hd.

Ebbe Tuneld 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffla s

pantoffler (pl.)

'potatis(ar)'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantaffel × pantoffla (folketymologisk ombildn. jfr. nht. pantoffel = taffel och kartoffel = potatis, bornh. kantøfler, nsm. kantøffel, dan. kantoffel och pana = kokkärl samt Billing Åbom. Lj. § 320, 2c)

pantáfla, s. f., -or = potatis.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× potatisblomma

pantoffelblomma, -n; -o

potatisblomma

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffelbulle

pantöfflebö̲le, n, -a
potatisbulle

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantofflebössa s.

pantóflabø̀ssa, -n
"potatisbössa"
fùda ma pantóflabø̀san
'fisa, fjärta'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(~~pantaffeldoppa~~) x pantaffledoppa.

pantáfledøpa, s. f., -er = doppa,
mjälk l. mjälkblandning (mjälk ō
vatten l. mjälk ō dricka) uppblandad
med salt för att deri doppa potatis
när man spisar.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffleſan

pantóflefàn (genus 4)

potatisblast

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantaffelfan) x pantafflefan.

pantáfleſán s.n. ut. pl. = potatis-blast.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflegrav

pantóflegràv, -en, -grava, -na. S.

potatisgrav för vinterförvaring av potatis

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

№ 521.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pantofflegrav s.

pantóflagràv, -en, -gravà, -na. S.

'grav om förvara pot-
tais i mon ontern'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

Mell. Lugg. Skåne.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffelgrav

pantåflegrav, s. m., -a.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffelgryta

pantoffelgryta, -ed, -

potatisgryta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffleqryta

pantoffle-gryda, -n, -or
potatisgryta

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffleegryta s.

pantóflegrýda, -n; pan-
tóflegrýdor, -na
, -
gryta vari potatis brukar
koka'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffleqrød

pantoffelgrød, -en
potatismos

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantaffelgrät) × pantafflegrät

pantáfflegrǿd, s.m., —a = potatismos.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantofflegröt s.

pantóflagrød, -en

'potatisgröt, potatismos'

pantóflagrøden a sved

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffelhacka

pantoffelhäka, n, -ar

potatishacka

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffelhajka

pantofle hackor

Kaus sn

Dägg. Råå Bruppt. 1833

Nr 6024. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantöflehära, -n. s. * pantoffelhare s.

'harv med träpinnar'

.№ 492.

Luggude hd

Mell. Lugg. Skånum.

E.Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffle jord

pantóflejȁn -an

potatisjord

rèdi pantóflejȁn

Nr 4543 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffeljord

pantoffeljär, -en
potatisjord

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantofflekorg

pantoflakär pl. -a

potatiskorg.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantoffelkål) × pantafflekål

pantáflekâul, s.m., ut. pl. = potatis-blast.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pantofflekällare

pantoffleţźälare,-n,

" potatiskällare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffleland

pantoffellann

potatisland

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pantoffelland

pantóffelàn, n.

potatisland

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd
Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantoffelland) x pantaffleland

pantáffle lán, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflelycka

pantoflelöka -an

inhägnat potatisland

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflelycka

pantöfflelöka -an -or -orna

inhägnat potatisland

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantofflelycka.

S.

pantöfflelj̊ka, -n

Indigent potatisland

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantoffelmjöl) *pantofflemel

pantáfle mél, s.n., ut. pl. = stärkelse.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffelmjöl

pantöffelmjöl, -ed potatismjöl

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffelmjöl s. n.

pantóflemèl, -et

potatesmjöl, stärkelse

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffle mos

pantóffle mȯs (genus?)

potatis mos

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x/ pantoffelplockare

pantöfleplökaren,

potatisplockare

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantofflepluckning

pantöfflepläkning-en

potatisplockning

(i andra mål: — plocke)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x Pantoffelskal

pantöfleskål, -en, -a
potatisskal

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Pålsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffelskal s.

pantóflaskål, -en, -a, -ana

'potatisskal'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pantoffleskända

s.

pantoffleskänna

för potatisen skadlig dimma.

Ja, de va en sån' tjocka vi' ha fått,
en sådi' pantoffleskänna. 1961:77.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantóflastàk, -an, -stàka, -na. s.

x pantofflestaek s.

'potatesstaek'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. Ingen. Lagg. Skåne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoflastàk, -en, -slaka, -na. S.

× pantoffelstack

') potatisstack'

№ 521.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

No. Lugg. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffelstack

pantóflastàk pl. -a

potatisstack

a så stal han pantóflor i
bönornas pantóflastàka.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflestack

pantóflesták -en

potatis-stack

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

L. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pantaffelstack

pantáflestak, s.m., -a = med jord
täckt höj af potatis.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantofflestaek s.

pantóflastáke, -en, pan-
tóflastáka, -na
'hög av tin vinterförvaring
nedlagd potatis, täckt med jord

Nr 1924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantofflestycke

pantoffleskeid, –
potatisland

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantaffelstycke) × pantafflestycke

pantáfflestéke, s.n., pl. = sing. = potatis-land.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ plantoffelträd

pantöflestän, ed. –
potatisstånd

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffle-stånd

pantåfla-stån, n., pl. =

potatis-stånd

Nr 498 S. Luggude hd

N. Olséni

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pantofflestöt
s.

pantoffle|stöd, -en, -a
potatisstöt

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pantaffelstöt) × pantafflestöt

pantáflestȯd, s.m., -a = träkalf

varmed potatisen krossas till mos.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffelstöt s.

pantöfles-fäl, -en; -a, -ana

'potatisstöt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ plantoffelsäck

plantoffelsäk, -en, -a

potatissack

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffelsäta

pantoffelsäta -n, -or

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffleorse s.

pantóflavïse, -n; pantóf-
lavïsa, -na

'potatisgrokd'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoflaåger, -n, -agra, -na. s.
+

× pantoffleåker

'potatisåker'

Luggude hd № 520.

E.Bruhn 1929. Ingell. Lagg. Flenninge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffeäl

pantoffeäul, -en
potatisål

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Pählsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffle åldar s. pl

patófla aula - na

'potatisgroddar'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantoffle äder s.n.

pantóffleäder, -ed; =, -er

'äder varmed potatisen

kōres ti'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pantoffelöga

?

pantöfleja, -d

— -ön

potatisöga

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Pahlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pantofflor

s.

M. pantofflor. -na

Daj si' add daj' dommaste bönnorna
ha daj' storste pantofflorna.

1961:79.

Nr 8551 **Jonstorp** Luggude **hd**

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflor

pl. pantöflor -na

potatis

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd

Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantáflor × pantofflor

polaris

en pantáfla

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffler,

pantöfler, – na s.

potatis;

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffler

pl. pantóffler

potatis

hýpa pantóffler. kupa p.

Nr 5308 Bjuv, Luggude hd

Elna Ryberg 1935. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflor

M. pantóffl-or

potatis

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pantofflor s. pl.

pantoflor

'potatis'

51:17

Nr 5410 Kägeröd, Luggude hd

Carl Sellberg 1890-t. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantofflor

M. pantóflor

de jör sa gütt på våna
pantóflor a sa nàbons hö

(Talade då de regnar)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

II

× pantoffler

han ˈaud stˈegta pantˈoflor
me hˈanʃˈe

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pantoffler

mi'da de va si'l a
pantoffler ; de va à'la tie'
mä'ulen .

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papegoja

papegòja -an -or -orna

en liden papegòja au di

smau grône

J. B. Rå

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papegoja

papegója, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papp s. n.

pap, -et

hela åldet a pap.

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

kappa

kap, -an

de hade börjad me kapan

I: tèl taktäckning.

Rå.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papp

pap, s. u., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappbit

pàpbid, -en

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papé, – ed

papper

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papaér, s. n. popper pappen

de stu pau eel papaér

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpor , n.

(neutra form)

dai hà val pàpor pa dé'd?

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper s.u.

papér, -et

han blé ám ma papéret

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papér, -ed

lùra sílor i grát papér

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

paapir 2.

HH15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpon -ed

nu bruklig form: den genuina formen är tvol. papé:n.

J-s

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papér el papper

papír

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paper, -ed, paper, -en. S.

'papper' 'papper' S.

Luggude hd № 493.

E.Bruhn 1928. meell. Lugg. knopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

pàpor -ad, pl.=, -an

(säkerligen icke den mest genuina formen! jfr papér anonstädes)

bys pàpor el. byens pàpor

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papér

Här skulle vara redit grant krused

papér

Nr 4466 Välinge, Luggude hd

Edv. Wennerberg 1885 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papper

papér, s. n., pl. = sing. = 1. papper, grå-l. skrif- l. tryckpapper, 2. juridiska handlingar; ex: har dŭ fat papér po din jår mŭ? = Har Du fått juridiska handlingar (= fasta) på Din jordegendom ännu?

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pappåda s.

pàpl'åuda, -n; pàpl'åudor,
-na

pajana la kan i en luden
pàpl'åuda

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papptak
s.

pàptag -ad

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fapptak s. u.

pàptàg, -ak, =, -ar

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

papptak

pàptàg, n.

kástálan e pàptàg.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa̲r, -´ɔd; pa̲r, -´ɔn

par

et pa̲´r a´u̯r

1-s

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par s. n.

par, -'ed; =, -'en

va a de' far et pår

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par
s.

par

dan e et pár tèvana

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par n.

(Man c:a 60 år)
1948.

Allarum, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par, 1 ad, pl. =, 1 an

yngre: pær ete.

for et pár áur sin

séks par hæsta

hær kóm drtahæra páred J.A

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par II

et pår sömna

tjugatjia ta tråven, tål
pår sa kalad.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

et pár áur ígan

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par, -ar, par, -en. s. par

'par'

2

att par göra

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Ingel. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pan
s.

pan, n.

i blån hade di et pån
jöjfrua

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par:

bära et pär åur ägan

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par:

så sjèk ja dïd me et pår

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pac :

de e et pår åun sin

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par, -ed, par, -en. s. par s.

'par'

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Mell. Lugg. Vokabl.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pai I
s.

pa:n, n., pl. =

tvåu pá:n hèsta

et jéft */ pá:n

*/ Rep.-form.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par II

vi hade tvåu på hästa

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par. III.

et pá'r stó'kar

ett par stycken

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par : IV.

et pár áur

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par, n. par

par s.

et par stǿla

ei par stǿlar

E. Bruhn 1917. № 331

B-bg.

Brunnby Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par, n.

et par màna i fjœurza, som
ènte va sáms.

et pár, tré gàza

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par
s.

par n.

dan va et par stòla frame

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par, -ed. s.

pår s.

'par'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929.

Lv. Luggude. Viken

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

pa:r, 1:ed, pl. = 1:en

et pa:r stø:ken

dæ:r hada bø:t et pa:r gàmla

forùd ø:sa

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pan:

sa vá ja dan et pán dá

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par:

vi hade et par svärtbönna
kèsta

Nr 5544 Mörarp, Luggude **hd**

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par . 1/2 d. pl. = . 1/2 en

han hade stålad et par

månenskå

Nr 1505 Börslöv, Luggude hd
I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par,

par, - 2d s.

—, — 1m;

et par hästa,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa
s.

pa, n.

jà, et pá tié gàza.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

s.

pa̲r, n.

ji̲ me et pa̲r au di̲na

ò̲za nu̲ --.

№ 131 b Raus, Luggude hd

Nils Olséni 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par, par

et par gånger i ugan

et pá gàzon i ugan

№ 329.

E. Bruhn 1916. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par
s.

par, n., gngr par

et pár hús

bära et par mäjor a en bräda
= medar

et pár tima

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
l. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par II

nær en kóin ma en hùge.
hùgefæm pår pe eå ète
varandra ...

håml. luggare id skéiden

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

par

par, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para v.

pàra, -ɛ, =, -d

pàra sa

'para sig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

para

pàra, v. tr., -a ej i B.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parad

parad, s.m., -or;

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paradis s. u.

pàradès, - ed

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paradis

pàradís, s.n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paragraf

paragråf pl. -or

(ordinat)

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paragraf

M. paragrafer

föreskriften

Nr 5389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paraply

paraplý, s. m., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

paraply

paraplý -en

paraplyen vrl blåusa ifrån me

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parasoll

parasál, s.m., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parat
a.

parát, —, -a

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pardon s.

pardón - en

han fek sin pardón

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pardon

pardón, s.m., ut. pl. = 1. förlåtelse, 2. anstånd; ex: han ba om pardón = han bad om förlåtelse; han fekz inte pardón = han fick ej anstånd med betalningen (om gäldenär)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera v.

parera, -r, -d

slå vad

slå va parera?

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera,

parera v.

infinna sig,

dar va ain stain,

som lafoddan klo

p(p)o, nor dai

skole parera po

jaulan. № 3081.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera v.

parera, -r, =, -d

passa tiden, inrätta sig i rätt tid

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera, -, - d. v.

x parera vb

'slå vard'

Luggude hd

№ 492.

E. Bruhn 1928.

Ingell. Lugg. Allmn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parera

parera, v. intr, -a = 1. möta hugg l. slag 2. infinna sig på bestämd tid till arbete 3. insätta i kortspel lika mycket som motspelaren.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ park

park, -en, -a
ökörpa

park au farg. mØg
(inpärad form av bank?)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pank
s.

pank. -en

én gang vrle han tjora-n
au pánken, nar han jek den
a vojta kegen.
(om en tonare vid Gedkholm).

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

park s.

park, -en, -ar, -arna

dar e gamla träd i parken

ve stretsgrenge

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pank
s.

pank. -an

pánkan va jöstoaje

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

park

park, -en

pilsholta pärk

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

park

park, s.m., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parlika

parlé̲kja, v. kr., -a = fjeska med att
gõra något, bara noggrann vid att
gõra en sak.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parning

pa̲rnen, s.m., ut. pl. (se para)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part

Parē = part

Andel. el. Del i
jämbaut eller bå-
den

№ 1421 Lerberget, Luggude hd
A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part s.

part, -'en, -'ar, -erna

'del, stycke'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part
s.

part, pl. -or

sida, håll.

Nr 498 B Bårslöv, Luggude hd
N. Olséni c:a 1890 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part

part =

part.

I östärre bilar fiskas
det alla på part –

№ 1154. Pålsjö & Gravarna

Hälsingborgs landsf., Luggude hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

part

part, s.m., ~er; O.
part, s.m., ~er; B. } = sida, håll.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parti

parti, s. n., pl. = sing. = 1. sällskap, grupp, 2. giftermålsparti.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parvel

pàrvel, s.m., b.f. pàrveln l. pàrvlan
pl. pàrvla = gasse.

genuint ?

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parvis du.

pàrvis

di Rom ny pàrvis

Nr 492 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pasehasa, s.

pasjas

= berättelse

paʂás

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parchasa s.

passagea, pasadja

'historia, anek-

dot'

Nr 5238 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pas de gualre

pɛlakɑ̀t, -an

dans bruklig från 1880 talet och framåt

i Sydskåne: palakɑ̀t.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pase

pàse, -n, -pasa

tjockt tungt plagg

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàsa

* pase

enfaldig person

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pase

en pàse

= " stor drummel ; karl som är både smutsig och lat.

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pase

s.

pâsh -en

tólp. o.d. (= i Sydskåne bòbe)

1948 Jonstorp. Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pasjet

pasjed, -, -a (4)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lugnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pasla
v.

pàsla, — ;d

pussla

de pàslar i boskana

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Lunnude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* fasla 1

fåsla, -n; fåslor, -na

'kvinna som prasslar'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pasla v.

pàsla, -r, =, -d

'prassla'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

p²åsla, -, -d. v. ˣpasla ø.

'prassla'

de p²åsla i b²ūskana

[prasslabe]

№ 520.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Mell. Lugg. Flemingsb

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

t pasla

på̲sla, -ar, -a, -ad

prassla.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x† pasla
~~prassla~~ (jfr. Slgm. Lj. SS 239, 278 mom. 10)

pásla, s.f., -or = 1. lyst, smygande fruntimmer, 2. sen, färdigt fruntimmer (okvädingsord)

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pasla
v.

pàsla -ar -a -ad

prasla.

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

C:a 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pasla

~~prassla~~ (jfr. Dlgm. Lj. § 239)

pàsla, v. intr, -a = l. prassla (om halm o. dyl.) 2. darra (om gumpen); ex: han e so rædd, so rǿven pàslar = han är så rädd, att hans gump darrar.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pas

pas

i uttryck som:

te pas: lagom, lagligt

de kan'er rat te pas

de va rat te pas ten:

det var i allt låt honom!

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass s. u.

pas, -et, -en

stå på pas

stå på pass (vid jakt)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pas

pas

i utt. jï pás pa =
giva akt på; pat. gå
pás pa.

Nr 5210 N. Vram, Luggude hd
I. Ingers 1952.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass, s.

Passed =

Fäbespassel =

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fass s.

fas
i ull. (Röna) te fás
'Ronna tu fass'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass

Passed =

Skeppspapper.

№ 1348:2 Viken, Luggude hd

A.B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pass

pas adv. = ungefär; so pas = så ungefär; ex: han e so pas ha stor som du = han är ungefär lika så stor som du.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa
v.

passa, pret. -a

den passa holians bra.

1958:42.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa II

i bet. skôta, vâda:

Passa nu kregen, o glôm ente gusana
o fåren - - -

1963:64

tillse: Han ska passa husen hâr hemma.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson f.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa v.

pàsa, -r, =, -d

'vårda, röta om'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

v.

pàsa -ar -a -ad

i bet. gå till hands, vara hantlangare.

pasa mèrare

pasa tèkare

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

v.

pàsa -ar -a -ad

vårda, sköta

pasa hönsen

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa
v.

/pà̲sa -a -ad

da̲ ska du sæ̀l va hè̲ma
a pà̲sa dom.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa
v.

pàsa -a -ad

vårda, sköta

han skåle pàsa kanínon
a tój = och dylikt

Nr 6389 Kropp, Luggude hd
I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

v.

pàsa -a -ad

vårda, skóta

pàsa kaégan

№ 3351 Kvistofta, Luggude hd

Jöns Hansson 1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa
v.

pàsa -ar -a -ad

= vårda, sköta

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

pas̲a, v. fr. o. omkr., -a = 1. vakla, hålla vård om, 2. vara lämplig, 3. sitta väl (om kläder) 4. passa (i kortspel); Ex: han pàs̲ar kr̲égen = han håller vård om kreaturen; pàs̲ar dæn dæn̲ för dig = är den dagen lämplig för dig? dæn̲ rák̲en pas̲ar

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa II

(bra) = den rocken sitter väl; du påsar, bra ja = Du passar, bra jag (term i kortspel.)

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

pàsa -a -ad

pasa täckaren = gå takt-
täckaren till hands, vara hant-
langare åt halmtakläckaren

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

pɔ̄sa, v. foasa

passa sig

E Bruhn 1917. № 331.

B-lag.

Brunnby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa
v.

pàsa -a -ad

vårda, sköta

jo hån hon pàsa hànom

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa

pàsa -a -ad

no na mæn ! en faun

pàsa se sæl , ta sig i'akt

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa på

passa på -a -ad

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa på

passa på -ar -a -ad

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa på

passa på -ar -a -ad

dai passar jo på ål ti.

B.P.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa sig

pàsa se -an -a -ad

taga sig i akt

en får blöfor jéftnrg me

desáma, om en ànta pàsar se

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa till

pasa té -ar -a -ad

avpassa, hop-passa

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

pasa ó/p -ar -a -ad

i bet. gå till kanta, vara kant-
langare

ènte mar en tèkaren a dæn
som pasa ó/p -er

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa upp

pàsa áp, v. kr., -a.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passa på

pasa po, v. tr. o. intr. = vara påpass-lig.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passaga (jfr. fr. passage)

pasáʃa, s.f., -or. = berättelse. § 62.

|paʃásа, s.f., -or|

S.Luggude hd

№ 498. ...Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* passage

pasåga -an, -or -orna

historia, anekdot, berättelse.

ja ska tala om en pasåga ---

ha di hört dän pasågan?

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passage

pasåʃa -an -or -orna

anekdot. historia, berättelse

hare inåʒa gamla pasåʃor

Nr 5306 Bjuv, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passage

(paschasa s)

pasáfa, -n; pasáfor, -na

anekdot, historia

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passage

M. paschasen

historien, anekdoten

Nr 8658 Kvistofta Luggde hd
Axel Persson 1957 EXC.

1964

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passande pa.

pàsane

da e nte pàsane o Pòna

èna (ensam)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passasja l. * pasjasa

pasáša, s. f., -or;
pašáša, s. f., -or } = 1. händelse, 2. anek-
dot, berättelse; § 62.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passera

pase̲ra -ar -a -ad

hända. förviggå (vanligt också i Sydskåne)

dær e mœd hær pase̲rad på dæ̲n ti̲den.

Nr 4540 Viken, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passera

pas<u>e</u>ra, v. intr., - a = gå förbi utan anmärkning; ex: han l<u>å</u> lå:d pas<u>é</u>ra = han lät det gå förbi utan anmärkning; han l<u>å</u>r en pas<u>é</u>ra = han låtu honom gå förbi utan anmärkning; han fe:k pas<u>é</u>ra = han fick gå förbi utan anmärkning.

№ 498
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pasiar

pasiär, -en

pratstund, samtal (= da.)

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Lunnarde hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig

n. passelit

passande, lämpligt

de blaja ju ett passelit par.

1958:43.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig adj.

påsale, -t, -a

'lämplig, tjänlig'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× passlig

paseli, -t, -a

passande, lämplig

dene stagnen e paseli

te nærza stajn (se d. o.!);

de kan va paselit, om

du kømor i maren (i morgon)

å

Nr 8330. Lerberget I Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig

pàsala

Nr 330 b Välinge. Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

† passlig

pa̲sali. -it

passande, lämplig

vi hade behövt et nåktit

nödanäjn som vi sjöa --- de

hade vad pa̲selit.

ja̲, de e pa̲selit

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ passlig

påsali, -it

1. passande, välsittande:

blen dæn töjd, blen dæn påsali
(om en mössa)

2. tillbörlig, anständig.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× passig II

i' dɑ̈ e de pɑ̀salit vɑ̈e.

B.P.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passlig l. ˣpasselig

pàs̲lu, adj., -a
pàs̲elu, adj., -a
} = passande.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passning s.

'pàsnɪŋ - en
'skötsel, vård o.d.'
de fær daras pàsnɪŋ
'de få sin passning'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passopps.

pas'op, -en, -er, -erna

'uppassare el. uppasserska'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

passupp

pasáp, s.m., ut.pl. = springpojke.

pasáp, s.m.-a, k.pr. = hundnamn.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/kaston

/kástɔn, -ɑn

vard. om obefordrat präst;
aldrig = kyrkoherde.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastor

pàstor, s.m., b.f. pàstorn l. pastóren
pl. pàstra (B.) l. pastórer.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastorat (lån ur rspr. jfr. Slgm. Lj. § 205)

pastorát, s. n., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pastorska

pastṓrska, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patient
s.

paʃænt -an -ar -arna

dan va tràtan paʃæntar; di

svàr te dan grå̀d.

P. P. Kå

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patient
s.

paʃænt -an -ar -arna

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patient

paʃɛ́nt pl. -ər

(i lasarett, brunnsort etc./

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/patina
s.

/patina, -an

/lånat.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

E. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patrask

patrá̱sk, s.n., ut.pl., koll. = dåliga personer, slödder.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron

patrõn, -en

ägare el. arrendator av stine
egendom

den gamla patrõnen, som
dõde

högtult

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron s.

patrón - en / - ar / - erna
' ' '
gevärspatron

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron s.

patrón, -en; -er, -erna

'godsägare, storbonde'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron

patrån -en

öfre patrånen =

patronen på övre gård

Nr 6389 Kropp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patron

patrån, s.m., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Oiséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patronessa

patronæsa, s.f., -er.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patronius

patrónius, s.m., (pl.?) = kyrkopatron.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patrull

patrul, -en

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patull

patúl. -en

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{2} pata, –, – d. v. ^{x} patta vb

'dra'

'suga'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

uell. Lugg. Flening.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pätta v.

pàta, -r, =, -d

'dia'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x patta
v.

pàta — ,-d

dia

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàt̲a

da patte

patta v

dia

Nr 4270 Höganäs. Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palla,

pàta, -ar, -a, -ad v.

dia,

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^ palla

palla

'dia'

HH15:6

Nr 1996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pa²ta, –, – cl. v. x patta vb

'dra'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

meu. Luzz. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patta, 2.

pattar

= diar

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈpɑ²tɑ, –, – dl. v. x patta vb

ˈdeə

ˈkɑlen gɑ²ur o ˈpɑ²tɑr mɛ

Luggude hd

№ 521.

E. Bruhn 1929. Ho. Lugg. Vikeu

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palla,

pàtta, -ar, -a, -adv.

dia,

№ 3081 Kågeröd, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pätta v.

pàt̲a, -r, =, -d

'dia'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta

pat̲a, v. kr., -a = dia

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

^{2} pått̲a, v. dra

^{x} patta dr

E Bruhn 1917.

№ 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-by.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta v

patta

'dia'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patta sig

pata se, v. refl., – a = smälka sig själf (om ko)

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte s.

pàta -n. pàta -na

'spene'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte

M. patta

spenar

Nä, de e en ko, ja saja att hon ha patta.

Kb 1956:28

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˈpala, -u, -ˈpala, -na. S. patte s.

ˈsam ˈpala ˈpau ˈjured. (jured)

Luggude hd № 493.

E. Bruhn 1928. Mus. Lugg. Kopp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte

pàtta, ˈ—n, ˈ—a, ˈ—ana

spene

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte s.

patte

spene, bröst och

bröstvårta

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× patte
s.

patte, -n, -a

1. spene, bröst, juver

2 di

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x

patte

s.

pàte, -en

di

mån, nú vel já gau hém, for

já vel ha pàte.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pata, -n, pata, -na. s. x patte s.

'spene'

Luggude hd № 492.

E.Bruhn 1928. uncl. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàt̲a

* patte s

spene

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pål̲a, -n, pål̲a, -na. s. [x] patte

'spene'

han fek aun vaurta på daun aune pål̲an

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929. Ined. Lugg. Flemarpe

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palle;

pàtr, - hn s.

di;

hon har ingen pàte

te gløtn.

№ 3079 N.Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palle;

pàtt, -tn s.

-a, -na;

spene;

kadtn kan ont po

pàttn.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pate, -n, pata, -na. S. x patte s.

'spene'

№ 521.

Luggude hd

E.Bruhn 1929. Uo. Lund. Vikeu

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palle s.

palle 'spene'

HH15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× palle s.

pàte, - n; pàta, - na

'spene'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pote, spene

× patte s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte

pàtɐ, s.m., -a. = spene (hos menniskor l. djur), 2 di, barnmjölk; et: jɐ̄ glø̄tɐn patɐ = gifva barnet di; onærɐn jɐ̄r fø̄lɐd patɐ = stoet gifver fölet di.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

patte

patte, s.m., ut. pl. koll. -l.di, 2. bröst-
vårta.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(patt fåle) × patta fål

pàta fǿl, s.n., pl. = sing. = difäle, fåle som diar.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pallglytt s.

pàtaglɔ̀t -, -an, -a, -ana

'dibarn'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pattglunt) (jfr. glutt) *patt(a)-

glytt.

pàtaglø't, s.m., -a = dibarn.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pattaglytt

pàtaglòt = divan

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pallglytt

palleglött

'dibarn'

HH15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pallaglyte s.

pàtaglȯt, -en; pàtaglȯta, -na

'dibarn'

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pàtagrìs

*pattgris

gris sam diar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pattgris), × pattagris

pàtagrís, s.m., -a = 1. digris, 2. skämtsamt om barn.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pattlamm) x patta lamb (jfr. lamm.)

pàṯalám̲, s. n., pl. = sing. = dilam.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

påbra, –, – d. v.

[2]

[x] pattra ob

'piska om segn, ha-
ge ela.'

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 493.

Meel. Lugg. Kropp.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pall(a)sprängd pa.

pàta sprängd, pàta sprängt;

pàtasprängda

dis sprängd; vänk i spenar a.

bröst av mjölköverfyllnad

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pattand), × pattatand (jfr. patte och tand)

pàtatán, s.m., ≥ tán, l. ≥ tánor.

= onjälktand.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèvlɪŋ - an

× pebling s

unge

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peda på sig (jfr. got. gapaidon)

pàja po se, v. refl., -a = klãda på sig;
ex: han pàja mêd po se = han
klãdde mycket på sig.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pejla, vb

Pä̆ja =

Pe̊ja —

de syftar på byar och

var man är på vakten.

№ 1483 Mölle i Brunnby, Luggude hd

A. B. Lantz 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka v.

pèga, -r, pègte, pegt

av.: pèga, -r, -d

hon pèga far ua i bögen (bo-

ken)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelea, v.

pèga

Nr 330 b Välinge, Luggude hd

Erik Bruhn 1917

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polka e.

spela

HH15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe²ga, v. peka

pelea dc

hau stu dæ o pe²ga

E Bruhn 1917 № 331.

Brunnby. Luggude hd.

B-beg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka v.

pega

'visa på'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka

pèga -a -ad.

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka
v.

pega, pret. -a

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka
v.

pèga -aa

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fega, -, - d. v. peka dé

'peka'

Luggude hd № 492.

E. Bruhn 1928. uppt. Luggude Museum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pɛ²gə, pɛ²gtə, pɛ²gt. v. peka dɛ

'peka'

№ 492.

Luggude hd

E.Bruhn 1928. uuer. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka

pɛ̄ga, v. intr., pɛ̄gor, pɛ̄gte, pɛ̄gt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peka av

pega åu. pegta åu

båa iväg

de pegta åu

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekande

pègande, s.n., ut. pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pekfinger) pekefinger. (jfr. peka)

pègefénger, s.m., < fénra.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekfinger s.

pègefinger, -n, pègefingra, -na

han ble av med den høyre pègefingern

Nr. 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekning

pègnez, s.m., ut.pl.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekpinnes.

pägapänga, -n, pägapängar

-na

pägapängen rög au

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pekpenne

pègapèga pl. -a

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pègepzga-n

pekpinne s

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pegepinne, s. pekpinne pekepinne

han va rag som en pegepinne

E.Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fel s. n.

fel

i alla. inte ett fél

'inte ett grand, inte en

smul'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pela
s.

pela ;-n ,-or
litet stycke, grand
ogn liden vsela (:usel)
pèla

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela
v.

pela

redda o pela i se såant kraams!
(om råkor)

1958:38.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd
Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pela v.

pèla, -r, =, -d

'pella'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pela
v.

pèla -a -ad

ploçka

pela kaàugabœ̀n.

1950 4543. Vårby, Lugg. kn

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

* pela v.

pela, -, -d o
plocka; knapa

pela pantoflor:
plocka potatis

i fr:n peleri
där sad hon o pela
o blai alri ferti: dar
ock hon ock plockade knapa
och blev alldig fäi: d:g

Väsby, Luggude hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela, -, -d. v. × pela äv

'pela plocka 'Lärbeta så smått]

Han gaur han o pelar leta om dana

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

№ 492.

uppt. Lugg. Rekarne

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe(ɛ)la

* pela

placka

la blɛ a pɛla pa't

pɛla sa hɛm = pallra

sig hem

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

×

pela
u.

pèla -a -ad

plocka. peta etc.

pela vä̀k, taga bort, undan

Nr 4376 Välluv, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

*pela

pela 'pilla, plocka'

44 15:6

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela v.

pela, –, – d. v.

'plocka'

han lau o pela på taked

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

Smell. Lugg. Fleminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pela

pèla, ˈ– –, ˈ– –d

plocka

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pela
v.

pèla -ar -a -ad

peta, rota, stöka

de e lrta inånsåmt di
kan gaa a pèla me.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd. B.P.

L.Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pe²la, v. pela, ploeka pela de

hon laa o pe²la o plö²ka paa
taa²kad
hon låg och pelade och ploekade på taek-
ket.

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela v.

pela
'plocka, pilla'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

№ 498. pilla l. pela

pela, v. intr. o. tr., —a = l. v. int. sakta l. lätt vidröra, peta lätt i ngt. 2. v. tr. lätt afrifva, 3. v. tr. sakta samla; exempel på sammanställning med adv. och prep. vare: pela au = sakta afrifva; pela ihop = småningom samla; ex: pela ontea rhan au =

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela II

= afrik. icke rufvan; han pela
po tæhed = han plockade sakta
på täcket; han pela bara leta
for glötana = han plockade (lade)
blott litet får barnen.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela på

pèla po, v. intr., -a = lätt afskala
ngt. (t. ex. äpple, päron, potatis o. s. v.)
ex: han stå o pela po ett eble = han
stod och skalade lätt ett äpple; de sad
o pela po pantáflorna = de satto och
skalade lätt potatisen.

S. Luggude hd

N. Olséni 1890-t.

№ 498

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pela till sig

pela té sa -a -ad

plocka till sig

han pela jùn té sa sa mèad

han kòna

J. H.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare

pèlare -ln. pl. =, -arna

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare s.

pèlare, -n, =, pèlarna

en hög pèlare i metén

Nr 4921 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare

pèlara -an. pl. =, -anna

(en sidopelare i kyrka)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

polare s.

polare

'stöd i grava av trav.
lämnat berg'

(gevärt.) 1889: 12

Nr 5236 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèzlare pelare

obrutet fäll mellan orter

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèzlara pelare

smal grurgång

se pelarort!

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare

pèlare . -en. pl. =, -arna

Nr 4614. Fjärestad, Luggude hd
l. Ingers 1956.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelare

pæ̀lare, s.m., pl. = sing.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pelargonia s.

pelagónia, -n; pelagónior,
-na

de skra va en ägalsk pela-
gónia

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pelargonium), x pelargonia

(jfr. Åsbom. pelagåma, Billing, Åsbom. Lj. § 311. 2 ba)

pelagåma = krukväxt.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèrlarhygg pelarhygge

uthuggandet av de obrutna
fällen mellan ärlerna

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peilarort

pilarort

smal grusgång

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pelen
v.

pelen, -d
o "
knäppora

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèlagris

pellagris

gris som inte växer

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Pelle D.

2
pelle

minsta
1. ~~sista~~ grisen i kullen.

2. Det barn i en familj
som kommit på dekis
rest till Amerika osv.

Pelle Holm

Nr 334

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pellejöns s.

pəlejöns, -en / -a, -ana

'clown'

genuint!

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meŋ

meŋ m. méːza

om deː haː noːna méːza deːr

Nr 4543 Väsby, Luggude hd
I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng s.

peng, -en; -a, -ana

1. mynt, slant

2. fl. kok. (penningar).

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

peg pl. pe'ga

de hade di' lat ihop let pe'ga

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæ̀ŋ, -'en. pæ̀ŋa, best.f.
pæ̀ŋena (!)

di hade ènte sa mèŋa pæ̀ŋa
e rø̀sla mæ.

en krø̀nas pæ̀ŋ i' dalkaspæ̀ŋa

Nr 4473
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

fjärlek e brå, man pëza
e ósa brå.

V. Ramboza

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

en stǫ́r, vídon péng

i silverpeng

Nr 4473 Hälsingborgs lfs, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meg

meg m. mäga

laga ihop mäga

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæŋ, -ən, -ə, -ənə

hɔn vàŋga dá pǽŋənə
(= bestor)

folk skɔlə àlɨ hɑ sɑ mə́n pǽŋə,
fɔr dɨ' blɛr lɛ̀ə.

Nr 4548 Allerum, Luggude hd
I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

dær blår jæ lrta pæga au dé

J.H.

di batålte liasom mæ pæga

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

peŋ -'an. peŋ'a, -'ana

peŋ'ana va vàndafùla

Nr 5393 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/eng

/æg /d. -a

/a' di fek æg a /æga -
sin stæla di te majfó'gara -
-jila.

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

da fé'k di lìa væ'l en pæ'g

Nr 5396. Hässlunda, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meng

meg *m. -a*

--- om di kan fjèna leta

méga te en bilaskiék

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

di pæzana va ifraŋ
sèkstankondra tål ad .

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng I

peŋg pl. -a

hen fóns jin ènta dóktor,
e va den dóktor, se hade di
ènte nen peŋg e sèga dom.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

meŋ II

meg m. mǽga

mǽga i Làsavi's

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reng III

ja mote laŋa pæ̀za

te a bò̀ga

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng:

di mote seda a ta óp
péga i toáu dá.

L. Habeiga.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd
I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng, s.

påŋg

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

jeng

jæŋ, -ən, -ə, -ənə

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

peŋ, pl. péŋa, -ana
-en

ʃʒena péŋa

di mèŋa péŋana dæn va i ʃʒistan

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæŋ

pæŋ pl. pǽŋa

sɑ̄ forlɑ̄ra di' en jæ̀vra

masa pǽŋa

dɑ́ ska di ha pǽŋa som grɑ́s

Nr 4505 Bärslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæg pl. pæ̀ga, 'ana

di ffjente pæ̀ga, sæ̀bona dǽ

var e pæ̀gana hæ̀ne?

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peg

peg. 1en. 1a. 1ana.

Nr 4605 Kvistofta, Luggude hd

I. Ingers 1949

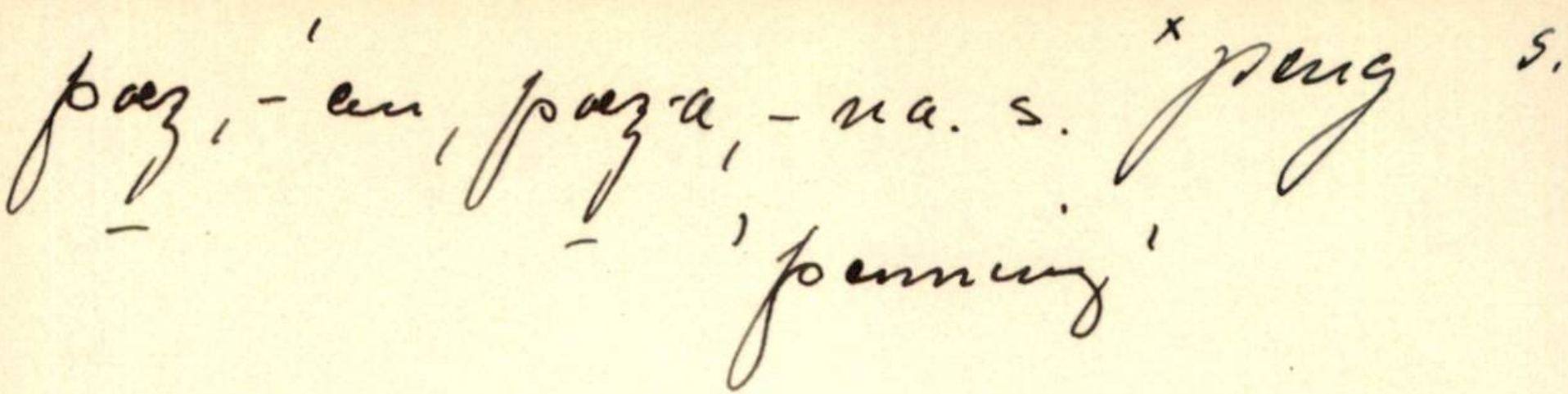
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

..., so kòsta han peng
an pæng i kùsbó'gkan ...

3080:10

nr 3079. N. Vram, Luggude hd
Nils Bengtsson 1936 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund



№ 493.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

peg pl. -a

han vänga möka péga

utvälinge

(möka, supr. form).

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I. Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pers II

han kom ud sa kalad a
tä' pägana

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng III

han hade språnad, så han
hade lrta pæga

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fɔæ̀ʒ-a, -na, s. pl. fɔ̀ŋgar x pæ̀ŋg s.

dɑ̀e fɔ̀ʒe mø̀d fɔæ̀ʒ-a ø̀te na

E Bruhn 1917 № 331.

Brunnby, Luggude hd. B-bg

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pong s.

"päng

'penning'

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd

C. Gyllenstierna 1822 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng

pæz. ¹a el. pæz ete

pl. pǽza men pǽzena. P.H.

ja fek pé́za mé i bé́vad.

han lạunte bort pé́za H.H.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peng II

best. f. pl. pëzena som

i aktuagits i Brunnbymålet, finnes också

i Åsbomålet (Billing sid. 56) och i

Bjärkemålet.

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengabloss

pẽ́ngablẽ̀s -ed, pl. =, -en

bloss som visar sig över nedgrävda skatter

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengablåss

pängablås, neutr.

blåss som visade sig över i jorden
gömda pengar.

1950. 4543. Våsby, Lugg. hd.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penga blass

pängablås, - ed. -

blåst som vissa tjä över nedgrävda skatter.

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pengabös

pängabös, -en

penningbös.

Nr 4505. Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fengabörs

fäjgabörs - en / - a / - ana

fäjgabörsen va i börken

(berken)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pengagubbe

pɛ́ɛ̱za gɑ̱ɔ̱b̲ɐ. pl. -a

penningstark kap. kapitalist

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fenga Karl s.

fänga kär, -en, -a, -ana

'rik person'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengakista s.

pénga·fgista, -n, pénga·fgis-

tor, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengakaul

pl. pézakára

peninǵstarka karlar

Nr 5312 Risekatslösa, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pengakarl

pǽzakàn el. pǽgakàn

sin ad sytmæstaren sæ kalad
ble leta pǽzakàn

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengalåda s.

pengalaudan

'sista "lådan" (med kol)

som föder upp föe avlöning-

en

1889:33

(gruv t. Nr 5286 Höganäs, Luggude hd

Aug. Lantz 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penga·påse s.

påŋa·påse, -n; påŋa·påsa, -na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fengastinn adj.

fǽngasteg, -t, -a

'femingdreg'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× penn

penn, lan

i spetsen å hammarhuvud

jfr × ban

Nr 6402. Fleninge, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× penn

pæn, -n

(på hammare)

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penn(a)

pän

Nr 5288 Brunnby, Luggude hd
Carl Gyllenstierna 1822. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pena

pæn, -æn

den spetsiga delen av ett

hammarhuvud.

hansa pæ̀n sad pæ læ̀gs

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penna s.

pæn, -en, -a, -ana

fjäder, penna

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(penna) × pân

pæn, s. m., ~ er.

pénna

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penna
s.

pènn, -nn, -a, -ana

hade ja hått en pènn ---

H.S.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

spæn, -en, spæna, -na. s. penna

'fjäder, penna'

№ 520.

Luggude hd

E. Bruhn 1929.

meu. Lugg. Flaminge

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penna

pæn, s.m., ≐ a = l. pẽnna, fjäder,
2. skrifpänna.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x penna ut

pe̲n·a u̲d -a·r -a -ad

pass. pe̲n·as u̲d i' hela temat

sträcka ut, hamra ut, tillplatta och

göra smalare; smidesterm.

pe̲n·a úd, så de blev tu̲nt a vä̲st

Nr 447:3
Hälsingeborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pennhammare

pɛ́nhamare, -ar,

pl. pɛ́nhamra, -ana

hammare försedd med * penn. Se d.o.

Nr 4473

Hälsingborgs lfs, Luggude hd

Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penning

pæŋ, s.m., -ar, b.f. pæŋana l. pæŋena; §172, 215, 2.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/reaningbörs

/rengabors, -en

(e = ä)

Kb 1956:30.

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pengeplacering

pëzaplasëngz. pl. -or

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penning

pæŋ, s.m., ~a; § 24, 172.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penkniv s.

pànakniv, -en, -a, -ana

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pennakniv

pènnakniv -en

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(pennkniv) ˣpännakniv
(jfr. penna)

pæ̀naknív, s.m., -a.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

penn skrin s. k.

penna skrin, -ask, =, -en

'liten låda med fack för

pennskaft, grifflar, pennor m. m.'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pènyse, -n

penyxa

yxa med spetsigt huvud

3791, Västy, Huggunde hd

V. Welander 1939

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensel s.

pänsel, -n; pänsla, -na

pänsaln a slèdan (sliten)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensel

pónsal, -- en, pónsla, -- na

Rå, Luggude hd.

Erik Rönnby 1932. № 1134.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pensjón -en

Nr 4473
Hälsingborgs lfs, Luggude hd
Ingemar Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensi'on

pæ̲ne'ɡø̲n -an el. pæ̲ne'ɡø̲n

di' bø̲n o'ɡ pæ̲ne'ɡø̲n a skå̲t

i: pensionsavgift

Nr 1505 Bårslöv, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pensjón – en

Nr 4548 Allerum, Luggude hd

I. Ingers 1948

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

penegån, -en

kost-/pension

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensión

pensjón -en

nu vaxkar ker pensjón

(folkpension) p. t.

Nr 6341. Ekeby, Luggude hd

I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

penefön -en.

Nr 6103. Välinge, Luggude hd
I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension ×pænnesion

pǽn̲uhs̲ón, s.m., -er;

panuhs̲ón, s.m., -er;

pæ̀n̲uhs̲ó́n, s.m., -er.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pension

pensjon -en

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensionsmässig

penegänsmäsi

inlånet

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pensionär

penefarär

Nr 6103. Välinge, Luggude hd

I.Ingers 1954.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pànsla v.

pànsla, -r, =, -d

dee ska pànsla mæ Ránfort

(Ranfer)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

x pepling s.

pèvlag, -en; -a, -ana

1. 'litet förkrympt öpple, kart'

2. 'liten pojke'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepling

pèvlen, s.m., -a = 1. pojke, 2. skol-
pojke.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

feppar s.

pèror, -n

han halde i ål pèrorn

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pépar, - en

peppar

Nr 3791 Väsby, Luggude hd

Viktor Welander 1940.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Heppar

pèvor – en

Nr 4543 Väsby, Luggude hd

I. Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepar, s.

pèvor, -en
peppar.

de tårt (: torrt) som
pèvor

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd
Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar

pèvor, -en

Nr 5312 Risekatslösa, Luggu le bd

I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèvər

da peber

peppar

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar;

pévor, - hn s.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pêver, -n. s.

pepper s.

'pepper'

№ 493.

Luggude hd

E.Bruhn 1928.

m. ell. Lugg. Kropps.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar
s.

pèpar, -ar

6341. Åkeby, Luggude hd. 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepper

pèpar

Nr 4377 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar s.

pèvor, - en

han glènde o fzqva pèvor.

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2

pevor, peppar

peppar s.

E. Bruhn 1917. № 331

Brunnby, Luggude hd.

B-bg.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

(peppar) x peper (jfr. lat. piper)

pèvər, s.m., ut. pl., koll. § 161.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppparkaka s.

pèvorkàga, -n; pèvorkàgor,

-na

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pevorkaga

peppankaka

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1945

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

pèvorkåga -an -or -orna.

Nr 4605. Kvistofta, Luggude hd
I. Ingers 1957.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

pèvorkàga pl. -or.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkaka

pèvorkága, s.f., -or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkorn s.u.

pèvorkörn, -ed, -i = -en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppar kråmare

pèvorkrèmare, -en

"en liden byhänlare".

Nr 4877 Kågeröd, Luggude hd

I. Ingers 1949.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn

en pepparkvarn

1958:40

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppankoan

pepparqvarn

Troligtvis motsvarande en dal
som × pèvonkvään

Vällen tn

Lägg. Ekeberga Bruppl. 1832

Nr 6026. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn

pèvorkvåan, -an

kvarn dæ? peppar malles hemma

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparkvarn s.

pèvorkvårn, - en

№ 3200 Jonstorp & Farhult

Luggude hd, Sk. E. Bruhn 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

pèpparrød -en

vsp. påverkad form; den genuina formen torde vara * pèpporrød.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

reparat,

förvaxad – Lm S.

№ 3079 N. Vram, Luggude hd

Nils Bengtsson 1936.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

tepparrot >.

pèvorød, - en

pèvorøden har råle småg

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pepparrot

pèparrŏd -en

belagt under denna form; men den genuina formen torde vara pèvorrŏd. x

Nr 4528 Halmstad, Luggude hd
Ingemar Ingers 1948.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pèvərtól * peppartöll

1) hvarr som man malde peppar i

2) förklarande utlnyck om småaktig person

Nr 4270 Höganäs, Luggude hd

G. Thorwaldson 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppartråd

pèpartrå, n.,

en kruksväxt

1:a leden upp. på n.

Nr 5396 Hässlunda, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

fejpra v.

fèvra, -r, =, -d

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

2
pevra, v. peppra

peppra v.

2
han pevra sig en

E Bruhn 1917. № 331.

Brunnby Luggude hd. B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peppra

pèvra, v. kr., —a = beströ med peppar.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perament (jfr. Rz. s. 498)

p̲iramæn, interj. = å ja, nåvål, vasserratre; ex: ja p̲iramæn = ja vasserratre; jo p̲iramæn = jo vasserratre.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

period

pariǫ́d -an -or -orna

i'nlånat

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I.Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perka (jfr. Rz. s. 498) × picka.

pèk̲a, v. kr., -a = i uttr: pèk̲a fyr̲k
= en lek, då man med små stenar
eller slantar kastar efter en på
marken utlagd slant.

S. Luggude hd

№ 498.

N. Olséni 1899 t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× penlicka
s.

M. pariickor

grejor. ingredienser (bl. a. i stoppat kow)

47

Nr 19172 Bjuv Luggude hd

Alma Wahlberg 1916-30 Exc

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perlichor

pærlɛ́ˌkor pl.

(pærlɛ́ˌka sg. finns, ovanligare)

'pɔbaker i st. f. ordentlig mat'

Nr 4040 Rauv Luggude hd

Berättare 1944

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perlicka

parlíka , -ar , -a . -ad

= fjáska med ngt.

Nr 3629 Välluv, Luggude hd

J. Paulsson (Avskr. ur nr 32.)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× perlicka
v.

parlɛ́ka -ar -a -ad

fjäska med nåt

Nr 498 S. Luggude hd
N. Olséni

C:a 1880

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

permission

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

permission s.

parmeʃʃón, -en, -er, -erna

han fekk parmeʃʃón

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perpendikel s.

parmadék - en - a - ana

parmadékan tula nör

(för mer)

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd
E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perpendikel, s.

permedeele
= tekäpp

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd
Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parmadrk, -en. s. perpendikel

'pebel, perpendrikel'

№ 492.

Luggude hd

E. Bruhn 1928.

med. Lugg. Allerum

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perpendikel

”pärmedick

’pendel i klocka’

(parmadåk?)

4415:7.

Nr 4996 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1951. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pendsikel

pannedek -en

pendel i väggen.

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pendikel

pannedrk – en

pendel i väggen

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parmedék. perpendikel
pejpendikel

de saa ud som aa laz parme-
dék

E. Bruhn 1917. № 331.

Brunnby, Luggude hd.

B-lag.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perpendikel, *permedik (jfr. halstm. parmtik)

pårmedék, s.m., – a; § 144.

Rätt accent?

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perplex (lån ur rsper., jfr. Slgm. Lj. §238)

parpläkʒs, adj. obäjl. = 1. förvånad, 2. förskräckt; han blę so parpläkʒs do han fekʒ sę na, a han entę konę sę et or = han blef så förskräckt, när han fick se henne att han icke kunde säga ett ord.

№ 498.
Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perra se pirra

pera, v. tr. o. intr., -a = öfva samlag.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

* pers

pers. 1 kn. g. pers. 1 kn

en bromsinrättning i väderkorna;
ligger även kronhjulet.

Nr 4614 Fjärestad, Luggude hd
I. Ingers 1949

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pers

paas, -en

press el. hemsinnåtbring i
vädeltvinn.

Nr 4495 Raus, Luggude hd
I. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pers

pars, s. m., ut. pl. = 1. press på kvarn
2. svår tryckande omständighet; ex:
ja har alru vat i sóden en pars
sam dæn gánzen = jag har aldrig
varit i en sådan svår omständig-
het som den gången.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pæ:sedel

s.

paseddel

-- for de e så grant o gi buen en
paseddel te henge sål.

1958:42

Nr 8551 Jonstorp Luggude hd

Therese Nelson Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persedel

M. pansœ́dla

de va dýra pansœ́dla

(häml. rusthållsmanskapets)

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

J. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persedel

parsǽdel, s.m., b.f. – eln, pl. – dla.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 498.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persedel

parsédel

... om dæn vá man só'dæn

parsédel

Nr 4835 Ottarp, Luggude hd

L. Ingers 1950.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pense jäin

parsejäin

press-jäin

Jo to mitt parsejäin i näven

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd

Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pense-stock

pansestock

tillbehör till skräddares pressning

jå to min pansestock onge annen

Nr 5347 Bjuv, Luggude hd
Helge Sandberg 1926. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persika

pársekja, s. f., – or.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

parsèlja s.

parsélja, -n

1. 'kryddväxten'

2. 'stunt; i ullen smälta parsélja 'prata stunt'

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

persilja

parsélja, s.f., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498.

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ persjäin

persjärn.

Brunby sn

Lugg. Brunby Bruppt. 1823

Nr 6020. Erik Bruhn.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person s.

pärsón, -en, -er, -erna

på pärsónen inte pärsónen

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

parsån -an -on -orna

Nr 4505 Bårslöv, Luggude hd

I. Ingers 1947.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

pasjön pl. -or

Nr 5544 Mörarp, Luggude hd

I. Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

pasŝn pl. -or

(i'ulânat).

Nr 5312. Risekatslösa, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person
s.

karsön pl. -or.

Inlånat.

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

pansån pl. -ar

Inlånat fr. repr.

Nr 6341. Ekeby, Luggude **hd**

I. Ingers **1955**

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

/person

/kalsåk pl. -or.

Nr 4528. Halmstad, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

person

parsån, s., m., -ər.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

personal

parsenål, -en

(lånat)

Nr 6395. Kattarp, Luggude hd
I. Ingers 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ pesten
a.

paisten

stått, misslynt.

äv. pästen enl. S.T.

Nr 7729 Brunnby Luggude hd
Gisela Trapp omkr. 1920 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× pesten
adj.

pèsten

= sköt. förnämad

blej' han pèsten?

äv. pàjsten

enl. fru Trapp

Nr 4683 Brunnby, Luggude hd
I.Ingers 1953.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

perak s.

parälg, -en, -er, -erna

Kalufs

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E. Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peruk (lån ur rspr., jfr. Dlgm. Lj. §230)

parúk, s.m., -ər.

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

№ 408

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pest s.

past, -en

ja komer hu̇ur pästen

jé̇k [motsvarar mera exakt troligen

koleran (kolé̇an)]

Nr 4924 Halmstad, Luggude hd

E.Bruhn 1930.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pest

pæst, s.m., ut. pl.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pestkyrkogård

pæstfjorkagår -en

kyrkogård avsedd för jordande av i
pest avlidna.

Nr 4495 Raus, Luggude hd

I. Ingers 1947

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta

pèda, v. tr. o. intr., -a

pàida, v. intr. páider, pait, pait } =

1. peta, röra i, 2. peka (visa med fingret) åt något håll; ex: han stå o pèda se å ǫ̀rad. han stod och petade sig i örat; han bàra séder o pedar tänen = han blott sitter och petar

№ 498 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

S.Luggude hd

N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta II

tänderna; hon sad o peda i grøden
o aud inte nöd = hon satt och peta-
de i gröten och åt ingenting.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

peta, 2.

pajda

Nr 4686 Bårslöv, Luggude hd

Karl Broomé 1947. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Petter Niklas

pètərnékləs, s.m., ut. b.f.o.pl. = manslem.

S.Luggude hd

№ 498. N.Olséni 1890-t.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× peu á peu

(h.)

pø om pø

peu à peu

Nr 8330. Lerberget i Väsby, Luggude hd

Joel Påhlsson 1950-60.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

pen å pen
(b.)

på om på

„ Stundom så och stundom så ,
något obestämt .

Nr 3327 b Halmstad, Luggude hd
Karl Knutsson 1938 Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund